

MF
 QUOTIDIEN
 ☎ (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027) 21 21 11 **1 fr.20**

Burberrys
 OF LONDON
Ferrero
 MODE MASCULINE
 Place du Midi, Sion

MANOIR
 de la
POSTE
 HÔTEL-RESTAURANT
 VISSOIE Tél. 027/65 12 20
 Familles Melly-Bourgeois

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Otages suisses au Liban

Fin du cauchemar?

BEYROUTH (AP). - Un groupe affirmant s'appeler l'Organisation des fractions révolutionnaires palestiniennes a annoncé hier soir qu'il libérerait dans les vingt-quatre heures les deux délégués suisses du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) qu'il retient en otages au Liban.

Cette organisation, jusqu'à présent inconnue, a fait cette annonce dans un communiqué manuscrit en arabe déposé au journal indépendant de Beyrouth «An Nahar» peu avant minuit.

Le communiqué précise que la décision de

libérer ces deux otages fait suite à la demande du président syrien Hafez el-Assad, du numéro un libyen Moammar Kadhafi et du président algérien Chadli Bendjedid.

L'authenticité de ce message, qui était accompagné des photos de Emanuel Christen, 32 ans, et Elio Erriquez, 23 ans, n'a pu être confirmée dans l'immédiat.

Les deux délégués suisses avaient été enlevés à Saïda, dans le sud du Liban, le 6 octobre 1989. Aucun groupe n'avait revendiqué leur enlèvement.

Pakistan

La crise de confiance

L'état de grâce accordé depuis dix-huit mois au premier ministre pakistanais Benazir Bhutto vient de s'achever par la dissolution du législatif, un coup d'Etat à peine déguisé. Putsch constitutionnel que l'intéressé qualifie d'illégal mais que ses instigateurs justifient par l'incurie du régime mis en place par le Parti populaire pakistanais (PPP) bénéficiaire des élections qui suivirent le décès survenu dans des conditions pour le moins suspectes du général Zia Ul-Haq. République islamique depuis sa création en 1947, le Pakistan a toujours veillé à préserver ses spécificités. Dès avant sa victoire, le PPP avait suscité la méfiance des organes suprêmes de l'Etat. Les résultats connus, l'armée en annonçant son respect de la volonté populaire exprimée calma le jeu mais d'autres instances officielles comme les services de renseignements et de contre-espionnage n'avaient jamais celé leur hostilité à la reconduite d'une expérience Bhutto. En reprenant sciemment les accusations de corruption, de prévarication et de concussion, le président Gholam Ishaq Khan réveille à point nommé de vieux démons. Convaincu des mêmes maux, aggravés par la complicité de meurtre d'opposants

politiques, Ali Bhutto premier ministre jusqu'en 1977 connu deux ans après sa déposition l'infamie du gibet. Les défauts du père reportés sur la fille...

Le renvoi des députés à la case départ marque par ailleurs le clivage ville-campagne. Sympathisants par exemple des dirigeants communistes en charge à Kaboul, les ténors du PPP dans un tissu social plutôt pro-occidental avaient assuré leur mainmise légale sur les rouages du pays grâce à leurs partisans regroupés dans les zones urbaines. Les régions plus agricoles dans leur ensemble préférant accorder leurs voix aux formations se réclamant de l'islam. Fragilisée depuis plusieurs mois déjà, l'équipe de Mme Bhutto n'a pas réussi à sortir le Pakistan de l'ornière économique dans laquelle il verse régulièrement. Comme elle n'a pas su fournir de garanties suffisantes face à un éventuel conflit avec l'Inde au sujet du Cachemire. Indûment confisquée par Delhi, cette province n'a cessé de provoquer discordes et tensions entre les deux capitales. Islamabad ne se résignant pas au diktat de son trop puissant voisin et conservant en mémoire le coup de couteau assené à l'occasion de la partition accouchant du Bangladesh. Dans le

contexte d'une paix chaude qui pourrait sans préavis tourner en guerre ouverte, les attermoissements chroniques de Mme Bhutto, la majorité insignifiante dont elle dispose au Parlement ont conduit la numéro un pakistanais à trancher dans le vif. Que donneront les élections fixées au 24 octobre prochain? Auront-elles seulement lieu? Si, dans la ligne démocratique qui semble jusqu'ici prévaloir, la consultation se déroule dans la sérénité, Mme Bhutto conserve intactes ses chances de renouer avec le pouvoir. Battue, elle devra aussi admettre son échec et privilégier une opposition constructive. A elle maintenant de se mettre en campagne pour rallier les suffrages sur son nom... Mais face à un avenir troublé tant par l'incapacité des résistants afghans à l'emporter militairement sur la clique de Najibullah que par le risque d'affrontement sanglant entre l'Inde et le Pakistan, tous deux membres du club restreint des possesseurs de l'arme nucléaire, le prochain gouvernement devra impérativement disposer d'un très large consensus populaire et d'une sûreté de manœuvre qui jusqu'ici ont fait défaut au premier ministre démissionné.

Antoine Gessler **28**

Le FC Sion à Wettingen
Face au dernier classé



L'expérience. En l'absence de Lorenz (blessé), David Orlando (ici dans un duel avec le gardien Stiel de Saint-Gall) remettra l'ouvrage sur le métier. L'adaptation à la LNA demande travail et patience.

Mamin

A l'Altenburg ce soir, les Sédunois ne vivront pas une partie de plaisir.

Un but au cours des trois premiers matches de championnat. Dès lors, cette rencontre face à Sion prend déjà des allures d'ultimatum pour l'équipe de l'entraîneur

Udo Klug. L'organisation sédunoise paraît cependant capable de s'opposer valablement à une réaction attendue des Argoiviens. **3**

Wettingen n'a totalisé aucun point et n'a marqué au-

Du Rhône à la scène

Rencontre avec l'«Inconnue»

La première de «L'inconnue du Rhône» a eu lieu vendredi dernier au domaine bourgeois des Îles à Sion.

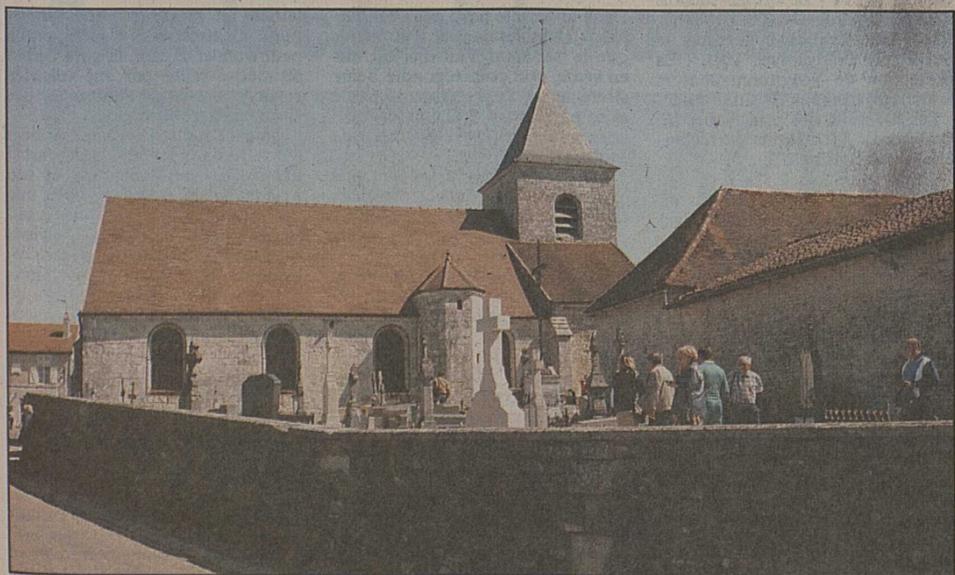
Vous pourrez désormais voir cette pièce haute en couleur et en émotions tous les mercredis, jeudis, vendredis et sa-

medis jusqu'au 8 septembre.

Nous vous présentons donc cinq interviews d'une personne différente des Tréteaux de Malacuria tous les mercredis jusqu'à la fin des représentations. La première se devait d'être celle d'Alexandra Elsig, l'inconnue du Rhône. **18**

Carte blanche

De Gaulle vu par les Colombeyens



Comment les écoliers de Colombey-les-deux-Eglises s'apprêtent-ils à fêter le triple anniversaire du général De Gaulle, eux qui n'étaient même pas nés lorsque le grand Charles vivait dans leur village?

Les élèves du collège de Colombey-les-deux-Eglises ont glané çà et là quelques histoires amusantes que l'histoire de France ne retiendra sans doute pas. **15**



Contrôle d'identité **21**
 mouvementé à Vissoie
Le cow-boy et l'Indien

ESCADA
 Boutique
flash
 COUTURE
 Porte-Neuve 10 SION Tél. 027/ 22 14 40

Tribunal fédéral Hubert Bonvin blanchi

LAUSANNE - SION (AP). - L'ancien conseiller national radical Hubert Bonvin, 46 ans, a été acquitté par le Tribunal fédéral de l'accusation d'escroquerie envers l'Etat du Valais. Il avait été condamné en janvier 1989 à dix mois d'emprisonnement par le Tribunal d'arrondissement de Sierre. En décembre dernier, le Tribunal cantonal valaisan avait ramené la sanction à six mois de prison. «Je suis heureux pour ma famille, pour mon entourage, pour ceux qui m'ont fait confiance et qui m'ont élu», a déclaré hier Hubert Bonvin qui venait de recevoir les considérants du jugement du Tribunal fédéral.

Le Tribunal cantonal valaisan devra revoir son jugement dans le sens des considérants des juges de Mon-Repos. Il siègera à la fin du mois d'août ou au début septembre prochain.

Les faits remontent aux championnats du monde de ski de Crans-Montana, en février 1987. Alors qu'il était au bénéfice d'un congé maladie de longue durée, Hubert Bonvin, enseignant au cycle d'orientation de Crans-Montana, assumait la

vice-présidence du comité d'organisation de cette importante manifestation. Pour cette fonction, il a touché 32000 francs



alors même qu'il percevait l'intégralité de son salaire d'enseignant.

Il fut dénoncé par la commission cantonale des finances pour n'avoir pas averti l'Etat de ses activités accessoires et n'avoir pas rétrocedé les sommes encaissées. Hubert Bonvin a versé

par la suite le montant de 32000 francs à l'Etat du Valais.

En outre, en janvier 1988, le radical Hubert Bonvin, nouvellement élu au Conseil national, a utilisé un congé demandé à l'occasion d'une session parlementaire pour effectuer un stage de golf aux Bermudes. Après sa condamnation par le Tribunal de Sierre, en janvier 1989, Hubert Bonvin avait renoncé à son mandat de conseiller national.

Retour en politique possible

Fort de la décision du Tribunal fédéral, Hubert Bonvin va se retourner contre l'inspecteur valaisan des finances. «Je vais attaquer ceux qui m'ont fait du tort et exiger un dédommagement pour le préjudice moral et financier qui m'a été causé.»

Quant à sa carrière politique, Hubert Bonvin souligne que les portes restent ouvertes. «Je reste à disposition de mon parti et je suis prêt à figurer sur une liste aux prochaines échéances électorales.»

Politique agricole (2)

La valse des milliards...

Selon l'OCDE *, notre politique agricole grève lourdement le portefeuille du contribuable et du consommateur: l'ensemble des mesures de soutien coûterait la bagatelle de sept milliards de francs par an!

Sans entrer dans les détails d'une calculatrice fort compliquée, nous retiendrons que l'OCDE chiffre le soutien global dont bénéficie l'agriculture suisse à 7,2 milliards de francs en 1988, le secteur laitier - moins d'un tiers de la valeur de la production totale - absorbant à lui seul près de 45% de l'enveloppe.

Plus de 80% du total sont accordés par l'intermédiaire du soutien des prix du marché, les paiements directs n'en représentant qu'environ 7%.

En 1988, poursuit le rapport, 80% de la valeur de la production agricole helvétique résultaient de mesures de soutien pour une moyenne OCDE de 45%.

Vu la nature de l'aide accordée, celle-ci est pour la plupart à charge des consommateurs, qui doivent payer la différence entre prix à la production intérieure et prix mondial: en 1988, ils ont déboursé environ 6 milliards (par rapport à 1980, l'augmentation dépasse 70%). Le consommateur suisse émerge pour 57% au soutien global, contre 35% en moyenne dans les autres pays OCDE!

Le rapport analyse en profondeur la nature du soutien dont jouit une palette de produits constituant près de 80% de la valeur de la production agricole totale.

Blé

Céréale panifiable la plus importante (94% des céréales panifiables), le blé tendre a vu sa production grimper en flèche (385000 tonnes en 1979-1981, 550000 tonnes en 1986-1988, le degré d'autoapprovisionnement passant de 86% à 116%), grâce à une garantie de prix et d'écoulement illimitée pour l'ensemble de la production. Ce prix à la production s'est maintenu tout au long de la période analysée (1979-1988) autour de 1000 francs/tonne (soit quatre fois le prix mondial depuis 1986). A charge du consommateur: 480 francs par tonne en 1988. Le niveau du soutien global, lui, a passé d'environ 270 millions en 1979-1981 à 510 millions en 1988.

Céréales fourragères

Pour le maïs, l'orge, la triticale et l'avoine, encouragés par l'octroi d'une prime à la frontière et de taxes à l'importation, les prix à la production ont régulièrement augmenté pendant la période considérée et représentaient en moyenne deux à trois fois les prix à l'importation. Charge supportée par les consommateurs: 303 millions en moyenne entre 1979 et 1981, 593 millions en 1988.

Colza

Le régime de soutien est fondé sur une garantie de prix liée à une limitation de la surface consacrée à cette culture. Le prix de la production (qui a régulièrement augmenté) s'est maintenu pendant la période considérée à 2000 francs/tonne, un niveau trois à quatre fois plus élevé que le prix mondial et même sept fois plus élevé en 1986 et en 1987. Au total, la charge pour

les consommateurs se montait à 170 millions en 1988.

Betteraves sucrières

Le soutien repose sur une garantie de prix appliquée dans la limite d'un contingent annuel de 850000 tonnes. Le soutien global est passé de 78 millions en 1979-1981 à 113 millions en 1986-1988. Quant à la charge pour les consommateurs, elle représentait 175 millions en 1988.

Lait et produits laitiers

Le soutien est notamment basé sur la garantie de prix du lait livré aux laiteries dans la limite d'un contingent annuel de 3 millions de tonnes de lait. Dans la période analysée, le prix payé à la livraison a augmenté de 3% en moyenne par an et s'est maintenu entre 1979 et 1985 à un niveau trois à quatre fois plus élevé que le prix mondial (six à sept fois plus élevé en 1986 et 1987). D'une moyenne de 1,9 milliard en 1979-1981 le soutien global a passé à 3 milliards en 1988. A la charge du consommateur: 1,6 milliard en 1988.

Viandes

Le soutien est essentiellement basé sur la réglementation des importations. En ce qui concerne la viande bovine, le prix à la production s'est maintenu à un niveau très élevé (2,5 fois plus élevé que le prix mondial en 1979-1981, 5 fois le prix en 1988). Le soutien global a passé de un milliard en 1979-1981 à 1,5 milliard en 1988. A la charge du consommateur: 1,4 milliard en 1988. Concernant la viande porcine, le prix à la production est deux à trois fois plus élevé que le prix mondial. Le soutien global a passé de 877 millions en 1979-1981 à 1,2 milliard en 1988. A la charge du consommateur: plus d'un milliard en 1988.

Volaille

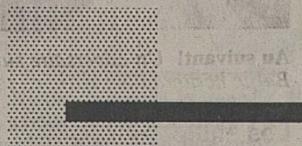
Le régime de soutien est essentiellement basé sur l'obligation faite aux importateurs de prendre en charge une partie de la production nationale à un prix supérieur à celui des importations. Durant la période analysée, les prix à la production ont régulièrement augmenté et se sont maintenus à un niveau cinq à six fois plus élevé que le prix mondial (huit fois plus élevé en 1987 et 1988). La charge pour le consommateur s'est établie à 148 millions en 1988.

Dans ses conclusions, l'OCDE critique l'importance de l'aide et recommande d'appliquer progressivement une politique agricole

d'avantage axée sur le «principe de l'orientation par le marché».

Dans un prochain article: les thérapeutes de la grande mutation... **Bernard-Olivier Schneider**

* «Politiques nationales et échanges agricoles, étude par pays, Suisse» publication de l'OCDE, juin 1990, Paris.



La science en Suède

«L'histoire des sciences est d'abord une mémoire. A ce titre, elle est souvent négligée par les scientifiques, qui considèrent la science comme une activité d'abord tournée vers l'avenir.»

(Michel Biezunski: «La recherche en histoire des sciences», Seuil, 1983.)

sous la direction de Tore Frängsmyr - fut publié... aux Etats-Unis par la maison d'édition Science History Publications (1989).

Le livre rédigé (bien évidemment) par des auteurs suédois comprend les parties suivantes: Préface (T. Frängsmyr). Introduction: 250 années de science (T. Frängsmyr). I - Utilitarisme et économie (S.-E. Liedman). II - Astronomie et le premier observatoire (U. Sinnerstadt). III - L'académie dans la vie quotidienne en Suède (G. Eriksson). IV - Les voyages scientifiques - la tradition linnéenne (S. Särin). V - Berzelius comme secrétaire permanent (W. Odelberg). VI - Le Musée suédois d'histoire naturelle (G. Broberg). VII - L'exploration polaire par la Suède (T. Frängsmyr). VIII - La protection de l'environnement et les parcs nationaux (B. Sundin). IX - Les bienfaits des prix Nobel (E. Crawford). X - Instituts de recherche (C.-G. Bernhard).

Y sont mentionnés les plus célèbres scientifiques suédois: Carl-Linnaeus (1707-1778), médecin et botaniste du roi; il formula une classification des espèces en botanique, puis en zoologie, adoptant pour la première fois la nomenclature binaire (genre et espèce); le 2 juin 1739 avec quatre autres personnes, Linnaeus (Linné) fonda l'Académie des sciences dont il fut le premier président. Ensuite, Jacob Berzelius (1779-1848), le chimiste qui introduisit la notation symbolique moderne utilisant des lettres pour représenter les éléments et des exposants chimiques dans les formules; il découvrit également le sélénium (1817) et le thorium (1828). Svant Arrhenius (1859-1927), créateur de la théorie de la dissociation électrolytique, reçut le Prix Nobel de chimie en 1903. Enfin, Alfred Nobel (1833-1896), industriel et chimiste qui découvrit la dynamite (1866); avec sa fortune, il instaura par testa-

ment cinq prix annuels destinés à récompenser les plus importantes découvertes pour l'humanité; un sixième prix - d'économie politique - fut créé en 1968.

Dan Dumitrescu ■

Au meeting international d'Yverdon

Un DC-3 va signer une première!

Il ne va certes pas rivaliser avec les Sukhoi 26, CAP 21 et autres Extra 300.

D'ailleurs, tout aura été dit dans les 15es championnats du monde de voltige.

N'empêche que le DC-3 de Dream-Air (Lausanne) entend frapper un grand coup dans le ciel du Nord vaudois.

Depuis son arrivée en Suisse, en 1986, le DC-3 de Dream-Air répond présent lors de tous les grands événements aéronautiques. On se souvient de sa présentation lors du dernier meeting de Bex avec pour «partenaire» l'Extra du regretté Eric Müller.

En cette fin de semaine, le DC-3 N 64784 - il est toujours immatriculé aux Etats-Unis - sera à l'affiche du meeting international d'Yverdon-les-Bains, manifestation qui clôturera les 15es championnats du monde de voltige. C'est dans le ciel valaisan - normal quand on est basé à Sion - que Mme Rosemarie Werthli, directrice des opérations de Dream-Air, a dévoilé ce que serait la présentation dans le cadre du meeting d'Yverdon-les-Bains.

Déjà complices à l'école

Le plus jeune DC-3 du monde en heures de vol (3200 depuis sa sortie des usines d'Oklahoma-City le 26 juillet 1944) sera piloté par le capitaine Roland Halter, secondé par Daniel Zufferey. «Complices» sur les bancs d'école, les deux hommes (29 ans) le sont toujours dans le cockpit d'un avion de légende. «En vue

de notre présentation à Yverdon, les deux pilotes se sont entraînés durant une semaine en France. Ils se présenteront en pleine forme», explique Rosemarie Werthli alors que le DC-3 vole en direction du Cervin. Elle précise encore que l'appareil est lui aussi en pleine forme, bichonné qu'il est par ses deux pilotes qui ont aussi une formation de mécanicien.

Bonjour les crevasses!

Tandis que le N 64784 survole dans toute sa longueur le glacier d'Aletsch à l'altitude minimale autorisée, on apprend encore que le DC-3 se posera à Yverdon-les-Bains, signant ainsi une première sur la piste en herbe du Nord vaudois. Il n'est pas à un exploit près, lui qui, lors de son arrivée en Suisse, avait atterri à La Blécherette, où il avait subi une cure de jouvence.

Fringant comme un jeune homme, malgré ses 46 ans, le DC-3 descend la vallée du Rhône. Un atterrissage tout en douceur - les passagers apprécieront - et le vétérinaire s'immobilise sur le tarmac sésunois. J'ai réalisé - je ne suis pas le seul - l'un de mes rêves, voler en DC-3... Fantastique!

G. Théodoloz

Appellations d'origine contrôlée

Des recours contre l'arrêté

Etonnement de la part du président de Salquenen, Amédée Mounir, qui apprend l'état de rumeurs selon lesquelles sa commune aurait déposé un recours au Tribunal fédéral contre l'arrêté cantonal sur les appellations d'origine contrôlée.

«C'est absolument faux! Au contraire, nous sommes ravis de la décision prise en vue d'améliorer la qualité des vins du Valais. Nous souhaitons même que ce premier pas franchi, d'autres suivront pour affiner et renforcer ces exigences.»

Il est vrai que Salquenen n'a rien à craindre face à l'arrêté. Bien au contraire, puisque son règlement communal sert, en quelque sorte, d'étalon pour la mise sur

pied d'un système visant le grand cru.

La commune haut-valaisanne, voici déjà deux ans, édictait des normes strictes pour l'obtention du label. Ce dernier ne serait décerné qu'aux vins issus de vignes de sixième feuille au moins. Le rendement au mètre carré n'excéderait pas le kilo et les degrés minimums, bien au-dessus des teneurs fixées dans l'arrêté, seraient de 95,6° Cechsle pour le pinot noir, 91,9 pour le gamay et 83 pour le chasselas. La vinification exclut toute chaptalisation, tout coupage et réduit de moitié l'acide sulfurique autorisé par les prescriptions fédérales en matière d'alimentation.

Enfin, et il faut souhaiter que la commission des AOC enfourche le même cheval, Salquenen soumet ses vins à sept dégustateurs, dont quelques-uns sont reconnus internationalement et sont étrangers au canton.

Il est permis de supposer que de nombreuses communes se serviraient de l'exemple salquenard pour mettre sur pied leur «grand cru». Quant à l'Etat, il a reçu de multiples félicitations d'autorités municipales à la suite de la promulgation de son ordonnance.

Selon nos sources, il semblerait que quelques menaces de recours planent cependant dans l'air. Ces dernières proviendraient de vigneron mécontents d'une «main mise» de l'Etat, barrant ainsi la route aux tricheurs.

Rappelons que l'arrêté cantonal possède une base légale, contrairement à certains on-dit. La loi sur la viticulture prévoit à son article 22 que «le Conseil d'Etat peut, les organisations professionnelles entendues, édicter des prescriptions relatives aux pratiques viticoles et commerciales, en vue de favoriser la qualité».

N'en déplaise aux esprits chagrins, c'est exactement la démarche qui a été suivie. Et c'est heureux!

Ariane Alter

Motocycliste blessé

MEX. - Hier vers 6 h 55, un motocycliste, M. Michel Gex, 18 ans, domicilié à Mex circulait dans cette localité lorsqu'à la sortie du village il se trouva subitement en présence d'un camion conduit par M. Manuel Alcazar Lopez, 34 ans, domicilié à Monthey. Blessé, M. Gex a été hospitalisé.

anticorps

tribune libre

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

Mise en vente du bâtiment Valfruits à Sion Une erreur à ne pas commettre

Dans un article paru dans ce journal le 31 juillet dernier, j'apprends que le bâtiment Valfruits est mis en vente, ceci pour répondre à une stratégie de la direction générale mise en place il y a plus de trois ans, en accord avec le conseil de Multival.

Des événements assez saillants se sont produits dans l'intervalle. Ils ont suffisamment occupé la presse en général pour qu'il ne me soit pas nécessaire d'y revenir. Ces événements ont amené le nouveau conseil à décider un référendum général de toutes les options immobilières antérieurement prises. Ce fut le cas particulièrement pour la vente du bâtiment Valfruits à Sion.

Ce référendum est en cours et aucune nouvelle décision du conseil n'a été prise. Lors de sa dernière séance du 16 juillet, le conseil a chargé des experts d'examiner la possibilité d'utiliser une partie du bâtiment pour y aménager la centrale laitière de Sion. Les choses en sont là.

Sur le fond, la vente de ce bâtiment imposant et fonctionnel au cœur du Valais serait un erreur grave pour Multival. Son volume permettrait de rassembler, en des entrées différentes, l'administration, le secteur agro, la centrale

laitière et la centrale des transports. Comme voies d'accès, on ne peut trouver mieux: la gare CFF à 50 mètres reliée par une voie, les sortie et entrée de l'autoroute des Ronquois à trois minutes!

Sa construction en béton armé a été faite dans les règles de l'art il n'y a que vingt-cinq ans et son aménagement intérieur, pour une centrale cantonale, est tout à fait fonctionnel et d'actualité. Je viens d'en avoir la preuve en visitant récemment la centrale laitière ultra-moderne des Laiteries réunies de Genève, dont les halles et les allées de circulation ressemblent comme des sœurs à celles du bâtiment Valfruits!

Je rappelle que ce bâtiment a été subventionné à l'époque pour l'agriculture, à laquelle il doit, me semble-t-il, rester affecté.

J'ose espérer que mes collègues du conseil de Multival et les sociétés qu'ils représentent sauront réagir avant qu'il ne soit trop tard. La prochaine séance du conseil ayant lieu à fin août, il est grand temps de corriger le tir! Peut-être même qu'une assemblée générale extraordinaire devrait être saisie de cette option capitale pour l'image et l'avenir de notre fédération laitière et agricole cantonale.

Bernard Varone, Bramois

Concours «carte postale»

Les gagnants du 1er août:

1. Nelly Gay, av. Vérollez 11, 1890 Saint-Maurice.
2. Norbert Bridy, 1908 Riddes.
3. Gabrielle Savioz, 3961 Vissoie.
4. Ginette Liaudet-Bornet, Couchant 7, 1110 Morges.
5. Susan Fournier, Noyers 1, 1897 Le Bouveret.

Nombre de participants: 135.

Nombre de réponses justes: 122.

Halle «La Comète»
route de Bramois
Sion (027) 31 46 36

CARROSSERIE
P. MARTY

Installations ultra-modernes
Four électronique
Marbre
Travaux garantis

Athlétisme

Burrell battu à Malmö

Dans le cadre du meeting de Malmö, l'Américain Leroy Burrell a été battu pour la première fois de l'année, sur sa distance de prédilection, le 100 mètres, par le sprinter nigérian Olapade Adeniken. Avec 10''10, terminant sa course par une chute spectaculaire, l'Africain (21 ans) a battu de deux centièmes le numéro un mondial.

sports
Nouvelliste

FOOTBALL

Programme de la soirée

Ina

20.00 Lucerne - NE Xamax
Saint-Gall - Lausanne
Servette - Grasshopper
Wettingen - Sion
Young Boys - Aarau
Zurich - Lugano

Classement

1. Lausanne	3 2 1 0	8-2 5
2. Zurich	3 2 1 0	4-2 5
3. Aarau	3 1 2 0	3-2 4
4. Grasshopper	3 1 1 1	4-2 3
5. Lucerne	3 1 1 1	4-4 3
6. Young Boys	3 0 3 0	3-3 3
7. Sion	3 1 1 1	3-3 3
8. Saint-Gall	3 0 3 0	2-2 3
9. Servette	3 1 1 1	3-4 3
10. Lugano	3 0 2 1	3-4 2
11. NE Xamax	3 0 2 1	2-3 2
12. Wettingen	3 0 0 3	0-8 0

Inb

Groupe ouest

20.00 Bulle - Old Boys
Chaux-de-Fonds - Fribourg
Granges - Chênois
Montreux - Malley
UGS - Carouge 0-2 (0-1)
Yverdon - Berthoud

Classement

16. Etoile-Carouge	4 2 2 0	7-3 6
17. Old Boys	3 2 1 0	9-6 5
18. Granges	3 2 0 1	10-4 4
19. Chx-de-Fds	3 1 2 0	6-2 4
20. Fribourg	3 1 2 9	5-2 4
21. UGS	4 1 2 1	7-6 4
22. Yverdon	3 1 1 1	6-5 3
23. Montreux	3 0 3 0	4-4 3
24. Bulle	3 1 0 2	6-5 2
25. Malley	3 0 2 1	4-8 2
26. Berthoud	3 0 1 2	1-8 1
27. CS Chênois	3 0 0 3	0-12 0

● UGS - CAROUGE 0-2 (0-1)
Stade de Frontenex, 1910 spectateurs. Arbitre: Jean-Claude Craviolini (Réchy). Buts: 28e Thome 0-1. 63e Thome 0-2.

Groupe est

20.00 Bâle - Winterthour
Bellinzzone - Kriens
Chiasso - Locarno
Coire - SC Zoug
Glaris - Emmenbrücke
Schaffhouse - Baden

Classement

1. Locarno	3 3 0 0	9-1 6
2. Baden	3 3 0 0	6-1 6
3. Bâle	3 2 0 1	6-2 4
4. Coire	3 1 1 1	4-3 3
5. SC Zoug	3 1 1 1	3-2 3
6. Chiasso	3 1 1 1	2-1 3
7. Emmenbrücke	3 0 3 0	2-2 3
8. Glaris	3 1 1 1	2-5 3
9. Bellinzzone	3 0 2 1	2-5 2
10. Winterthour	3 0 1 2	1-5 1
11. Schaffhouse	3 0 1 2	0-5 1
12. Kriens	3 0 1 2	0-5 1

Le FC Sion se rend à l'Altenburg (Wettingen)

LE CIEL OU L'ENFER!

Wettingen: 3 matches, 0 but marqué, 0 point! Sion: 3 points à 2 longueurs des leaders! Les Sédunois visiteront donc l'enfer ce soir en espérant ne pas y rester. Selon son issue, ce match peut hypothéquer l'avenir des uns ou des autres.

Il ne fait pas bon se rendre à l'Altenburg en ce moment. Entre l'entraîneur Udo Klug, ses joueurs et l'entourage, le point de rupture s'accroît. De son côté, le président Stöckli se pose de

sa difficulté à entrer totalement dans le bain sédunois retardent le déclic attendu.

Et puis, depuis quelque temps, Tudor souffrait d'un douloureux calcul rénal. Après une visite à l'hôpital dimanche, il se trouva enfin libéré lundi. Cet ennui en moins pourrait fort bien transformer le Chilien.

Par Jacques Mariéthoz

sérieuses questions.

Ce soir, Wettingen joue déjà la réconciliation en cas de victoire ou la déchirure en cas de quatrième défaite consécutive.

Cina sauveur?

Udo Klug a de la peine à faire confiance à Dominique Cina. Samedi à la Pontaise, l'ex-attaquant sédunois regarda évoluer ses camarades depuis le banc des remplaçants. On a l'impression que son entraîneur l'a privé de ballons avant la venue des Sédunois à l'Altenburg pour augmenter en lui l'envie de jouer.

Jouera, jouera pas? On chercherait plutôt pour la première hypothèse. Wettingen n'a inscrit aucun but en trois matches (0-8). Face à Sion, on voit mal Klug se passer de Cina s'il veut utiliser à fond la motivation déçue du joueur ayant changé de camp.

Notons en passant que le défenseur Widmer, expulsé à Lausanne samedi, est suspendu.

Tudor libéré?

Tudor: il a inscrit un but en trois matches et raté pas mal d'occasions. Son manque de confiance,

Enzo Trossero l'espère vivement au moment où il doit encore se passer de Clausen (petite déchirure) et de Lorenz (claquage). De plus, Ramirez, touché à la cheville par Mardones samedi, s'annonce incertain. Lopez prendrait sa place si Ramirez devait déclarer forfait.

Manière inchangée

L'entraîneur sédunois a des regrets mais regarde en avant: «Après les trois premiers matches, je suis un peu triste car les résultats n'ont pas été conformes à la prestation des joueurs. Il manque un point à notre début de championnat.

Wettingen? Je crois finalement que toutes les équipes se tiennent de très près. Je n'ai pas remarqué beaucoup de différence entre les formations rencontrées et le FC Sion.

Dans ce déplacement, nous gardons la même idée de football et notre manière sera celle présentée à Tourbillon. S'il y a un penalty à tirer, ce sera Baljic qui s'en chargera.»



Au suivant! Un adversaire sur le dos et son souffle dans la nuque: après Balmer (à droite), Mirsad Baljic héritera d'un autre ce soir à l'Altenburg.

Les équipes possibles

Sion: Lehmann; Geiger; O. Rey, Brigger, Sauthier; Ramirez ou Lopez, Piffaretti, Baljic, Gertschen; Tudor, Orlando.

Remplaçants: Tornare, Willa, Fournier, Biaggi, Albertoni, Berretta. Absents: Clausen, Lorenz,

F. Rey (blessés). Incertain: Ramirez.

Wettingen: Meier; Rueda; Häusermann, Fasel; Kundert, Andermatt, Brunner, Heldmann; Nyfeler, Cina, Corneliusson.

Remplaçants: Nicora, Rupf, Romano, Stutz. Absents: Widmer (suspendu), Mathy (blessé).

Statistique. Wettingen - Sion, 9e édition. Le bilan sédunois des 8 rencontres précédentes est le suivant: 5 victoires (la dernière: 0-1 le 29 septembre 1989), 2 matches nuls (le dernier: 1-1 le 12 octobre 1988) et 1 défaite (3-2 le 6 septembre 1986).

Bundesliga 1990-1991
Le dernier championnat de la RFA

Le dernier championnat de la RFA débute cette semaine, en attendant le championnat d'Allemagne unifiée qui verra le jour dès 1991. Cette 28e édition de la Bundesliga sera d'ailleurs celle de tous les événements, puisqu'elle marquera aussi le retour sur les terrains des nouveaux champions du monde.

Un mois après le sacre de Rome, le football ouest-allemand va donc tenter de justifier son nouveau titre de gloire, mais sans ses «légionnaires» italiens, Matthäus, Völler, Klinsmann, Berthold, Brehme, Hässler et Riedle, qui formaient une bonne moitié de l'équipe championne du monde.

L'absence de ces vedettes ne devrait toutefois pas freiner le net regain d'intérêt du public. Tous ces exilés sont des enfants de la Bundesliga et incarnent parfaitement le football à l'allemande. Les départs de Thomas Hässler (FC Cologne) pour la Juventus et de Karl-Heinz Riedle (Werder Brême) pour la Lazio de Rome vont, au contraire, laisser place à de nouveaux talents et susciter d'autres vocations.

La formidable dynamique créée par la victoire au Mondiale a toutes les chances de profiter au football, autant sur la pelouse que dans les gradins. Les héros si bruyamment fêtés à leur retour d'Italie constituent aujourd'hui la référence. Faire mieux que le gardien de Cologne, Bodo Illgner, va devenir l'idée fixe de tous les gardiens, en premier lieu celle de Raimond Aumann (Bayern). Et ainsi pour tous les autres joueurs.

Bayern archifavori

Le Bayern Munich, tenant d'un titre qu'il a déjà remporté douze fois, partira de nouveau archifavori. Le club a énormément investi en transferts pour tenter d'enlever sa première coupe d'Europe depuis 1976. Le milieu de terrain Stefan Effenberg (Mönchengladbach) et l'attaquant danois Brian Laudrup (Bayer Uerdingen) sont ses deux principales recrues.

Les Bavarois ont certes pris une formidable gifle, samedi dernier, en se faisant éliminer au premier tour de la coupe de la RFA par les amateurs de Weinheim (1-0), mais il est clair qu'il s'agissait d'un simple incident de parcours, en partie dû à la canicule. On ne saurait en tirer quelque enseignement.

Derrière, le FC Cologne, l'Eintracht Francfort, le Borussia Dortmund et le Bayer Leverkusen batailleront ferme pour s'assurer la place de dauphin. Sans oublier le Werder Brême, qu'a rejoint l'ancien Marseillais et Bordelais, Klaus Allofs.

Du côté des néopromus, Hertha Berlin reprend une place qu'il n'aurait jamais dû quitter, ramenant à point nommé le football d'élite dans la future capitale de l'Allemagne unifiée. Sa réputation est toutefois ternie par les débordements réguliers de ses hooligans. L'ex-international Uwe Rahn (FC Cologne) est le principal renfort des Berlinois. Le second nouveau, Wattenscheid, est dirigé par l'ex-entraîneur du FC Zurich, Hannes Bongartz. Un attaquant sénégalais d'une vélocité étonnante, Souleymane Sane (FC Nuremberg) sera le fer de lance de l'attaque du club de la Ruhr.

Au terme de cette saison 1990-1991, le champion et le vice-champion de RDA obtiendront leur place dans le championnat de 1re division de l'Allemagne unifiée, qui comptera alors vingt clubs. Les projets initiaux de la fédération ouest-allemande visaient pourtant à réduire leur nombre de dix-huit à seize en 1re Bundesliga, mais c'était bien avant que l'heure de l'unification nationale ait sonné...

Les vedettes de la RDA passent à l'Ouest

Plusieurs internationaux de la RDA ont été engagés à l'Ouest par des clubs de la Bundesliga. Ainsi, Rainer Ernst (ex-Dynamo Berlin) est au FC Kaiserslautern. Thomas Doll et Frank Rhode, deux autres joueurs du club de la «stasi», portent les couleurs du SV Hambourg. Le VfB Stuttgart s'est assuré les services du demi Matthias Sammer (Dynamo Dresde) alors que le buteur de Dresde, Ulf Kirsten, rejoint à Bayer Leverkusen son camarade de l'équipe nationale est-allemande Andreas Thom (Dynamo Berlin), dont le transfert remonte au début de l'année. Enfin le stoppeur de Wismut Aue, André Köhler (qui n'est pas international A), a signé à Eintracht Francfort.

La première journée du championnat 1990-1991 est fixée au samedi 11 août, mais deux rencontres se déroulent en semaine, soit Borussia Dortmund - VfB Stuttgart ce soir et Hertha Berlin - FC Sankt Pauli Hambourg, demain jeudi 9 août.

BMW 525 i

Sous le capot, la nouveauté



Ski alpin

**Coupe du monde
Mount Hutt: peut-être
un jour de plus**

Le cirque blanc pourrait rester un jour de plus, vendredi, à Mount Hutt pour tenter de disputer quelques-unes des quatre courses (deux slaloms et deux géants) prévues au programme d'ouverture de la coupe du monde 1990-1991 (messieurs) dans l'hémisphère sud, ont annoncé les organisateurs néo-zélandais.

Cette prolongation sera possible si les réservations d'avion pour rapatrier la caravane vers l'Europe peuvent être reportées de 24 heures, ce à quoi s'employait Neil Harrison, un des responsables de l'organisation. Cette proposition a été acceptée, sous ces conditions, par les seize équipes présentes.

Le mauvais temps (bourrasques) a déjà conduit deux fois à l'annulation du premier slalom, lundi (course interrompue puis annulée après le passage de 35 des 72 concurrents), puis hier, mais, à Mount Hutt, on se remettra en piste aujourd'hui pour un slalom, même si les prévisions météorologiques ne font état d'une amélioration sur les montagnes de l'île du sud de la Nouvelle-Zélande que pour demain et vendredi.

Pendant de longues heures où le petit monde du ski reste à l'abri dans les hôtels, la polémique est bien engagée sur l'opportunité de vouloir absolument faire passer la coupe du monde par l'hémisphère sud.

Présent en Nouvelle-Zélande, où il représente la marque d'articles de sports portant son nom, Pirmin Zurbriggen vote pour le déroulement de ces compétitions dans cette région du globe: «*J'avais été impressionné par l'intérêt du public, lorsque nous sommes allés courir à Thredbo, en Australie, l'an dernier*», explique l'ex-numéro un helvétique qui ajoute: «*Je souhaite même qu'il existe plus de possibilités de courir dans l'hémisphère sud.*»

Gagné ?

Sport-Toto

Concours N° 31	Fr.
1 g. avec 12 p.	41 130.80
19 g. avec 11 p.	2 164.80
207 g. avec 10 p.	198.70

Somme approximative du premier rang au prochain concours: 130 000 francs.

Toto-X

Concours N° 31	Fr.
14 g. avec 5 n.	2374.40
626 g. avec 4 n.	53.10
10 013 g. avec 3 n.	3.—

Somme approximative du premier rang au prochain concours: 180 000 francs.

Cyclisme

**Tour de Belgique
A Maassen
le prologue**

Le Hollandais Frans Maassen, s'est adjugé la victoire du prologue du Tour de Belgique, couru à Geel, sur la distance de 7,8 km.

Maassen, qui avait gagné le tour en 1988, a couru la distance en 9'36", soit à une moyenne de 48,750 km/h. Il s'est imposé devant les Belges Johan Museeuw à 4" et Etienne De Wilde à 11".

**Tour du Portugal
Gomes remporte
la neuvième étape**

Le Portugais Joaquim Gomes a remporté détaché la neuvième étape du Tour du Portugal disputé entre Tondela et Fundao (133 km), ravissant du même coup la première place au classement général à son compatriote Fernando de Carvalho.

Tour du Portugal. Neuvième étape. Tondela - Fundao (133 km): 1. Joaquim Gomes (Por) 3 h 50'15". 2. Manuel Abreu (Por) à 2'21". 3. Delmino Pereira (Por). 4. Manuel Cunha (Por). 5. Jesus Blanco Villar (Esp) m.t.

Classement général: 1. Joaquim Gomes (Por) 38 h 10'21". 2. Fernando Carvalho (Por) à 47". 3. Manuel Abreu (Por) à 50". 4. Neil Stephens (Aus) à 1'10". 5. Jorge Silva (Por) à 1'42".

Tennis

Le retour de Claudio Mezzadri

Il a retrouvé la lumière la semaine dernière à San Remo. Avec deux victoires, contre l'Argentin Franco Davin et l'Espagnol Jose-Francisco Altur, et une défaite sur le fil devant Roberto Azar, un autre Argentin, Claudio Mezzadri n'a pas raté son retour sur le circuit. «*Et avec un peu de chance, je pouvais gagner ce tournoi*», lâche le Luganais. «*Contre Azar, j'ai eu une balle de premier set, puis j'ai servi pour égaliser à une manche partout avant de perdre 12-10 au jeu décisif du second. C'était pile ou face.*»

Sa semaine sur la Riviera lui permet de gagner... 153 places à l'ATP, où il figure aujourd'hui au 274e rang. Mais, et c'est le plus important, elle lui donne une confiance toute neuve pour réaliser à 25 ans l'un des retours les plus étonnants dans le monde du tennis.

26e mondial en novembre 1987, deux mois après sa victoire dans le Barclay Open, Mezzadri a prati-

quement perdu deux ans, pour rétrograder dans les profondeurs du classement mondial. Une mononucléose et une infection sanguine le laissaient à bout de force début 1989. Ensuite, des douleurs au genou droit ne lui permettaient pas de se battre à armes égales. «*Pendant de longues semaines aucun médecin n'a su d'où venait le mal*», explique Mezzadri. «*C'est finalement à Cannes que j'ai trouvé*

le chirurgien qui m'a convaincu d'une opération.» En fait, Claudio a subi deux interventions, la première en octobre 1989, la seconde à la fin mars 1990.

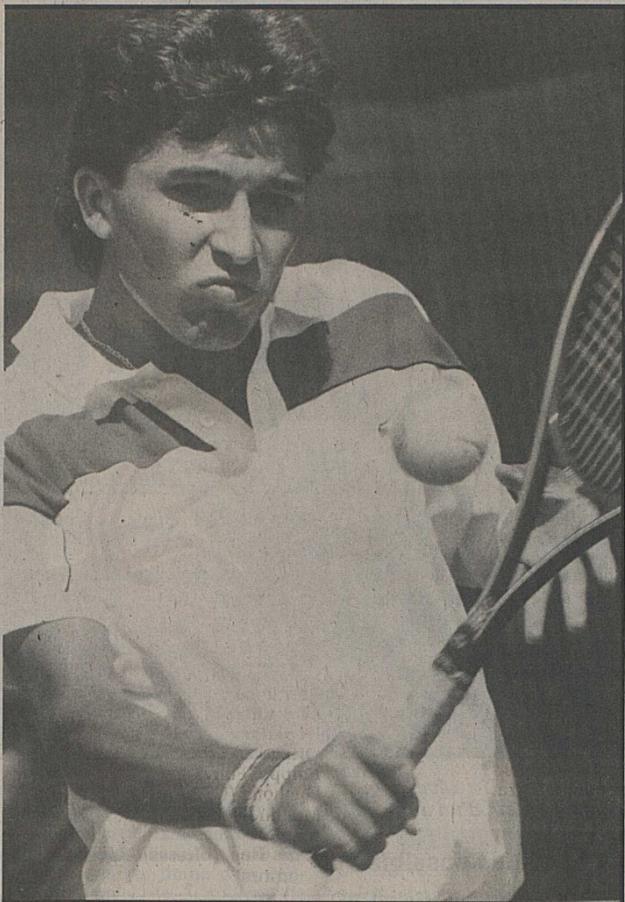
Ce printemps, il s'installait à Lugano pour s'astreindre à un travail forcé pendant deux mois et demi. «*J'aurais pu reprendre plus vite la compétition*», souligne Claudio. «*Mais en revenant sur le circuit, je ne voulais pas faire de la figuration mais jouer pour gagner.*» A San Remo, Claudio a encore ressenti des douleurs à son genou. «*Mais elles vont s'atténuer au fil des jours*», précise-t-il. «*D'ailleurs, le chirurgien qui m'a opéré m'a certifié que mon genou n'allait plus lâcher.*»

A l'heure actuelle, Claudio ne s'estime pas encore à 100%. «*Sur le plan technique, je crois que j'ai retrouvé mon tennis. Juste après mon opération, lorsque je ne pouvais pas vraiment courir, j'ai revu en détail tous mes coups. Mais je dois encore travailler physiquement. Je le fais à l'entraînement mais ce qui me faut impérativement, c'est jouer le plus de matches possible.*»

C'est ainsi que le programme de Mezzadri est fort chargé pour les semaines à venir: tournoi challenger de Pescara, ATP-Tour de San Marin, tournoi challengers de Vérone et Varèse, et Barclay Open de Genève. S'il a bénéficié d'une «wild card» à San Remo, Claudio devra peut-être passer par les qualifications à Pescara et San Marin. «*Cela ne me gêne pas. Je le répète, j'ai besoin de jouer*», souligne-t-il.

Début septembre, il entrera directement dans le tableau principal du Barclay Open. «*L'AST me donne une «wild card»*» L'accord est signé avec les organisateurs. Et sur la lancée de Genève, le Luganais retrouvera l'équipe de Suisse de coupe Davis pour le barrage de Split contre la Yougoslavie. «*Pour l'instant en ce qui concerne la coupe Davis, je ne revendique aucun droit. Rosset et Hlasek sont devant.*» Mais comme il ne cesse de le répéter, en tennis, la roue tourne vite, très vite!

les tournois à l'étranger



Claudio Mezzadri. La fin d'un long calvaire. ASL

● **CINCINNATI (Ohio).** Tournoi de l'ATP-Tour (1 300 000 dollars), 1er tour: Mats Wilander (Su) bat Grant Connell (Can) 6-4 3-6 6-2. Dan Goldie (EU) bat Paul Chamberlin (EU) 6-4 6-4. Andrei Chesnokov (URSS) bat Ramesh Krishnan (Inde) 6-4 6-7 6-2. Richey Reneberg (EU) bat Glenn Layendecker (EU) 6-3 6-2. Jason Stoltenberg (Aus) bat Thomas Hogstedt (Su) 6-2 3-6 6-4. Guy Forget (Fr) bat Kevin Curren (AS) 6-3 6-4. Christo Van Rensburg (AS) bat Jean-Philippe Fleurian (Fr) 6-3 6-2.

● **PRAGUE, ATP-Tour (176 000 dollars).** Premier tour du simple messieurs: Tarik Benhabiles (Fr)

bat Fernando Luna (Esp) 6-4 3-6 6-4. Horacio De la Pena (Arg) bat Magnus Larsson (Su) 6-0 6-2. Marcelo Filippini (Uru) bat Cyril Suk (Tch) 7-6 6-1. Christian Saceanu (RFA) bat Martin Damm (Tch) 6-4 6-3. Nicklas Kulti (Su) bat Alexander Mronz (RFA) 6-3 6-2.

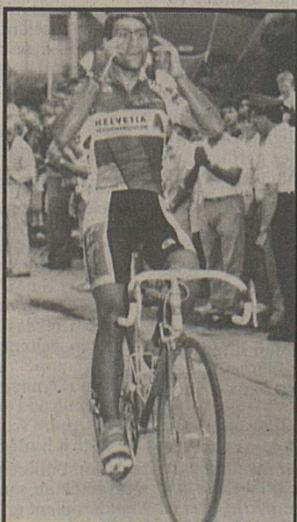
● **SAN DIEGO.** Tournoi du circuit féminin (225 000 dollars), 1er tour: Manuela Maleeva-Fragnière (S/4) bat Alysia May (EU) 6-4 7-6. Nathalie Herreman (Fr) bat Isabelle Demongeot (Fr) 4-6 6-2 6-2. Terry Phelps (EU) bat Gretchen Magers (EU/7) 3-6 6-4 6-2. Barbara Paulus (Aut/6) bat Monique Javer (EU) 6-3 6-1. Renata Baranski (Pol) bat Catarina Lindqvist (Su/8) 0-6 6-4 6-1. Patty Fendick

(EU) bat Elise Burgin (EU) 7-6 6-3. Kathy Rinaldi (EU) bat Louise Allen (EU) 6-3 6-2.

● **ALBUQUERQUE (Nouveau-Mexique).** Tournoi du circuit féminin (150 000 dollars), 1er tour: Karine Quentrec (Fr) bat Hu Na (EU) 6-3 7-5. Anne Smith (EU/3) bat Marianne Werdel (EU) 7-5 6-1. Susan Sloane (EU/6) bat Ann Henricksson (EU) 6-0 6-1. Dinky Van Rensburg (AS/4) bat Peanut Louie Harper (EU) 6-3 3-6 7-5. Meredith McGrath (EU) bat Brenda Schultze (Ho/5) 6-4 7-6. Kathy May Paben (EU) bat Alexia Dechaume (Fr) 6-4 6-7 6-4. Amanda Coster (AS/7) bat Cécile Benjamin (EU) 6-0 6-4. Wendy White (EU) bat Andrea Leand (EU) 6-0 6-7 6-4.

Cyclisme - La coupe Placci

Gianetti en solitaire



Mauro Gianetti. Il fallait le faire! AP

Le Tessinois Mauro Gianetti (26 ans) a remporté en solitaire la coupe Placci, course sur route de 208 km entre Imola et San Marin. Le Suisse s'était détaché irrésistiblement à 10 km de l'arrivée pour passer la ligne avec 49" d'avance sur son second, Senghialta, et 51" sur le troisième, Biovani.

L'équipe Helvetia-La Suisse a réussi une belle performance collective. Gilles Delion, le coéquipier de Gianetti, a enlevé le sprint du premier peloton de poursuivants, en devançant le vainqueur du Tour d'Italie, Gianni Bugno.

**Le championnat de Zurich
Toute l'élite!**

A l'exception de l'Espagnol Pedro Delgado et du Français Laurent Fignon, la 77e édition du championnat de Zurich, le 19 août, réunira toute l'élite mondiale. Après l'Américain Greg LeMond, les Italiens Gianni Bugno, Claudio Chiappucci et Maurizio Fondriest, le Canadien Steve Bauer, le Français Charly Mottet, les Hollandais Erik Breukink et Steven Rooks, le Belge Edwig Van Hooydonck, le Mexicain Raul Alcalá et le Soviétique Dimitri Konyshyev sont annoncés.

Football

**Transfert de Gertschen au FC Sion
Arrangement à l'amiable
entre dirigeants vaudois
et valaisans**

La fameuse chambre de la ligue, qui n'avait à l'époque pas été «tendre» avec le FC Sion pour le transfert du joueur Jürgen Mohr (ex-Lucerne et néo-Servette), n'a cette fois pas eu à intervenir au niveau du transfert de Lausanne à Sion de l'excellent milieu de terrain Reto Gertschen.

Convoqués à Berne pour régler cette affaire, les dirigeants lémaniques et valaisans ont en effet trouvé un compromis financier. Entre gens lucides et de bonne composition...

Il va sans dire que cette conclusion satisfait les deux parties concernées et consolide les relations amicales qui lient le FC Sion et le Lausanne-Sports.

**Chambre de la ligue
Premiers verdicts**

Lors de sa première des trois journées de séance, la chambre de la ligue qui a siégé sous la présidence du Lausannois Dino Venezia, récemment élu à ce poste, a réglé les premiers cas litigieux concernant les sommes de transferts de quelques joueurs de ligue nationale.

Ainsi, le Lausanne-Sports, qui devra s'acquitter du montant de 150 000 francs pour l'achat de Jürg Studer auprès du FC Zurich, ne recevra «que» 140 000 francs pour la vente de Georges Bregy aux BSC Young Boys.

Le dossier se rapportant au transfert d'Andi Egli de Grasshopper à Neuchâtel Xamax sera étudié aujourd'hui.

Stielike convoque 28 joueurs

Le sélectionneur national Ueli Stielike a convoqué 28 joueurs, dont trois Séduois (Geiger, Gertschen et Piffaretti), en vue de la première rencontre amicale de la saison, Autriche - Suisse, le 21 août à Vienne (20 heures).

La sélection des moins de 21 ans de Marcel Cornioley, qui accueillera, quant à elle, l'équipe olympique d'Australie, le 22 août à Wettingen (19 heures), est composée de 23 joueurs, dont trois Séduois (Fournier, Biaggi et Orlando).

En outre, Andi Halter (Grasshopper) et Stefan Marini (Lucerne), convalescents, ont tout de même été invités à rejoindre le cadre national à Macolin, dès lundi prochain 13 août.

La sélection suisse

Gardiens: Martin Brunner (GC), Stefan Huber (Lausanne), Philipp Walker (Lugano).

Défenseurs: Herbert Baumann (Lucerne), Urs Fischer (Saint-Gall), Alain Geiger (Sion), Dominique Herr (Lausanne), Marc Hottiger (Lausanne), Christophe Ohrel (Lausanne), Stefan Marini (Lucerne), Peter Schepull (Servette).

Milieux: Thomas Bickel (Grasshopper), Reto Gertschen (Sion), Christian Colombo (Lugano), Heinz Hermann (Servette), Philippe Hertig (Lugano), Blaise Piffaretti (Sion), Alain Sutter (Grasshopper), Patrick Sylvestre (Lugano), Didier Gigon (Xamax), Marcel Koller (Grasshopper).

Attaquants: Stéphane Chapuisat (Lausanne), Frédérique Chassot (Xamax), Christophe Bonvin (Xamax), Adrian Knup (Lucerne), Andi Halter (Grasshopper), Beat Sutter (Xamax), Kubilay Turkylmaz (Servette).

Championnat de Yougoslavie

Velez Mostar «blanchi»

La Fédération yougoslave de football (FYF) a décidé de maintenir le club de Velez Mostar au sein de la première division, portant ainsi à dix-neuf le nombre de clubs la composant.

Trente-six membres de la FYF, sur les quarante-quatre présents, ont voté pour cette solution, qui met fin à un scandale né de l'interruption en avril dernier, d'une rencontre entre Sarajevo et le Dynamo de Zagreb, rejouée le 30 juin. Sept délégués de la FYF ont voté contre l'élargissement de la première division et un bulletin était nul.

Le match Sarajevo - Dynamo Zagreb avait été interrompu après que l'arbitre, M. Zoran Petrovic, eut été blessé par une boîte de bière. Zagreb avait d'abord eu match gagné par 3-0, puis le score avait été annulé, les diverses instances saisies de l'affaire prenant ensuite des décisions contradictoires. La FYF avait finalement tranché en faisant rejouer le match, conclu par une victoire de Sarajevo par 1-0.

Dernier au classement, Velez Mostar avait de ce fait été relégué en seconde division. Mais, s'estimant injustement puni par cette affaire, le club de Mostar avait réclamé l'élargissement de la première division à 19 clubs.

les sports à la tv

Mercredi 8 août

TSR	22.10 Fans de sport	ARD (Allemagne 1)	9.30 Sport treiben - fit bleiben
	Football: championnat de Suisse		10.00 Heute
DRS	19.30 Tagesschau - Sport - DRS aktuell	ORF (Autriche 1)	20.00 Sport
	22.40 Sport Mit Fussball-Meisterschaft Nationalliga A	EUROSPORT	(D) = sont commentés en allemand sur des réseaux câblés
TSI	19.00 Attualità sera Sport e cronaca		9.30 Eurobics
	22.35 Mercoledì sport Calcio: sintesi		10.00 Eurosport News
La5	20.30 Drôle de sports		11.00 World Equestrian Games
	23.00 Tour de France à la voile		13.00 Golf
TV5 (Europe)	21.00 La course Amérique-Afrique		The PLM Swedish-Open
RAI (Italie 1)	22.30 Mercoledì sport Atletico leggera Meeting internazionale		14.00 Motor Sport
			German Touring Car Championships
			15.00 World Equestrian Games
			17.00 Athletics
			19.00 (D) Eurosport News
			20.00 (D) Water Polo
			22.00 (D) Boxing
			23.30 Trans World Sport
			0.00 Day at the Beach
			1.00 - 2.00 Eurosport News

Football – Avec les équipes de première ligue

FC Monthey

Franchir un palier supplémentaire

Cinquième de l'ultime exercice, le club des bords de la Vièze a connu un certain nombre de mouvements durant l'été. Afin de devenir encore plus compétitifs les dirigeants montheyens ont effectué un recrutement qui éveille de nombreux espoirs.

Pour les concrétiser, les protégés de Christophe Moulin devront se révéler plus réguliers dans leurs prestations. Une tâche qui ne relève pas de l'utopie.

L'entraîneur des «rouge et noir» ne cherche aucun faux-fuyant.

«Nous désirons jouer les premiers rôles cette saison. Atteindre cet objectif réclamera impérativement de supprimer les passages à vide qui nous avaient coûté de nombreux points l'an passé.» Capable de présenter le plus brillant et le pire au cours de la même rencontre, le jeu montheyen semblait fonctionner sur courant alternatif. «Le jour où ça ne tournait pas, nous n'étions pas capables d'assurer un minimum. Ces points que vous obtenez dans un jour sans sont ceux qui font la différence. Je veux que cette année nous soyons en mesure d'aller les chercher en démontrant de la rigueur durant tout le championnat.» Au football présenté le responsable bas-valaisan espère adjoindre la victoire qui demeure l'élément vital en football. «C'est en gagnant qu'on a raison.»

Avec ou sans Simoniek

Le collectif montheyen s'appuiera encore sur un groupe jeune qu'entoureront des éléments d'expérience. La perte d'Orlando en attaque représente indiscutablement le départ le plus important. Mais avec l'arrivée de Payot (Martigny) et Uva (Châtel) la puissance offensive des Chablaisiens pourrait bien faire parler d'elle. L'ex-Châtelois possède des ré-

férences solides avec deux titres de meilleur buteur de première ligue et l'ancien Octodurien n'est plus à présenter. En ligne médiane David Moulin (Martigny) s'emploiera à compenser l'absence de Duchoud. Au vu des rencontres amicales son intégration ne posera aucun problème. Le petit «plus» s'apparenterait à un remarquable «coup» des dirigeants montheyens avec l'arrivée de Milan Simoniek. Coéquipier de Milan Fryda au Slavia Prague, le Tchecoslovaque attend l'obtention de son permis de travail. «Il a déjà séjourné une semaine chez nous et tout est prêt pour l'accueillir. Il a effectué la préparation au sein du Slavia. S'il nous rejoint, je compte beaucoup sur lui dans une position de demi-offensif. Dans les moments «sans» que nous traversons, il devrait donner l'impulsion nécessaire pour reprendre le dessus.»

Indépendamment de la présence du joueur tchecoslovaque, le contingent des «rouge et noir» possède des arguments qui l'installent parmi les favoris du groupe. «Je ne crois pas que la pression s'exercera de manière trop forte. Moralement le groupe se révèle suffisamment solide. L'équipe ne manque pas d'ambitions et les joueurs se sentent concernés. Les jeunes ont acquis une année d'expérience supplémentaire.» Les Montheyens sont prêts à affronter les réalités d'une saison qui leur impose un nouveau rôle, celui d'une formation à battre.

Stef



Debout, de gauche à droite: Granger (soigneur), Strahm, Pascal Payot, David Moulin, Wiese, Puce, Tejada, Savoini, Christophe Moulin (entraîneur) et Yvon Dupasquier (président). Accroupis, de gauche à droite: Uva, Vouilloz, Lopez, Schürmann, Dany Payot, Udriot, Ogay, Zaza et Duchoud (coach). Manquent: Deveaud et Turin.

Bussien

Le contingent 1990-1991

Pascal Udriot
Vincent Schurmann
Carlos Lopez
Cédric Strahm
Daniel Puce
David Moulin
Frank Ogay
Enzo Uva

Pascal Payot
Patrick Deveaud
Giorgio Savoini
Jean-Claude Turin
Eric Vouilloz
Pascal Wiese
Emmanuel Zaza
Daniel Payot

Julio Tejada
Christophe Moulin
Entraîneur:
Christophe Moulin
Départs:
Orlando (Sion)
Puipe (Fully)
Duchoud (USA)
Manini (Neuchâtel)

Aftat (France)
Barman (Salvan)
Flora (Salvan)
Arrivées:
Lopez (Sion via Martigny)
Payot (Martigny)
D. Moulin (Martigny)
Uva (Châtel)
Deveaud (Vionnaz via Vevey)

FC Aigle

Aller plus loin ensemble

Une page se tourne dans l'histoire du FC Aigle. Svemir Djordjic, le «magicien» des Glariers, quitte le club du Chablais. La belle aventure se poursuivra sous la houlette de Michel Yerli.

L'ancien Sédunois passe à l'étape supérieur pour écrire le chapitre suivant du périple aiglon. Avec ses joueurs, il souhaite aller de l'avant sans traîner un passé nostalgique.

Le passage de témoin qui s'est effectué au niveau de l'entraîneur demeure le fait marquant de la nouvelle saison pour les Chablaisiens. Sous la direction du Yougoslave, Aigle a définitivement décroché son visa de séjour en première ligue. Michel qui assumera la succession s'activera à faire fructifier l'héritage. «Je ne pense pas qu'il existera une pression spéciale parce que je reprends l'équipe après Djordjic. Quelqu'un devait le faire une fois et pour nous maintenant il s'agit d'aller le plus loin possible ensemble.» L'ex-mentor de Grimisuat apportera ses idées à un contingent qui n'a subi que peu de modifications. «J'aimerais que l'équipe parvienne à maîtriser les situations d'un match en conservant une ligne de conduite et sans se désunir. Cela nécessitera un peu plus de cohésion et d'organisation collective. Le pressing pourrait représenter un de ces éléments que nous devrions maîtriser dans le jeu sans l'appliquer constamment.» Sur un plan plus concret, l'objectif se traduit par un classement dans la première moitié du groupe. Une place que les Aiglons ont vu leur échapper de peu ce printemps.

Groupe soudé

A l'exception de Baud, tous les

joueurs ont répondu présent pour une nouvelle année. Ils ont été rejoints par un gardien, Salvadore (USCM), deux joueurs qui reviennent au club, Baroni (retour à la compétition) et Audidier (Montreux), et trois nouveaux, Gregori (Châtel), Broyon (Grimisuat) et Hunacek (Monthey jun.). «Le groupe est déjà bien soudé. L'ambiance constituera un «plus» pour nous. Je dispose d'un contingent très équilibré qui devrait nous permettre d'opérer des changements ou des modifications sans subir de conséquences.» Les matches amicaux ont démontré une progression intéressante et l'idée d'ensemble se met en place. «La capacité d'organisation doit se révéler constante sur le terrain. L'efficacité dans tous les domaines réclame également une amélioration, mais plus particulièrement devant le but. Nous avons besoin de trop d'occasions pour traduire.» Fort de ces enseignements, les Vaudois aborderont sans souci le nouvel exercice. Le dernier championnat a prouvé qu'à l'exception d'une ou deux grosses cylindrées tout le monde se tient de très près. «Sur le papier, Monthey et Châtel me semblent au-dessus. J'entame avec confiance cette nouvelle expérience pour moi. L'équipe doit se sentir forte et consciente de ses moyens.» Des moyens qui pourraient le révéler dans un rôle de trouble-fête qui lui siérait parfaitement.

Stef



Debout, de gauche à droite: Yerli (entraîneur), Bertagna, Michellod, Rittmann, Veuthey, Tomasino, Broyon, Martin. Accroupis, de gauche à droite: Rotundo, Richard, Pantucci, Vuffray, Camuso, Salvadore, Dorsaz, Saudan, Gregori. Manquent: Audidier, Baroni, Hunacek, Pustivuk.

Le contingent 1990-1991

Aldo Camuso
François Rittmann
Patrice Vuffray
Daniel Martin
Massimo Baroni
Giordano Pantucci
Jérôme Veuthey

Bruno Bertagna
Eric Michellod
Willy Dorsaz
Franco Rotundo
Raphaël Saudan
Nicolas Richard
Roberto Tomasino
Zeljko Pustivuk

Claude Gregori
Jacques-Albert Broyon
Didier Hunacek
Franco Salvadore
Christophe Audidier
Arrivées
Salvadore (USCM)

Baroni (retour à la compétition)
Gregori (Châtel)
Hunacek (Monthey juniors)
Broyon (Grimisuat)
Audidier (Montreux)
Départ
Baud (Yvorne)

Basketball

Le championnat du monde

Sous la menace yougoslave

Le basket américain ne semble encore pas avoir pris conscience des progrès du «reste du monde» et l'équipe des Etats-Unis pourrait bien avoir du mal à conserver son titre, sous la menace d'une ambitieuse équipe de Yougoslavie, au championnat du monde, qui se déroulera dès aujourd'hui et jusqu'au 19 août en Argentine.

Ce championnat pourrait ainsi constituer une nouvelle désillusion américaine, après celle des Jeux de Séoul, et consacrer l'avènement d'une fantastique génération yougoslave, déjà championne d'Europe, l'an dernier.

Pour cette compétition, les Etats-Unis n'alignent pas leurs professionnels de la NBA - qui devraient, en revanche, participer aux Jeux de Barcelone en 1992 - mais une sélection universitaire, privée en outre des joueurs de dernière année (seniors). Cette jeune équipe a montré ses limites (collectif, cohésion, précision des tirs) en s'inclinant en finale des Goodwill Games, face à la Yougoslavie. Pourtant, l'entraîneur Mike Krzyzewski dispose de superbes talents individuels: le pivot Alonzo Mourning, le meneur de jeu Kenny Anderson et l'ailier Billy Owens, notamment. S'il arrive à doter le groupe d'un jeu collectif en attaque, comme l'avait réussi Lute Olson pour la dernière édition (en 1986 à Madrid), les Etats-Unis resteront un sérieux candidat au podium.

A Buenos Aires, la Yougoslavie sera favorite, avec l'apport de ses professionnels «américains» Drazen Petrovic (Portland Trailblazers) et Vlade Divac (Los Angeles Lakers), absents à Seattle. Développant un jeu discipliné mais inventif, l'équipe entraînée par Dusan Ivkovic avait réussi une démonstration séduisante et efficace, l'an dernier sur ses terres, au championnat d'Europe. Avec l'affirmation du génial Tony Kukoc, ses deux «pros», l'altruiste arrière Jurij Zdovc et l'intérieur Dino Radja, la Yougoslavie aligne un collectif jeune, mais rodé aux joutes internationales.

Sans les stars lituaniennes

Derrière ce duo, URSS et Brésil seront les principaux outsiders. Les Soviétiques, deuxièmes en 1986, joueront sans leurs quatre stars lituaniennes (Sabonis, Martchulenis, Kurtinaitis, Komitichous), champions olympiques à Séoul, mais avec le renfort de l'ailier des Atlanta Hawks, Alexandre Volkov. Ils ont démontré aux Goodwill Games, avec l'ailier Valeri Tikhonenko, qu'ils restaient compétitifs grâce à un jeu bien construit. Les Brésiliens, autour de leur shooteur-vedette, Oscar Schmidt, visent aussi les demi-fi-

nales, malgré un manque de rigueur défensive. Quant à l'Argentine, devant son public, elle peut aussi espérer une place parmi les six premiers, sous la houlette du meneur de jeu Miguel Cortijo, meilleur passeur du mondial 1986, de même que l'Australie, avec, en vedette, l'ailier Andrew Gaze.

Enfin, les trois dernières équipes européennes, la Grèce, vice-championne d'Europe, l'Italie et l'Espagne, n'auront cette fois d'autre ambition que de se qua-

lifier pour le tour quarts de finale. Les Grecs risquent d'être affaiblis par la blessure à un genou de Nick Galis, les Italiens par celles de nombreux titulaires, alors que les Espagnols présentent un ensemble juvénile et pensent plus aux Jeux de Barcelone. Le trio des «petits» des Amériques (Canada, Venezuela, Porto-Rico) aura des ambitions modestes et les représentants de l'Asie (Corée du Sud et Chine) et de l'Afrique (Angola et Egypte) encore moins.

La formule et le programme

Tour préliminaire (8-10 août): 4 groupes de 4, les deux premiers de chaque groupe qualifiés pour le tour quarts de finale.

Groupe A (Santa Fe): Yougoslavie, Venezuela, Porto-Rico, Angola.

Groupe B (Rosario): Australie, Chine, Brésil, Italie.

Groupe C (Villa Ballester): Etats-Unis, Grèce, Espagne, Corée.

Groupe D (Cordoba): URSS, Argentine, Canada, Egypte.

Mercredi 8 août:

13.00 (locales) Australie - Chine (B), Etats-Unis - Grèce (C)

16.00 Yougoslavie - Venezuela (A), Espagne - Corée du Sud (C)

19.00 Brésil - Italie (B), URSS - Argentine (D)

22.00 Porto-Rico - Angola (A), Canada - Egypte (D)

Jeudi 9 août:

13.00 Australie - Italie (B), Etats-Unis - Corée du Sud (C)

16.00 Porto-Rico - Venezuela (A), Espagne - Grèce (C)

19.00 Yougoslavie - Angola (A), Canada - Argentine (D)

22.00 Brésil - Chine (B), URSS - Egypte (D)

Vendredi 10 août:

13.00 Italie - Chine (B), Grèce - Corée du Sud (C)

16.00 Venezuela - Angola (A), Etats-Unis - Espagne (C)

19.00 Yougoslavie - Porto Rico (A), Argentine - Egypte (D)

22.00 Brésil - Australie (B), URSS - Canada (D)

Tour quarts de finale (13-15 août à Buenos Aires).

Poule I: 1ers des groupes A et C, 2es des groupes B et D.

Poule II: 1ers des groupes B et D, 2es des groupes A et C

Les deux premiers de chaque poule en demi-finales croisées. - **Demi-finales et demi-finales de classement (5-8):** vendredi 17 août, à Buenos Aires.

Matchs de classement pour les 3e et 7e places: samedi 18 août, à Buenos Aires.

Finale (22 heures) et match pour la 5e place: dimanche 19 août, à Buenos Aires.

Tour et matches de classement pour les éliminés du 1er tour (13-19 août à Salta). **Poule I:** 3es des groupes A et C, 4es des groupes B et D. **Poule II:** 3es des groupes B et D, 4es des groupes A et C.

Même formule que pour l'attribution des places 1-8.

Le palmarès

1950 (Buenos Aires): 1. Argentine. 2. Etats-Unis. 3. Chili.
1954 (Rio de Janeiro): 1. Etats-Unis. 2. Brésil. 3. Philippines.
1959 (Santiago): 1. Brésil. 2. Etats-Unis. 3. Chili.
1963 (Rio de Janeiro): 1. Brésil. 2. Yougoslavie. 3. URSS.
1967 (Montevideo): 1. URSS. 2. Yougoslavie. 3. Brésil.
1970 (Ljubljana): 1. Yougoslavie. 2. Brésil. 3. URSS.
1974 (Porto-Rico): 1. URSS. 2. Yougoslavie. 3. Etats-Unis.
1978 (Manille): 1. Yougoslavie. 2. URSS. 3. Brésil.
1982 (Cali): 1. URSS. 2. Etats-Unis. 3. Yougoslavie.
1986 (Madrid): 1. Etats-Unis. 2. URSS. 3. Yougoslavie.

Athlétisme - Réunion de Sestrières

A l'assaut du record de Mennea

Les Italiens sont grands seigneurs. Ne vont-ils pas en effet mettre tout en œuvre, pour que le vieux record du monde du 200 m (1972, le 12 septembre 1968 à Mexico) de leur compatriote Pietro Mennea, soit enfin battu, lors de la réunion de Sestrières, aujourd'hui.

Dans leur massif alpin, ils ont en effet rassemblé les athlètes les plus rapides du moment, pour une réunion à la fraîche (à partir de 10 h 30 du matin) sur la piste rapide de Sestrières, de manière à ce qu'à 2000 mètres d'altitude, l'Américain Michael Johnson ait les meilleures chances d'effacer l'ancien champion olympique des tablettes mondiales.

Avec la complicité de l'altitude et la possible absence de vent (davantage fougueux l'après-midi), le Texan (1978) ne trouvera pas de sitôt si belles conditions pour devenir le plus rapide de tous les temps sur le demi-tour de piste. D'autant que des «lièvres» de qualité, comme son compatriote Floyd Heard, le Britannique John Regis ou le Brésilien Robson Da Silva seront dans les couloirs voisins.

Carl Lewis absent

Leroy Burrell (976), l'autre seigneur de la réunion, qui devrait être bouclé avant le déjeuner, trouvera lui aussi, sur 100 m, adversaires et conditions optimales pour accrocher le record du monde de son ami Carl

Lewis (972), qui sera absent du concours de longueur, en raison d'une déchirure musculaire dont il a été victime lors des récents Goodwill Games. Le Californien, propulsé par ses 82 kilos, devrait laisser derrière lui le Britannique Lloyd Christie, ses compatriotes Mark Witherspoon, André Cason, Ray Stewart et le Nigérian Olapade Adeniken.

Bombes sur 100 et 200 mètres, mais également sur les haies avec l'Américain Roger Kingdom, le recordman du monde, qui attend de pied ferme sur 110 m haies, aussi bien ses habitués rivaux, l'Anglais Colin Jackson, notamment, que les spécialistes des haies basses (400 m haies), les Américains Kevin Young et David Patrick.

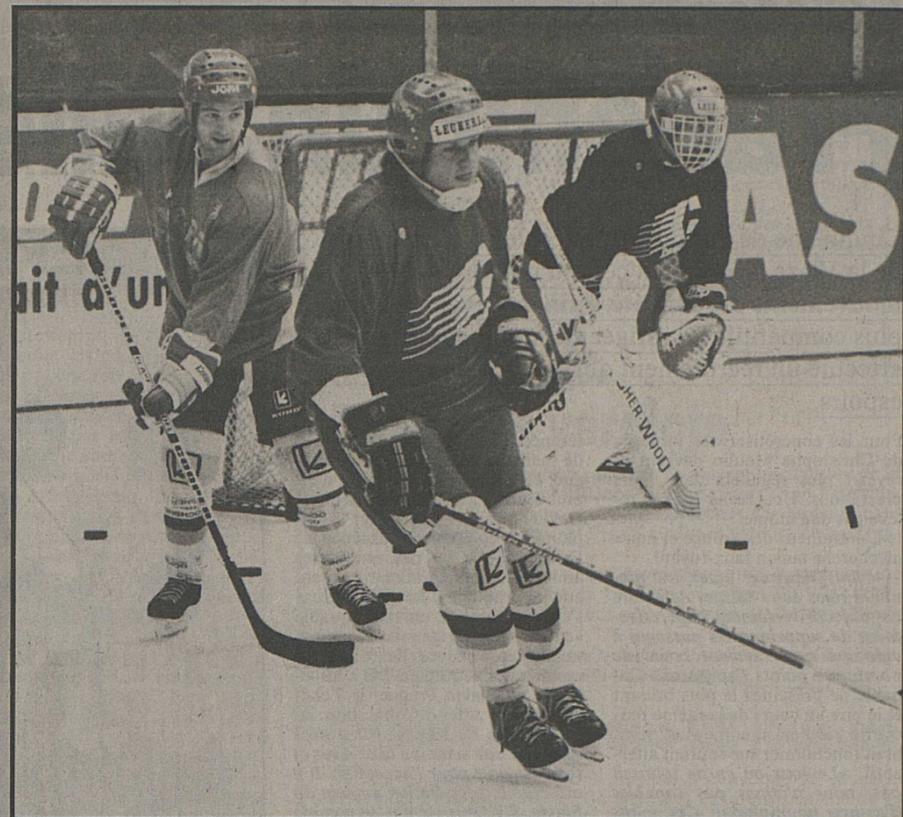
La perche, sans stars, la longueur masculine, sans Carl Lewis, et un 3000 mètres avec l'Italien Salvatore Antibo, apporteront les autres ingrédients à cette réunion, insolite mais dont on attend beaucoup.

Prime alléchante

La motivation ne fera pas défaut aux champions présents dans les Alpes italiennes, car si l'un d'eux parvient à inscrire son nom dans le tableau de ces prestigieux records, il se verra offrir en prime une Ferrari Testarossa, d'une valeur de 250000 francs.

HC Sierre

Déjà une semaine de glace!



Sous la direction de Juhani Tamminen, le HC Sierre a repris l'entraînement sur glace à la patinoire de Graben voici déjà une semaine. Les hockeyeurs de la cité du soleil, au grand complet, se sont surtout pliés à des exercices de patinage. La technique, elle, viendra plus tard!

Remo

Cyclisme

Dans l'optique des championnats du monde

Le grand prix Tell

C'est aujourd'hui que débutera, par une course contre la montre individuelle sur 2 km 400 à Lucerne, la 20e édition du GP Tell, la seule course open disputée en Suisse. Jusqu'au 15 août, les coureurs auront à parcourir un total de 974,5 kilomètres pour une dénivellation totale de 9250 mètres. Les amateurs helvétiques, comme c'est la coutume, ont été repartis en deux équipes, l'une «blanche» et l'autre «rouge». A la suite des championnats suisses de dimanche dernier, à Gersensee, Heinz Siegenthaler, l'entraîneur national, a procédé à deux modifications au sein de sa sélection: le nouveau champion national des amateurs d'élite, Erich Spuler, remplace en effet le Tessinois Simone Pedrazzini tandis que Roger Devittori prendra la place de Beat Zberg, le dauphin de Spuler, lequel a renoncé de son propre chef à disputer l'épreuve. A trois semaines des championnats du monde de Utsunomiya, au Japon, ce GP Tell constituera traditionnellement une excellente préparation. Pour les Suisses se pose un dilemme: briller sur leurs terres ou conserver les forces en prévision du rendez-vous mondial. Dans cette optique, des coureurs comme Laurent Dufaux, Andrea Guidotti, Fabien Jeker, Daniel Lanz ou Armin Meier, sélectionnés pour le Japon, pourraient viser des classements particuliers tandis que Spuler et Franz Hotz, qui n'ont pas été retenus pour les «mondiaux», pourraient viser la victoire finale. Mais, depuis l'introduction de la formule open, en 1986, ce sont toujours les professionnels qui l'ont emporté: Heinz Imboden, Guido Winterberg, Fabian Fuchs et Karl Kälin.

Course physiquement difficile, non par la topographie des lieux,

Tour de la Martinique

Bonne prestation valaisanne

Le Tour cycliste international de la Martinique s'est couru en 10 étapes avec 18 équipes de 5 coureurs, dont une sélection suisse qui a participé à cette course en obtenant de brillants résultats. La sélection suisse était composée des coureurs suivants: Nicolas Coudray, Philippe Pérakis, François Schaeppi, Arthur Vantaggiato, Olivier Wanner. Voici les principaux résultats des étapes: 1re, 3e, 11e place pour Wanner; 1re, 5e, 11e place pour Pérakis; 5e, 7e, 9e, 10e place pour Coudray; 4e place pour Schaeppi; une première et deuxième places au classement journalier par équipes.

Course physiquement difficile, non par la topographie des lieux,

mais surtout par cette humidité de l'air qui règne à cette époque.

Nos coureurs se sont bien comportés comme cité plus haut puisque Nicolas Coudray a porté le maillot cyclamen, Philippe Pérakis, le maillot à points rouge de la montagne. Après cette course tous ces coureurs ont obtenu les points nécessaires pour demeurer dans la catégorie élite de la saison prochaine. Bravo messieurs les coureurs pour votre bon Tour de la Martinique!

Un merci spécial à la maison Cycles Meynet pour sa mise à disposition du matériel technique pour ce déplacement outre-mer.

Gay

Le **NF**

invite ses lecteurs

VERBIER
INTERNATIONAL
LUCKY STRIKE
OPEN

"Mémoiriel Jean-Marie Boivin"

PARAPENTE 9-12.8.90
Grand concours

Gagnez dix journées d'initiation au parapente à Verbier! Verbier, La Mecque du parapente, organise le troisième Verbier International Lucky Strike Open, du 9 au 12 août. Une lecture attentive des articles parus ces jours sur ce sport vous permettra de répondre correctement aux questions.

Renseignements: office du tourisme, M. Christian Sarbach, Verbier.

- Combien de pilotes environ, participeront au troisième open?
- Quels genres d'épreuves seront organisées?
- Quels types d'animations pourrez-vous y trouver?

A renvoyer, sur carte postale uniquement, à l'adresse suivante: Rédaction sportive du «Nouvelliste», Verbier International Lucky Strike Open, case postale, 1951 Sion. Délai d'envoi: vendredi 10 août.

Distance totale: 974,5 km.

La nouvelle Ford Fiesta XR2i

104 CV

Kaspar sa
Sion - Martigny

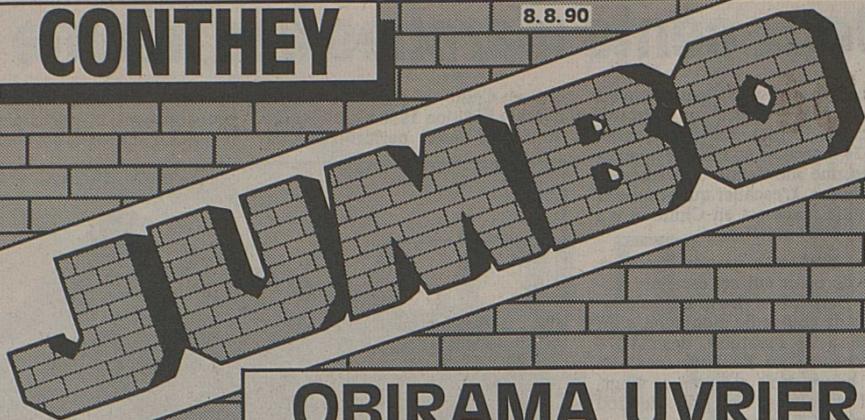
STADE DE TOURBILLON - SION
Samedi 11 août, à 20 heures
Match de championnat LNA

SION - YOUNG-BOYS

Vente des billets: kiosque Ritz, Sion; kiosque Richelieu, Sion; kiosque de la Planta, Sion; kiosque Marianne Dussex, av. de la Gare 24, Sion; kiosque vidéo-club Art de Vivre, rte du Manège 60, Sion; La Bouffarde, rue de Lausanne, Sion; kiosque Au P'tit Métro, Sion; Banque Populaire Suisse, Martigny; Café de la Couronne, Saxon; Bar La Grange, Montana; Schmalz AG, Kantonstr. 13, Viège; Presse-Café, Brigue; Banque Cantonale du Valais, Loèche-Ville.
Location: tous les jours de 14 h à 17 h - ☎ (027) 22 42 50.

CONTHEY

8.8.90



OBIRAMA UVRIER



m² = 5.65

Préparez votre isolation!

pour économiser de l'énergie en hiver

Isolation de qualité suisse «SAGLAN».

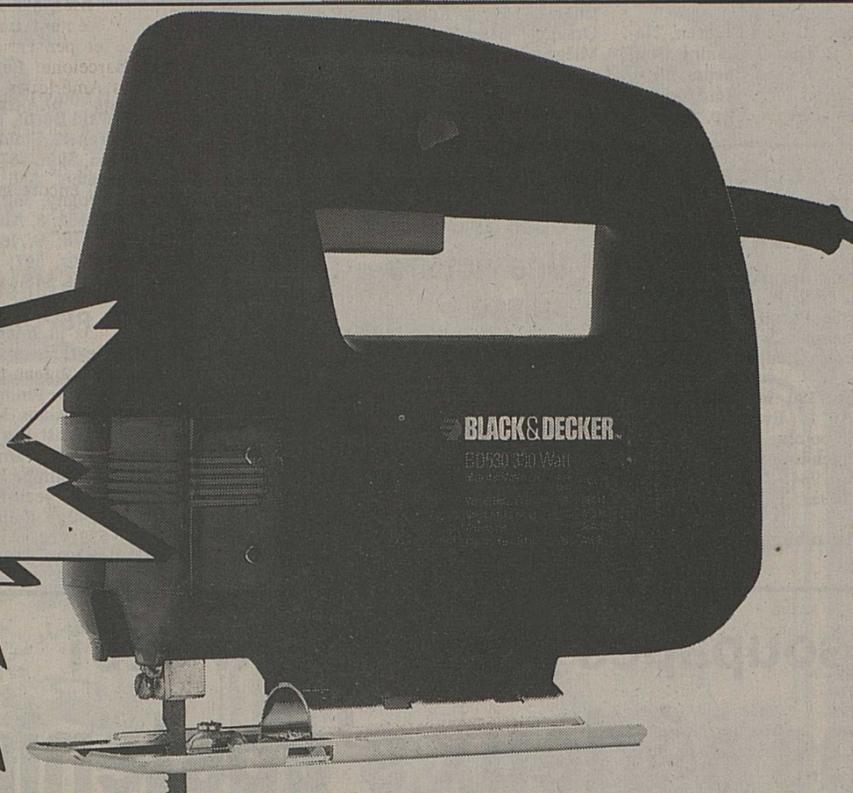
En laine de verre, avec pare-vapeur et bordure.
1 rouleau 10 m x 60 cm x 6 cm.

34.-

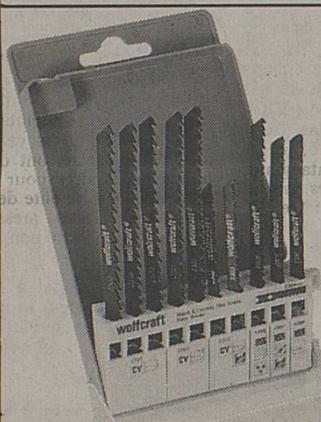
Scie sauteuse

BLACK & DECKER
Profondeur de coupe max. 50 mm, 300 watts.
Plateau réglable jusqu' à 45 degrés.

49.-



LA QUALITÉ BLACK & DECKER A PRIX JUMBO!



Lames pour scies sauteuses

Assortiment comprenant 10 lames. Convient pour toutes les scies sauteuses BLACK & DECKER.

10.-

Perceuse-visseuse à accu

PROFI-LINE
2 vitesses, rotation droite/gauche, mandrin 10 mm, 7,2 volts.



69.-

sans accu

Ponceuse-vibreuse

BLACK & DECKER BD 170 135 watts, surface de ponçage 90 x 187 mm.



49.-



Lames d'épicéa

Bonne qualité B, disponible en longueurs 210 cm et 240 cm.

10.50
m²



Protège-bois

BONDEX
Protège le bois dans votre maison. Diverses teintes ou incolore. 1 litre.

15.90

Bidon 5 litres 67.50

Chariot transporteur

Exécution très solide, surface de charge 48 x 74 cm. Grâce à ses grosses roues, le transport devient plus facile. Pliable.



49.-

Assortiment d'échelles

Echelle simple

Avec 9 échelons. Hauteur 2,5 m.

75.-

Echelle double

2 pièces. Hauteur maximale 4,25 m.

225.-

Echelle triple

Hauteur max. 6 m.

275.-

Peinture pour béton

Pour la cave, le garage, le balcon, etc. Brun-rouge, vert ou gris. Résistant au mazout. Bidon 5 litres.

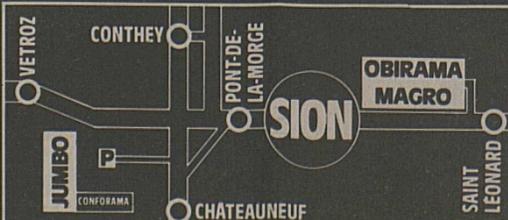


39.-

JUMBO-CONTHEY

A CÔTÉ DE CONFORAMA

HORAIRE LUNDI 13.30-19.00 h
D'ÉTÉ MA - VE 08.30-12.00 h et 13.30-19.00 h
SAMEDI 08.00-17.00 h **NONSTOP**



Les offres de cette publicité se trouvent également chez

OBIRAMA UVRIER

AU CENTRE MAGRO
(sauf camping, autoshop, plantes)

OUVERT: LUNDI 13.30-18.30 h, MA-VE 08.00-12.00 h et 13.30-18.30 h, SA 08.00-12.00 et 13.00-17.00 h

Tir

Palmarès 1990

Championnats suisses décentralisés

300 m A, 3 positions

Arme libre: 1. Léo Clausen, Naters, 567 points; 2. Pierre Ducret, Saint-Maurice, 563; 3. Jean-Louis Boichat, Saint-Maurice, 560; 4. Olivier Pillet, Vétroz, 557; 5. Daniel Gianini, Bouveret, 554; 6. Pius Ebener, Visp, 551; 7. Hermann Ebener, Visp, 539; 8. Patrice Ducret, Saint-Maurice, 537; 9. Alex Briger, 525; 10. Christophe Arlettaz, Saint-Maurice, 523; 11. Eric Morard, Lens, 512; 12. Gladius Moren, Vétroz, 499.

300 m A, couché

Arme libre: 1. Léo Clausen, Naters, 584; 2. Daniel Gianini, Bouveret, 583; 3. Pius Ebener, Visp, 583; 4. Olivier Pillet, Vétroz, 581; 5. Hermann Ebener, Visp, 568.

Derniers échos du tir fédéral

Des Valaisans à l'honneur

Le palmarès des meilleurs tireurs de chaque cible du tir fédéral vient d'être publié. Parmi les vainqueurs il y a quelques Valaisans tandis que d'autres occupent des rangs enviables.

Résultats 300 m, cible Nachdoppel B: 1. Ewald Amacker, Agarn, 983 points.

Cible Nachdoppel C: 1. Roman Bregy, Visp, 984.

50 m Militär: 1. Jean-Daniel Uldry, 79.

50 m Auszählung: 1. Pierre Giroud, 70.

300 m C

Fusil d'assaut: 1. Liliane Wyder, Brig, 281; 2. Theodor Biderbost, Baltschieder, 277; 3. Martin Kalbermatter, Gampel, 276; 4. Marc Zäch, Granges, 275; 5. Roger Gex-Fabry, Val-d'Illiez, 275; 6. Roman Bregy, Visp, 271; 7. Markus Tannast, Visp, 271; 8. Norbert Wyder, Brig, 270; 9. Samuel Perrin, Val-d'Illiez, 270; 10. Armand Défago, Val-d'Illiez, 269;

300 m B

Mousqueton: 1. Joseph Siggen, Chalais, 552; 2. Roland Bagnoud, Orsières, 549; 3. Claude Sierro, Miège, 547; 4. Thomas Wasmer, Choëx, 543; 5. Rémy Vannay, Vionnaz, 543; 6. Armin Kronig, Zermatt, 543; 7. Aimé Siggen,

Chalais, 542; 8. Frédy Perrin, Val-d'Illiez, 542; 9. Jean Nanchen, Flanthey, 541; 10. Michel Pillet, Vétroz, 540.

50 m A

Pistolet libre: 1. Oswald Zurbriggen, Saas Balen, 535; 2. Joseph Zumofen, Sierre, 531; 3. Didier Barras, Corin-de-la-Crête, 526; 4. Jérémie Barras, Corin-de-la-Crête, 526; 5. Gaëtan Fanelli, Crans-sur-Sierre, 523; 6. Jean-Daniel Uldry, Sion, 518; 7. Michel Launaz, Vionnaz, 513; 8. Alfred Bücheler, Miège, 512; 9. Ernst Burgener, Naters, 501.

50 m B

Pistolet sport PC: 1. Louis Truffer, Lalden, 580; 2. Oswald Bortis, Naters, 573; 3. Willy Venetz, Stalden, 572; 4. Pierre Giroud, Sion, 563; 5. Ernst Burgener, Naters, 556; 6. Philippe Fellay, Martigny, 552; 7. André Nellen, Mase, 552; 8. Alwin Schnyder, Stalden, 548; 9. Jean-Luc Trincherini, Vétroz, 547; 10. Gabriel Fleury, Bramois, 546.

25 m C (GC + PSPC)

Pistolet GC et PC: 1. Jean-Luc Schütz, Monthey, 567; 2. Jean-Daniel Uldry, Sion, 564; 3. Philippe Roh, Vétroz, 561; 4. Klaus Maranca, Miex, 556; 5. Ernst Burgener, Naters, 554; 6. Charly Granges, Martigny, 553; 7. Philippe Fellay, Martigny, 545; 8. Jean-Luc Trincherini, Vétroz, 542; 9. Gilbert Bigler, Monthey, 539; 10. Alain Morel, Muraz (Collombey), 538.

Lutte

Open de Belgique Une victoire suisse

Une victoire suisse a été enregistrée à l'occasion de l'Open de Belgique, qui s'est déroulé à Gand. En lutte libre, Christophe Feyer s'est en effet imposé dans la catégorie des 74 kg tandis que Peter Maag obtenait la médaille de bronze dans la catégorie des 90 kg.

Aujourd'hui la course

Deux cents marches à la minute

Bien peu de gens savent que c'est au cœur de la Suisse que se trouve l'escalier le plus long du monde: 11 674 marches, au haut desquelles trône une montagne majestueuse: Le Niesen. L'escalier qui occupe la seconde place est en Chine et n'a «que» 6000 marches...

En 1989, une grande première s'est déroulée sur cet escalier: Jacques Berlie, l'un des grands champions de course de montagne, s'est lancé à la conquête des 11 674 marches et les a «terrassées» en une heure, trois minutes et vingt-neuf secondes, ou près de 200 marches à la minute!

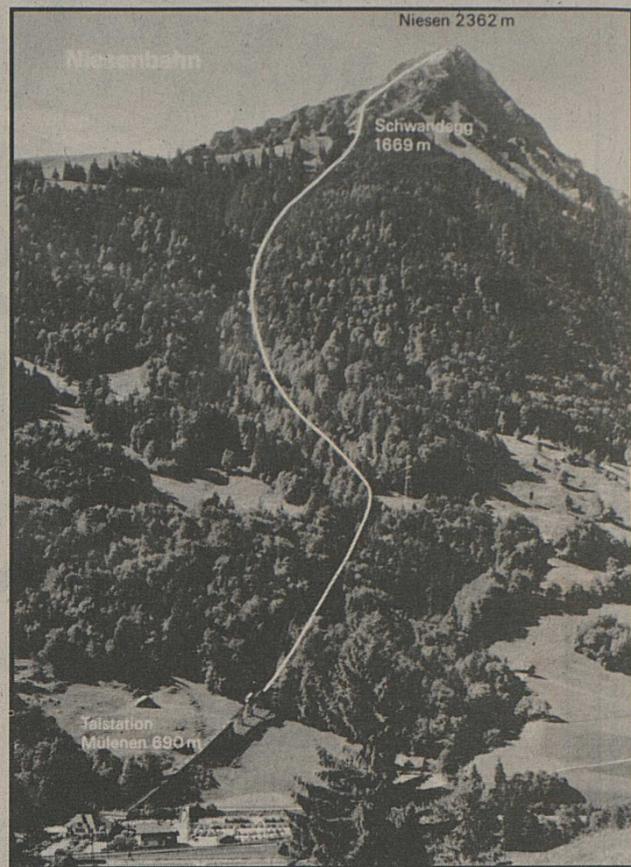
La première édition officielle de cette course d'élite se déroulera aujourd'hui mercredi entre 18 et 20 heures. Chaque coureur percevra une prime de 500 francs pour sa participation. Le vainqueur pourra faire un tour du monde, puisque c'est un billet d'avion d'une valeur de 10 000 francs qui lui sera remis. Le meilleur suisse, quant à lui, touchera un chèque de 3 000 francs.

Rappelons que si la course est relativement courte (3 km 400), sa dénivellation (1 670) et les variations de rythme imposées par les structures différentes de l'escalier, rendent cette montée extrêmement dure, faisant appel autant à l'intelligence du coureur dans le dosage de son effort qu'à sa condition physique.

Au vu du nombre restreint de participants, à cause des horaires du funiculaire, cette course ne sera jamais une course populaire ouverte à chacun. Les organisateurs entendent donc en faire une

course d'élite et l'objectif prioritaire de l'édition 1990 est d'obtenir un temps aussi performant que

possible. L'édition 1991 verra probablement la participation de femmes d'élite de la spécialité.



24 soupapes pour la BMW 525i

Pas sérieux s'abstenir

On ne sort pas indemne d'une idylle avec une des protégées de la Bayerische Motor Werke. Après quinze jours passés, sans excès rassurez-vous, en compagnie de la nouvelle 525i mue par un superbe moteur coiffé de 24 soupapes, la séparation est dure. Car avec de tels engins, toute liaison ne peut être que... sérieuse.

Belle, la série 5 l'est assurément. Trapue, avec juste ce qu'il faut de rondeurs et d'agressivité pour masquer ses dimensions imposantes, la «Béhème» de catégorie moyenne plaît dès le premier coup d'œil.

Mais si sa silhouette, inchangée, est connue, c'est sous son capot que réside la nouveauté: un très beau 6 cylindres vitaminé par l'adoption de la technique multisoupape. Une solution déjà utilisée par BMW pour ses moteurs à vocation sportive, et qui s'étend aux autres modèles de la marque. Après la «petite» 318iS, l'automne passé, c'est ainsi au tour des 520i et 525i de bénéficier de ces améliorations techniques.

Puissance accrue

Par rapport à sa devancière, la 525i 24v voit sa puissance passer de 170 à 192 chevaux (141 kW). Un gain respectable mais qui, pourtant, ne pousse pas la belle allemande dans le camp des sportives. Contrairement au travail effectué sur les modèles de la marque arborant un M majuscule, les motoristes munichois ont apparemment cherché à privilégier le confort et la douceur de fonctionnement.

En hausse également, le couple maxi passe quant à lui de 222 Nm à 4300 t/mn sur l'ancien modèle à 245 Nm à 4700 t/mn. Avec un rapport de pont de 3,73:1, la vitesse théorique, calculée par nos confrères de la Revue Automobile, est de 39,8 km/h à 1000 t/mn contre 34,3 auparavant. Les mesures effectuées par ces mêmes confrères montrent à l'évidence que les performances pures de la voiture, aussi bien en accélération qu'en reprises et en vitesse de pointe n'ont quasiment pas changé malgré l'adoption des soupapes multiples.

Avalouse de kilomètres

Grande routière, la 525i donne toute la mesure de ses qualités sur autoroutes et routes de plaine. A condition de pousser un peu dans les tours, multisoupapes obligent, les performances sont tout à fait dignes des prétentions affichées sur le papier. Accélération puissantes, reprises franches: le nouveau modèle BMW est un savant équilibre de docilité et de tempérament. Les chiffres avancés par l'usine paraissent tout à fait réa-

lisables (0 à 100 km/h en 8,6 secondes et vitesse de pointe de plus de 230 km/h), le tout dans un silence de confessionnal, quelle que soit la vitesse.

Arguments... de poids

En montagne, en revanche, la 525i souffre parfois de son embonpoint. Les 1500 kilos accusés sur la balance rendent les sorties de virages serrés un peu laborieuses, et forcent le conducteur à jouer du levier de vitesse pour ne pas être ridiculisé par la première GTi de passage. Cela dit, en maintenant le régime moteur au-dessus de 3500/4000 tours, la tranquille berlina à les moyens de se défendre honorablement dans un exercice qui n'est pourtant pas fait pour elle.

Sobriété

La technique des multisoupapes semble en revanche avoir permis de limiter sensiblement la consommation. Sur près de 1200 kilomètres équitablement répartis entre ville, montagne et autoroutes, notre voiture d'essai s'est contentée de 10,5 litres aux 100 kilomètres. Un chiffre obtenu



L'originalité des nouvelles 520i et 525i est sous le capot...

malgré quelques flirts (en Allemagne) avec le haut du compte.

Pour le reste, la série 5 reste bien dans la ligne de la marque, avec un comportement routier particulièrement rassurant et sans surprise. La tenue de route est remarquable, le freinage très performant et résistant à l'échauffement, tandis que l'ABS de série complète la liste des bonnes impressions.

Bon goût

A l'intérieur, le sérieux règne en maître. Une fois ouvertes les portières, à peine plus fines que celles d'un coffre-fort, l'accueil est tout germanique: pas vraiment chaleureux, mais sans excès ou fautes de goût reprochés parfois à la concurrence.

Les sièges avant bénéficient de nombreux réglages, ce qui permet à toutes les morphologies de trouver une position confortable. Le rembourrage est ferme et les revêtements sont agréables.

Le tableau de bord reste véritablement un modèle du genre. Un petit regret, toutefois, devant le manque de places de rangement et le traitement de la boîte à gants, dont le portillon n'est retenu dans sa «chute» que par un ruban. Un peu chiche pour une voiture de plus de 45 000 francs.

Et puisque nous en sommes au stade de la séparation, on peut peut-être lui trouver quelques autres défauts à cette belle Allemande. Le cendrier, caché

par le pommeau de vitesses, a sans doute été étudié par un non-fumeur. Quant au couvercle de la malle arrière, qui s'ouvre jusqu'au niveau du pare-chocs, il est lourd à manoeuvrer et difficile à fermer. C'est à peu près

tout ce qu'on peut, après quinze jours de vie commune, reprocher à cette jeune Munichoise attachante. On l'aurait bien gardée, au pair, quelques mois encore.

Jean-Cosme Zimmermann

La solution?

La solution des soupapes multiples a connu ces dernières années un développement fulgurant, et pas toujours maîtrisé. Chez BMW, cela fait déjà plus de dix ans que l'on a choisi cette technique pour donner de l'air aux sportives de la maison.

La première voiture à en bénéficier fut le coupé M1 à moteur central fabriqué à 456 exemplaires entre 1978 et 1981. Son six cylindres en ligne à 24 soupapes développait 277 ch. Ce même moteur, poussé jusqu'à 286 ch, conféraient entre 1984 et 1989 de véritables performances sportives à la M635CSi.

Sportives également, les M3 et M5, avec respectivement 16 soupapes (215 ch) et 24 soupapes (315 ch) ont permis à la marque de proposer à leur clientèle des voitures tout à fait exceptionnelles.

Avec la 318i, depuis l'an dernier, et les 520 et 525 depuis cette année, BMW étend la technique des multisoupapes à ses modèles de classes moyenne et inférieure. Objectif: améliorer encore la puissance, le couple et surtout le

confort. Le résultat est atteint, même si le moteur allemand souffre, comme c'est le cas de la plupart des multisoupapes, d'un manque de punch à bas régime. Un peu comme les moteurs turbo-compressés qui ne donnent toute leur puissance qu'au moment de l'enclenchement de la turbine.

Turbo ou multisoupapes? Tempérament ou confort? Les avis sont partagés, mais la dernière solution semble l'emporter chez les principaux constructeurs.

La nouvelle 525i est proposée au prix de 45 150 francs (47 750 francs avec boîte automatique). Cette version est équipée en série de l'ABS, de la direction assistée, du verrouillage central, de glaces électriques à l'avant et de vitres teintées.

En option, la peinture métallisée est facturée 960 francs, le toit ouvrant électrique 1720 francs, la climatisation 2530 francs.

Quant à la petite sœur, la 520i 24 v de 150 ch (110 kW), elle est proposée au prix de base de 36 400 francs (39 000 francs avec boîte automatique). jcz

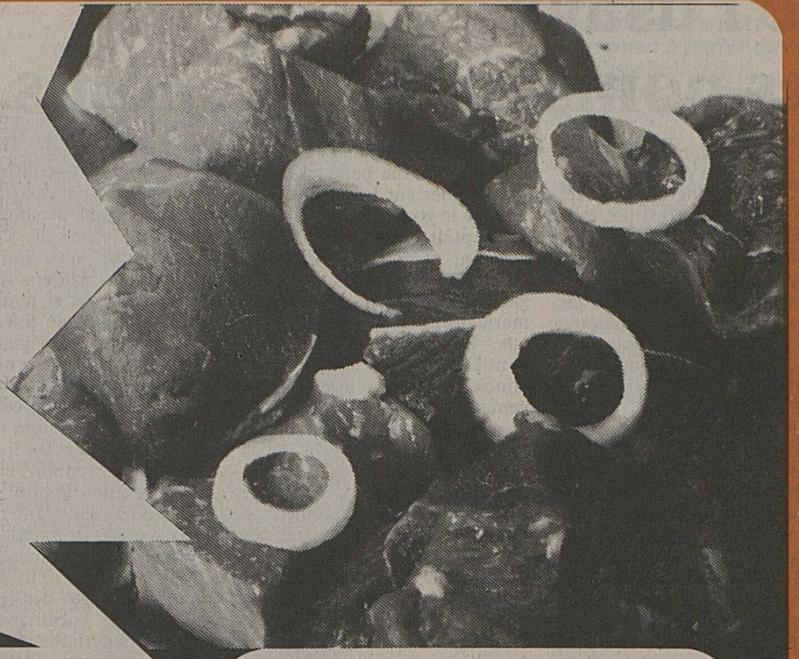


La classe moyenne de BMW est désormais mue par des moteurs multisoupapes.

essai auto

ACTIONS
DU 8 AU 11.08.90

RAGOUT DE BOEUF
kg **16.-**



POMMES DE TERRE "CHARLOTTE" du Valais
kg **1.10**



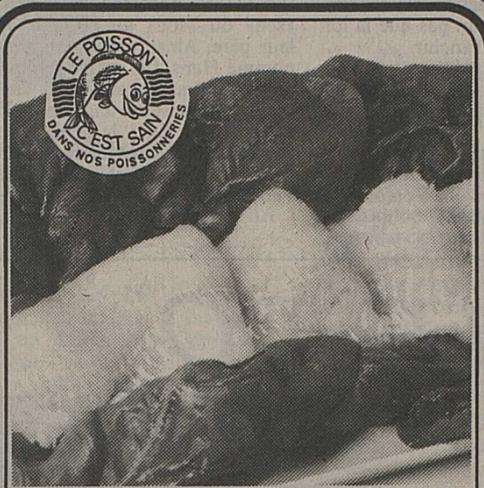
FARCE POUR TOMATES

kg **10.-**



OEILLET SPRAY

bouquet 10 pces **4.50**



FILETS DE CABILAUD

kg **14.-**

ANNEAUX DE CALAMARS

kg **11.-**

MIGROS VALAIS

SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS

ANNONCES DIVERSES

CHAUVE? Chute de cheveux?
Retrouvez votre parure masculine!
• Vos propres cheveux repoussent
• Intervention sans douleur
• Traitement de 2 jours
• Direction et surveillance médicale
• GARANTIE à vie

Documentation gratuite: **EUROCLINIC**
Centre de conseils Suisse Romande
"La Colombière", 1266 Duillier
Tél. 022/61 34 81

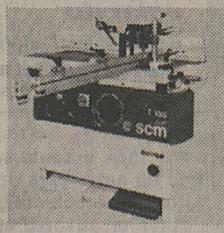
Nous avisons notre clientèle qu'en raison de la FÊTE DE L'ASSOMPTION, nos bureaux et caves de l'office central, à Sion, seront fermés le

mercredi 15 août 1990

Nous remercions nos clients de leur compréhension et leur souhaitons une BONNE FÊTE



A vendre cause non emploi
toupie ténoneuse neuve
Etienne NCT 130 NPS. Rabais important. Valeur neuve Fr. 13 500.-
Tél. (027) 31 11 13



A vendre
huile de lin

dégraissée.
Fûts d'env. 200 kg.
Prix avantageux.
Tél. (025) 26 21 82,
soir dès 19 h.

22-120-6415

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le (027) 23 57 57

VÉHICULES AUTOMOBILES

BMW 323i

anthracite, 1980, kit carrosserie Alpina, Hi-Fi Pioneer, exp., prix Fr. 7500.-
tél. (025) 77 26 23 (dès 19 heures).

036-033081

Suzuki SJ 413 4x4

1988, Fr. 7900.- ou Fr. 99.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.

17-542283

Je suis donneur de sang



UNE GRANDE ECOLE
POUR UN GRAND AVENIR
MATURITE FEDERALE

Types A - B - C - D - E
Rentrée: 6 août et 15 octobre

- Préparation en 2 ans ou moins, selon état des connaissances.
- Entrée immédiate possible en tout temps.
- Cours de rattrapage.
- Evaluation et conseils sans engagement.
- Avantage unique à Lémania: cours du soir gratuits pour les élèves du jour.

AUSSI EN INTERNAT
CH. DE PREVILLE 3
1001 LAUSANNE

Tél. 021/20 15 01
Fax 021/312 67 00

Ecole Lémania Lausanne



Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom No.

Rue No.

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit ouvert
Av. des Mayennets 5 de 08.00 à 12.15
1951 Sion de 13.45 à 18.00

ou téléphoner
027 - 23 50 23

X procrédit

évasion

De l'usage des noms et des prénoms...

Quand un enfant vient au monde, il faut lui choisir un prénom. C'est la logique même. Mais ce choix, qui n'est pas toujours simple sous nos latitudes, tient du casse-tête chinois dans les pays scandinaves. Vu que sous ces cieus nordiques, la tâche des parents est compliquée par un nombre incroyablement élevé de réglementations. Des lois qui, de plus est, varient d'une contrée à l'autre.

Les Norvégiens semblent privilégiés. Ils peuvent appeler leur gosse Bizarre ou Hurlément, si le cœur leur en dit. Mais s'ils ont un penchant pour un prénom aussi usuel que Scott ou Russell, pas question de l'assouvir...

En Suède, les choses se compliquent par le fait que certains noms peuvent servir de prénoms, et inversement. Mais de là à porter deux patronymes ou deux prénoms, il y a un pas que la loi se garderait de franchir.

Une jeune Suédoise, d'origine américaine, a fait les frais de cette juridiction touffue. Lorsqu'elle s'est mariée, Betty Hincks a adopté le nom de son mari, et est donc devenue Betty Carlsson. Lorsqu'elle a eu un fils, elle aurait souhaité qu'il s'appelle

Samuel Hincks Carlsson. Elle s'est battue pendant un an, sans lésiner sur les moyens. Car comme le gouvernement suédois n'acceptait Hincks ni comme prénom, ni comme patronyme, du fait que la mère n'avait pas gardé son nom de jeune fille au mariage, le couple est retourné aux Etats-Unis avec l'enfant, l'ont fait baptiser là-bas Samuel Hincks Carlsson, puis sont revenus en Suède en demandant un changement d'identité. Sans résultat...

Cette sévérité s'explique peut-être par la manière décontractée avec laquelle les Scandinaves aiment à changer d'identité. Autrefois, la coutume était de prendre le nom d'une ferme comme patronyme, et d'en changer lorsque l'on déménageait. Certains ont aussi inventé des noms de famille en accolant le suffixe «sen» ou «son» au prénom de leur père. Ainsi, un Danois prénommé Hans, fils de Jens, serait devenu Hans Jensen. Son fils, Per, se serait en revanche appelé Per Hansen. Et, à la génération suivante, on aurait retrouvé un petit-fils sous le patronyme de Persen.

Au milieu du XVIIIe siècle,

la situation était devenue très embrouillée. Les différents gouvernements ont donc demandé à leurs citoyens de choisir un nom de famille, et de s'y tenir. Il n'empêche qu'aujourd'hui les Johansson, Andersson et autres Svensson sont si nombreux que des centaines de Suédois et des milliers de Norvégiens demandent à changer leur nom chaque année, de nos jours encore...

Ceci expliquant cela, la Norvège a donc adopté une loi sur les prénoms en 1923, une loi qui interdit de prendre comme prénom un patronyme. D'où l'impossibilité dans laquelle sont les Norvégiens de baptiser un petit garçon Scott ou Russell...

Le Danemark, de son côté, a banni l'usage des patronymes sortant de l'ordinaire en 1928. Un appauvrissement qui a eu des conséquences désastreuses: les 70% de la population portent un nom de famille se terminant en «sen». Ils sont aussi des centaines à avoir le même prénom. Ce qui laisse supposer que d'ici à quelque temps il faudra préciser sur les tombes si tel M. Jensen était directeur, et tel autre manœuvre...

F. L.

J E U X

En cinq sept

		↓			↓	
BELORTU	□	□	○	□	□	□
EELNSSU	□	□	○	□	□	□
EEEIMPS	□	□	○	□	□	□
AAGLRUU	□	□	○	□	□	□
AAELNPT	□	□	○	□	□	□

Nous vous proposons cinq tirages de sept lettres. Amusez-vous à mélanger les lettres qui les composent, regroupez-les et vous serez en mesure de trouver cinq mots d'usage plus ou moins courant.

Chaque tirage n'admet qu'une réponse. Nos solutions évitent les pluriels et toutes les formes verbales conjuguées.

La solution du jeu apparaîtra verticalement dans les cases cerclées. Elle évoquera deux lacs, l'un étant à peu près dix-sept fois plus grand que le second.

Jean-Mary Monnay

PHOTO



Quatre mètres de haut, c'est beaucoup. Serait-ce que les géants existent vraiment? doit se demander cette petite fille, face à l'œuvre de plâtre et acier du sculpteur suisse Markus Bohmer.

BD Calvin et Hobbes

Une étrangère sans bagages

Pierrette Sartin

© Sciaky Presse

FEUILLETON

Je le refusais cependant. Claire qui avait toujours été possessive avait vite deviné en Patrice le rival; elle le détestait et ne s'en cachait pas, ne desserrant pas les dents en sa présence... Yves l'accueillait avec plus de cordialité et déjà avec une complicité d'homme qui amusait Patrice, mais qui n'avait pas résisté à la première tentative qu'avait fait celui-ci pour se ranger sous ma bannière et raisonner le rebelle.

De quoi se mêle-t-il celui-là! C'est bien assez de n'avoir pas un vrai père. Je n'ai rien à foutre d'un remplaçant...

J'avais longtemps hésité, tergiversé, rendue craintive par mon premier échec conjugal. Je ne voulais plus m'embarquer à la lé-

gère. Si mes enfants n'étaient pas prêts à accueillir Patrice comme un autre père ou tout au moins comme un ami, que deviendrait notre entente? J'en avais tant vu de ces couples reformés après un divorce et dont l'union avait été compromise ou détruite par le rejet des enfants... Après tant d'années où j'avais été déchirée entre mon art et mon amour maternel, allais-je l'être encore entre l'amour de mes enfants et celui d'un éventuel compagnon?

La mort dans l'âme, je refusai... Patrice en fut déçu et plein d'amertume. Il en conclut que je ne l'aimais pas assez pour passer au-dessus des obstacles dressés devant nous. Ce qui était peut-être vrai. Que je ne l'aimais pas, voilà qui était faux... Bien plutôt que de moi-même, je doutais de lui et de la force de son amour. Je commençais à découvrir quelle immensité de patience et de renoncement exigent les enfants et je doutais qu'on pût en posséder des réserves suffisantes pour aimer ceux qui n'étaient pas le fruit de votre chair et auxquels ne vous liaient pas ces liens viscéraux qui sont tout-puissants.

Notre liaison traîna quelques mois encore, puis se rompit sur un dernier refus. Je retournai à ma solitude.

Mais je savais mieux qu'Yves sans doute le danger des rêves, et combien je devais faire appel à ma raison et à son sens du devoir pour continuer dans la voie que je m'étais tracée.

le 1er août

Cette voie, elle avait été dure, et le premier enthousiasme passé, la griserie de la liberté retombée, ma solitude peuplée de pensées que je ne voulais pas accueillir se faisait pesante. Ce premier hi-

ver qui me retranchait du monde compromettait mon équilibre. Il est malsain de vivre ainsi en perpétuel tête à tête avec soi-même. Mais que faire? Je ne connaissais personne ici et ne désirais me lier avec personne. J'avais été en décembre passer une semaine à Arles. Mais le mistral soufflait et la ville avait son visage d'hiver. L'hôtel m'avait paru hostile, avec son faux luxe qui ne compensait pas l'atmosphère glacée de ma chambre... Le plaisir de flâner devant les boutiques fut vite émué... Je n'avais plus envie de toilettes. Mais en passant devant une agence de voyages j'ai vu l'annonce d'une croisière en Egypte... J'ai fait une moisson de prospectus et finalement je me suis inscrit.

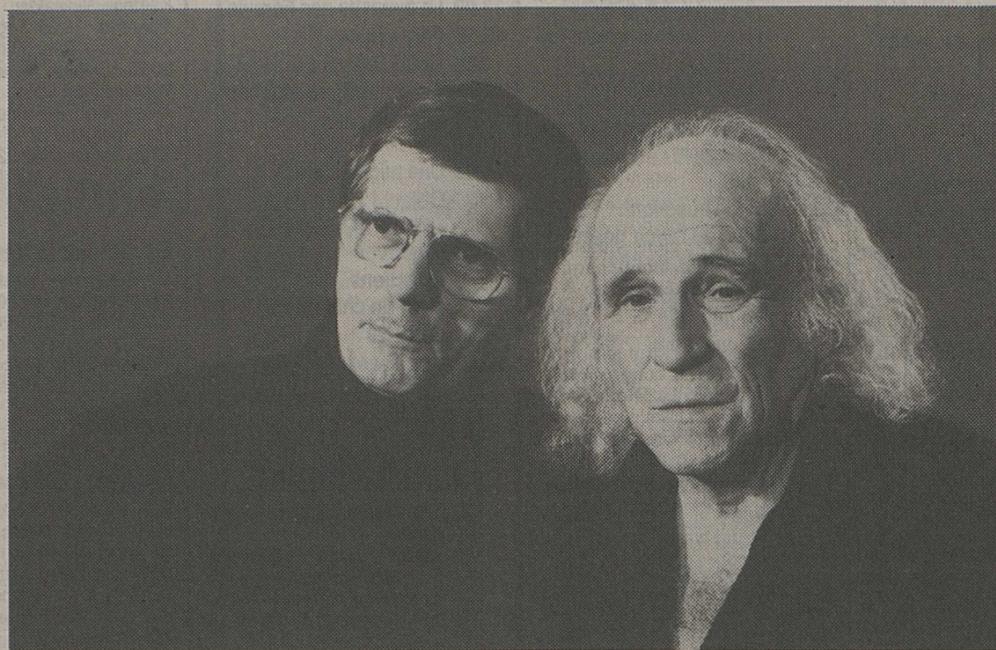
J'avais tant autrefois désiré ce voyage sans qu'il fût possible! Me retrouver dans des paysages nouveaux et si longtemps caressés en rêve me permettrait-il enfin de sortir de moi-même! de m'évader de mon amour meurtri? Sous un ciel étranger trouverai-je cette paix dans laquelle je ne suis pas encore parvenue à m'installer? Cesserai-je enfin de tourner en rond dans la prison des souvenirs?

Hélas! en dépit de tant de beautés millénaires, de peintures languides de la Vallée des Rois, de la douceur perdue des beaux visages d'Akenaton et de la reine Néfertiti, ce voyage, s'il m'émerveilla, me fit aussi toucher du doigt une fois de plus ma solitude, comprendre que nulle part je n'avais de place... J'avais dû partager ma cabine avec une inconnue et cela m'irritait. Mais partout, même en voyage, les femmes seules sont ces indésirables que l'on relègue aux plus mauvaises places et qui n'ont pas le droit de protester.

A suivre

ANTENNES

Les raisins verts LA FIN DES VENDANGES



FR3
21.35

Le nectar de l'insolence donne de piètres cuvées en 1990. Au bordeaux d'antan succède une vinasse assujettie aux pouvoirs de la publicité. La résurrection d'une édition des « Raisins verts » d'Averty souligne cette médiocrité.

Le cheveu rebelle sur la langue, Jean-Christophe Averty part en 1963 aux vendanges de l'insolence. Un bébé passé à la moulinette et «Les raisins verts» se révèlent imbuables aux yeux de ses chefs. Frileuse, la télévision d'il y a trente ans? Que penser alors du fade consensus qui empreint les programmes de cette décennie? En rediffusant ces «Raisins verts», FR3 démontre combien le petit écran contemporain lisse dans le sens du poil. On n'ébouriffe plus, sinon la tranche horaire cherche en vain des sponsors. «A la pression politique s'est substitué, depuis 1985, le pouvoir publicitaire. La force du verbe juste a été remplacée par la grossièreté du trait. C'est un constat dramatique. Les émissions ne connaissent plus l'insolence!», témoigne avec

amertume Jacques Mailhot. Devenue plus insidieuse, la censure du péculé autorise des fantaisies très ciblées. On rit aux détriments des vedettes ou l'on se cache derrière des animaux et des marionnettes. En froid avec les nouvelles options des chaînes, les anciens tenanciers du persiflage s'essouffent. Sur «La Cinq» ou «A2», Jean Yanne fournit des jeux dit «humoristiques» mais d'une facture bâclée. Lassitude aussi chez Jacques Martin, qui s'enlise dans un marasme dominical. Le vitriol prend aussi une forme morbide. Combien d'émissions n'exploitent-elles pas les auras de Coluche, Raynaud, Desproges ou Le Luron? «Ils nous ont tant amusé de leur vivant mais leurs sketches restent immortels», expliquent les croque-morts des archives,

par les économies alléchés. La relève ne pose aucun problème. Il lui faudrait juste un écrin moins craintif que «La Classe» où Guy Lux censure les sketches qu'il estime trop virulents. Donnez à Bouchitey, celui qui double les animaux dans l'ex «Champs-Élysées», quelques libertés! Le public ne demande que ça! Cette année, «Les Inconnus» (19 mars) ou Rapp et sa carte blanche dédiée à l'humour (25 juillet), drainent les meilleures audiences Audimat lors de leurs passages sur A2. Les vidéos éditées par «Canal Plus», regroupant les meilleurs sketches des «Nuls» sont classées «cassette platine» dans les ventes. «Nous vivons dans une société tilleul-menthe», juge le dessinateur Wolinsky. Mais la mort aux rats reste à portée de volonté!

«Estivales» (FR3, 12 h 05) invite le dessinateur de BD François Bourgeon à parler de son art. Créateur des «Passagers du vent» et des «Compagnons du crépuscule», Bourgeon commence sa carrière en tant que maître-verrier. Est-ce le goût des vitraux qui l'amène tout naturellement à encercler ses premiers dessins dans de petites cases? Nul ne le saura jamais! Bourgeon entrebaille les portes du monde des songes et des cauchemars. Dans une langue archaïque et superbe, il renoue avec la tradition endormie des troubadours... Un riche univers que les journalistes Pierre Dubois et Roger Bendayan ont essayé de pénétrer.

ondes courtes

D'une indécente prospérité, «Canal Plus» crée une nouvelle et juvénile chaîne. Vers décembre, «Canal enfants» émettra sur le canal 35 du réseau hertzien français. Cryptée comme sa collègue adulte, la chaîne arrosera vingt-trois villes pour un abonnement mensuel de 22 francs. Sont déjà prêts 1200 heures de programmes qui débiteront à 7 h 30 pour finir entre 20 h 00 (veille des jours de classe!) et 21 h 30. A part les dessins animés (15%) et les fictions (35%), «Canal enfants» mettra l'accent sur les documentaires (25%). Elle s'est engagée à produire des œuvres françaises et européennes avec un budget de 13 millions. «Canal Plus» détient 12% du capital de son bébé et A2 10%. Les bons comptes font les bonnes associations...

A2
20.40



A2

Carte blanche ÉDUCER LES MASSES

La culturelle Eve s'allie avec le bouillant de Caunes. Une drôle d'union...

Eve Ruggieri et Antoine de Caunes se penchent héroïquement sur l'angoissante question du taux d'écoute. Faut-il, à l'heure dangereuse où les publicitaires vont boire, éduquer les masses ou les divertir? Devant ce problème, qui en interpelle plus d'un, notre duo instaure un comité. Ses réflexions, issues des membres les plus provocants du paysage audio-visuel français, égaient cette nouvelle «Carte blanche». A marquer d'une grasse croix dans l'histoire du petit écran! A voir pour la présence du petit Antoine, qui délaisse «Canal Plus», pour revenir sur les chaînes non-codées et publiques. Serait-ce prémonitoire?

UNE RUBRIQUE DE JOËL CERUTTI

FEMMES

Les dangers de la baignade

La canicule incite certes à faire trempette à toute heure de la journée. Mais il est des règles de sécurité à ne pas négliger.

Ainsi, pour éviter les crampes, il est déconseillé d'entrer dans l'eau avec l'estomac vide ou trop bien garni... Puis, il faut tâter la température du lac, de l'étang ou de la piscine avant de se décider: si l'eau paraît trop froide, suite à une exposition au soleil par exemple, mieux vaut attendre un peu en se promenant.

Les amateurs de plongeon garderont en particulier à l'esprit que cet exercice peut entraîner des conséquences désagréables. Une eau de 20 degrés peut paraître fraîche dans ce cas, ce qui a pour effet d'accélérer la respiration et le rythme cardiaque, et de diminuer la capacité de retenir son souffle pendant l'immersion.

Enfin, les indications présentes sur les plages doivent être strictement observées. Même si l'on est bon nageur, il n'est pas indiqué de passer outre les drapeaux de sécurité. Il faut se souvenir également qu'une baignade en solitaire, cela ne se fait pas.

Malgré toutes ces précautions, si une crampe surgit, il convient de faire la planche un moment, en étirant doucement le muscle douloureux, et de regagner lentement rivage. Le même conseil est à appliquer lorsque s'installe une sensation de froid, signe de fatigue.

Le saviez-vous?

- C'est un 1er août que Christophe Colomb a abordé en Amérique, il y a de cela 492 ans...
- Le plus gros des insectes européens est le cerf-volant. Mais il devient rare...
- On reconnaît l'âge d'un poisson à ses écailles: elles s'agrandissent chaque année, en poussant plus lentement l'hiver, plus rapidement l'été, chaque saison posant respectivement une zone d'ombre et de lumière sur le corps. Il suffit donc de faire le décompte du nombre de zones...

Animaux de compagnie Petits et grands bobos

«Premiers secours pour les animaux», tel est le titre d'un ouvrage de l'Italien Piero Fortunati, où l'auteur explique quels gestes peuvent soulager un petit compagnon, en attendant de pouvoir l'amener chez le vétérinaire. Car il en est des animaux comme des hommes: il y a des erreurs à ne pas commettre, si certaines actions s'imposent, il y a la manière, autrement dit une façon d'intervenir en s'abstenant de créer des dégâts irréparables. Un livre utile, traduit en français aux éditions Solar.

Salade de pommes de terre à l'italienne

Recette calculée pour quatre personnes

4 grandes tomates charnues

800 g de pommes de terre

2 branches de céleri

1 cuillerée à soupe de câpres,

2 cuillerées à soupe de persil,

2 filets d'anchois

1 tasse de mayonnaise,

1 cuillerée à café de jus de citron, sel, poivre

quelques feuilles de salade bien croquante

laver, découper un couvercle, évider avec une cuiller à café

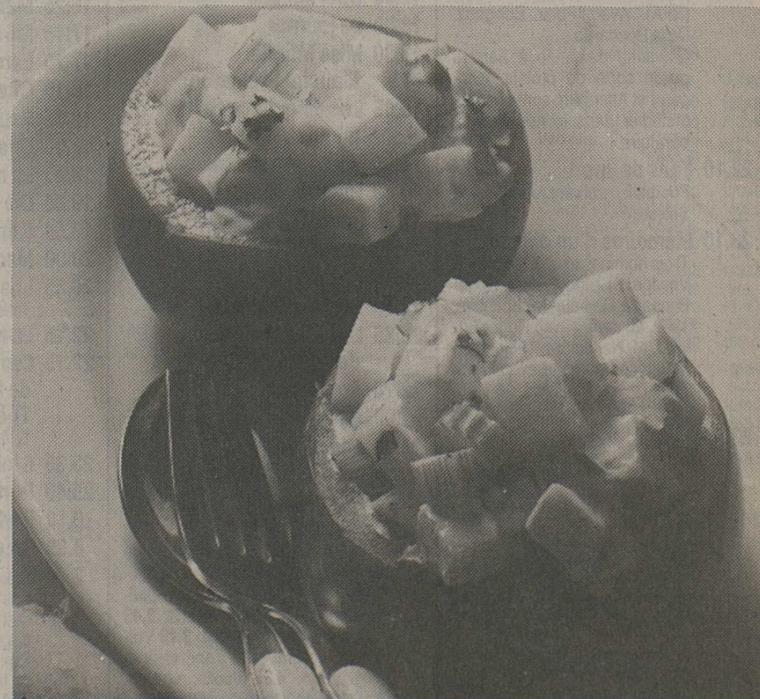
peler, couper en dés, cuire dans de l'eau salée jusqu'à tendreté, égoutter

couper en petits dés, cuire dans de l'eau salée «al dente», égoutter

hacher menu

mélanger, ajouter les arômes et les légumes, farcir les pommes de terre de cette masse

garnir à volonté.



LA RUBRIQUE DE MARIA GESSLER

LOTTO
LOTÉRIE A NUMÉROS

Fr.

6 g. avec 5 numéros + plus numéro compl. 175 193.90

376 g. avec 5 numéros 6 663.80

22 185 g. avec 4 numéros 50.—

406 668 g. avec 3 numéros 6.—

Somme approximative du premier rang au prochain concours: 11 000 000 de francs.

Jaber

Fr.

1 g. avec 6 chiffres 578 753.50

14 g. avec 5 chiffres 10 000.—

90 g. avec 4 chiffres 1 000.—

842 g. avec 3 chiffres 100.—

3800 g. avec 2 chiffres 10.—



- 11.20 **Demandez le programme!**
- 11.25 **Euroffics**
Erreur de jeunesse.
- 12.15 **Les jours heureux**
Le voleur.
- 12.45 **TJ-flash**
- 12.50 **Danse avec moi**
Avec: Raul Cortez, Tereza Raquel, Fernanda Montenegro, Debora Gama, Natalia do Valle, Betty Faria.
- 13.25 **Côte ouest**
Combustion.
Avec: James Houghton, Kim Lankford, Michele Lee, Donna Mills.

14.15 Sur la queue du tigre

Téléfilm de Rolf de Heer. Avec: Gordon Poole, Caz Lederman, Grant Navin.
Un jeune garçon et un vieillard redonnent vie à un avion.

- 15.35 **Un bateau pour la mer Rouge**
13 et fin. La nuit dans la barrière de corail.
- 16.00 **Rambo**
La prise de Tierra libre.
- 16.25 **L'œil apprivoisé**
Vers l'abstraction.
- 16.50 **Laramie**
Le va-nu-pieds.
- 17.40 **La cuisine de Jacques Montandon**
Crêpinette de poulet.
- 18.00 **Pif et Hercule**
Farfouille suscite des vocations.
- 18.10 **Starsky et Hutch**
- 19.00 **Top models**
- 19.30 **TJ-soir**
- 20.05 **Dossiers justice**
Emission de Thierry Masselot et Charles Poncet enregistrée au Château de Coppet. Réalisation d'Eric Noguét. Production: Jean Lapière.
La sixième balle.

20.25 La belle et la bête

Arabesque.
Avec: Linda Hamilton, Ron Periman, Roy Dotrice, Jay Acovone.
Vincent est troublé quand son premier amour, Lisa, une ballerine renommée et autrefois habitante du monde d'en bas, le contacte et lui demande de l'aide.

21.15 Mission Euréka



Le chantage.
Réalisation de Terence Feely (RFA). Avec: Peter Bongartz, Della Boccardo.
Giovanna demande à Ferrara quelle sorte de projets, Goncourt et Altenburg sont chargés d'étudier dans le nouveau laboratoire.

- 22.10 **Fans de sport**
Football: championnat de Suisse.
- 23.10 **Mémoires d'un objectif**
Trois hommes et un objectif.
Voyage en Afrique avec Roger Bimpige, Demain des hommes, 1962, au Japon avec Roger Bopard, M. Nakamura, 1962, et en Mongolie-Intérieure avec Frank Pichard, Le Far West de Mao, 1964.
- 23.50-0.00 **TJ-nuit**



- 5.55 **Mésaventures**
6.23 Météo - Flash info.
- 6.30 **Le destin du docteur Calvet**
- 7.20 **Intrigues**
- 7.50 **Passions**
- 8.15 **Téléshopping**
- 8.50 **Club Dorothée vacances**

- 11.25 **Jéopardy**
- 11.55 **Tournez... manège**
- 12.30 **Le juste prix**
- 13.00 **Journal**
- 13.35 **Les feux de l'amour**
Lauren a finalement retrouvé la trace du premier mari de Faren. Elle découvre qu'ils ont eu une petite fille ensemble.

- 14.25 **Tribunal**
Prisonnière volontaire.
- 14.55 **Club Dorothée vacances**
- 17.00 **Chips**
Le cheikh.
- 17.45 **Hawaï, police d'Etat**
Tous les chevaux au roi.

- 18.30 **Une famille en or**
- 19.00 **Santa Barbara**
Gina, Santana, Brick et Channing en arrivent à se disputer violemment. De son côté, Cruz apprend à Eden ce qui s'est passé.

- 19.25 **La roue de la fortune**
- 20.00 **Journal**

20.35 Le congrès

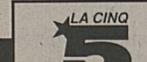
Téléfilm de Claude Guillemot.
Avec: Jean Lefebvre, Patrice Melennec, Geoffrey Bateman, Bernadette Robert, Nicole Obbi, Jacques Ardouin.

22.00 Le gerfaut

Gilles se fait passer pour un pirate américain. Avec le soutien de Fersen, il déjoue un complot contre la reine Marie-Anthonette.

- 23.20 **Le rire de Caïn (4)**
Rebecca.
Teddy se rappelle de Rebecca quand il était enfant. Il cherche à obtenir des renseignements auprès du capitaine von Unruh au sujet de la disparition de ses parents.

- 0.15 **TF1 dernière - Météo**
- 0.35 **Passions**
- 1.05 **C'est déjà demain**
- 1.25 **Info revue**
- 2.10 **Les aventures de Caleb Williams**
- 3.45-4.20 **Histoires naturelles**
Quand passent les palombes.



- 6.00 **Le journal permanent**
- 7.30 **Matinée sur La5**
Les triplés. Cathy la petite fermière. Rémi sans famille. 9.20 Les cinq dernières minutes. 10.48 Les globe-trotters. 11.18 Drôles d'histoires. 11.30 Papa et moi. 12.00 Le midi pile. 12.05 Docteurs en folie.

- 12.30 **Journal images**
- 12.35 **Duel sur La5**
- 13.00 **Le journal**
- 13.30 **Miss Marple: L'affaire Protheroe.**
- 15.05 **Les cinq dernières minutes**
- 16.35 **Youpi, les vacances**
- 18.00 **Riptide**
- 18.50 **Journal images**
- 19.00 **La fièvre d'Hawaï**
- 19.45 **Le journal**
- 20.30 **Drôles de sports**
- 20.35 **Les roses rouges de l'espoir**
- 22.10 **Arabesque**
- 23.00 **Voile**
- 23.10 **Miss Marple: L'affaire Protheroe**

- 0.00 **Le minuit pile**
- 0.10 **Les polars de La5**
0.10 Miss Marple: L'affaire Protheroe. 0.50 Les globe-trotters. 1.15 Tendresse et passion. 1.40 Voisin, voisine. 3.05 Le journal de la nuit. 3.15 Voisin, voisine. 4.10 Tendresse et passion. 4.35 Voisin, voisine. 5.35 Tendresse et passion.



- 6.00 **Un bonheur incertain**
- 6.30 **Télématin**
Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.

- 8.30 **Amourement votre**
Curtis et Lorna commencent ensemble le réveillon de la Saint-Sylvestre. Elle espère que la famille Alden sera bientôt débarrassée d'Avan...
- 8.55 **Eric et toi et moi**
Les ratons laveurs. Les tortues. Cinéma: Ski patrol. Bécébébé. Matt et Jenny.

- 11.25 **Motus**
- 11.55 **Bonne question! Merci de l'avoir posée**

- 12.25 **Les mariés de l'A2**
- 13.00 **Journal - Météo**
- 13.40 **Falcon Crest**
Vol sans visibilité (2).
- 14.05 **Été show**
14.10-14.35 Larry et Balki
Le choc du futur.
14.40-15.35 Les Boussardel: les enfants gâtés.

- 17.35 **Des chiffres et des lettres**
- 18.00 **Giga**
Alf: Une grande famille.
Throb: Un bruit joyeux.

19.05 MacGyver

Le bateau fantôme.
Dans une région désertique du Nord, MacGyver vient au secours d'une fillette épouvantée qui se trouvait sur un bateau abandonné. Après l'avoir mise en sécurité, il découvre une opération de vol de pétrole à partir d'un pipeline. La petite Karine est prise en otage par les voleurs et sa vie est en danger. C'est à MacGyver de la délivrer, de démasquer l'opération et de résoudre une fois pour toutes le mystère du Sasquatch.

- 19.59 **Journal - Météo**

20.40 Soirée carte blanche à Eve Ruggieri

Présenté par Eve Ruggieri.
20.40: **Rigoletto, rigoler... tard!**
Invités: Jacqueline Maillan, Dominique Lavanant, Danielle Darrieux, Luciano Pavarotti.

- 23.30 **Edition de la nuit**
- 23.45-1.10 **Du côté de chez Fred**
Magazine présenté par Frédéric Mitterrand.
Les purges stalinienne.



- 6.00 **Boulevard des clips**
Avec: 10.05 M6 boutique. 10.20 Boulevard des clips. 11.25 Les terrasses de l'été. 11.35 Addams' Family. 12.05 Dis donc papa. 12.30 La météo des plages.

- 12.35 **Les routes du paradis**
- 13.20 **Madame est servie**
- 13.50 **Docteur Marcus Welby**
- 14.40 **La voie Jackson**
- 16.25 **Match music**
- 17.15 **M6 info**
- 17.20 **Laredo**
- 18.10 **Cher oncle Bill**
- 18.35 **Paul et Virginie**
- 19.00 **Chacun chez soi**
- 19.25 **La météo des plages**
- 19.30 **Dis donc papa**
- 19.54 **6 minutes**
- 20.00 **Madame est servie**
- 20.35 **Los Angeles, détective**
Téléfilm de Steven H. Stern.

- 22.10 **La météo des plages**
- 22.15 **Les jupons de la Révolution: Théroigne de Méricourt**
Téléfilm de Miguel Courtois.

- 23.35 **6 minutes**
- 23.40 **Portraits crachés**
- 0.10 **Portraits d'artistes**
- 0.35 **Boulevard des clips**
- 2.00 **Les polars de La5**
2.00 Avec ou sans rock. 2.45 Michel Rivard. 3.35 Chasseurs d'images. 3.50 Parcours santé. 4.10 Paul et Virginie. 4.35 Les chemins de la terre. 5.30 Paul et Virginie. 6.00 Boulevard des clips.



- 8.00 **Euro-journal**
- 9.00 **Samdynamite**
- 12.05 **Estivales**
Initiation à l'écologie.
A Saint-Michel-des-Grèves.

- 12.45 **Journal**
- 13.00 **La dynastie des Forsyte**
- 13.30 **Pare-chocs**
- 14.00 **Chut!**
Les parents se reposent
- 15.00 **Mission casse-cou**
Pitié pour Harriet.
- 16.00 **Une pêche d'enfer**
- 16.30 **Objectif Tintin**
Le trésor de Rackam le Rouge.

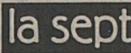
- 18.00 **6° gauche**
- 18.30 **Questions pour un champion**
- 19.00 **Le 19-20**
- 20.00 **La classe**
Avec Graffich.

20.35 Richard Wagner

1/5. Dresde, luttes pour la liberté.
Musique: London Philharmonic Orchestra, Orchestre philharmonique de Vienne, Orchestre symphonique de Budapest. Direction: Sir Georg Solti.
Avec: Richard Burton, Vanessa Redgrave, Marthe Keller.
La vie et l'œuvre du compositeur Richard Wagner.

- 21.35 **Les raisins verts**
Une émission de variétés ponctuée de minisketches humoristiques.

- 22.40 **Soir 3**
- 23.05 **Diane Dufresne en concert**
- 0.20-0.35 **Carnet de notes**
Brahms: Klavierstücke opus 118 N° 1 (Intermezzi N° 1 et 2), interprétés par Gisèle Magnan, piano.



- 14.30 **Italien** 15.00 **Wozzeck** 17.00 **Dialogue** 18.00 **L'exécution du traître à la patrie, Ernst S.** 19.40 **Images** 20.00 **Ateliers contemporains** 20.55 **Images 21.00 L'or du diable** 22.00 **C'est notre univers** 22.30 **Les instruments de musique et leur histoire** 23.00-0.00 **Propagande**

TV5

- 16.05 **TV5 infos** 16.15 **En avant, Astérix!** 17.00 **Flash varicelle** 17.30 **Génie en herbe** 18.00 **La chasse aux trésors** 19.00 **Montagne** 19.30 **TV5 infos et météo** 19.40 **Des chiffres et des lettres** 20.00 **Envoyé spécial** 21.00 **La course Amérique-Afrique** 22.00 **Journal et météo** 22.35-0.30 **Avis de recherche**

Télécinéromandie

- 13.00 **Sam suffit** 14.00 **Décode pas Bunny** 15.30 **Bastien, Bastienne** 17.15 **Deux filles et un camion** 18.45 **Captain Power** 19.10 **Cartoons** 19.35 **Sam suffit** 20.05 **Ciné-journal suisse** 20.15 **Biloxi Blues 103 - USA - 1988.** Film de Mike Nichols. Avec: Matthew Broderick, Christopher Walken, Matt Mulhern. 22.00 **China Girl 87 - USA - 1987.** Film d'Abel Ferrara. 23.25 **Les bourlingueurs**



A2 - 14 h 40 - Les Boussardel.

Autres chaînes

Suisse alémanique

- 14.55 **Tagesschau** 15.00 **Rundschau** 15.45 **Galapagos - das unheimliche Paradies** 16.30 **Palast der Winde** 18.15 **Tagesschau** 18.20 **Gutenacht-Geschichte** 18.30 **Bill Cosbys Familien-Bande** 18.55 **Diräkt us... em Kanton Nidwalden Ennetmoos - Oberdorf.** 19.30 **Tagesschau-Sport-DRS aktuell** 20.05 **Richtig oder falsch** 20.25 **15 Jahre Menschen, Technik, Wissenschaft Wenn Science-fiction Alltag wird.** Berichte aus der Welt von morgen. 21.15 **Mittwoch-Jass** 22.25 **Tagesschau** 22.40 **Sport** 23.50 **Giganten am Himmel** 1.05 **Nachtbulletin**

Suisse italienne

- 17.30 **Il cammino della libertà** 18.10 **Per i bambini** 19.00 **Attualità** sera 19.45 **Telegiornale** 20.20 **Tatort Shimanski sul luogo del delitto.** 22.15 **TG sera** 22.35 **Mercoledì sport Calcio: sintesi.** 23.50 **The George Gruntz Concert Jazz Band** 0.45-0.50 **Teletext notte**

ARD - Allemagne 1

- 9.00 **Heute** 9.03 **Dallas** 9.45 **Sport treiben - fit bleiben** 10.00 **Heute** 10.03 **Der fließende Fels** 10.30 **Ikonen in Deutschland** 11.00 **Heute** 11.03 **Was der Himmel erlaubt** 12.30 **Umschau** 12.55 **Presseschau** 13.00 **ZDF-Mittagsmagazin** 13.45 **Wirtschafts-Telegramm** 14.00 **Tagesschau** 14.02 **Sesamstrasse** 14.30 **Fury** 15.00 **Tagesschau** 15.03 **Der Pickwick-Club** 15.30 **Der Schatz ist vergoldet** 16.00 **Tagesschau** 16.03 **Das Recht zu lieben** 16.30 **Die Trickfilmschau** 16.45 **Ofira** 17.15 **Tagesschau** 17.25 **Regionalprogramme** 20.00 **Tagesschau** 20.15 **FBI: Schönlungslos Florida Everglades** 21.50 **Im Brennpunkt** 22.30 **Tagesthemem** 23.00 **Das Kölner Rundfunk-Sinfonie-Orchester** 23.45 **Tagesschau** 23.50-23.55 **Nachtgedanken**

ZDF - Allemagne 2

- 9.00-13.45 **ARD-ZDF Vormittagsprogramm** 13.45 **Die stillen Stars** 14.15 **Faszination Musik** 16.00 **Heute** 16.03 **Die Ewoks** 16.25 **Logo** 16.35 **Bill Cosbys Familien-Bande** 17.00 **Heute** 17.15 **Tele-Illustrierte** 17.55 **Die Schwarzwaldklinik** 19.00 **Heute** 19.25 **Mein lieber John** 20.00 **Hitparade im ZDF** 21.00 **Kennzeichen D** 21.45 **Heute- Journal** 22.15 **Kontext** 22.45 **Eine Sommernachts-Sexkomödie** 0.10 **Heute**

FS 1 - Autriche

- 9.00 **Nachrichten** 9.05 **Drei Damen vom Grill** 9.30 **Follow me** 9.45 **Italiano in rosso e blu** 10.00 **Mythen der Völker** 10.30 **Rivalen der Rennbahn** 11.15 **Hart, aber herzlich** 12.20 **Auslandsreport** 13.00 **Aktuell** 13.10 **Wir in den Ferien** 13.40 **Korsika - Insel der Kontraste** 14.00 **Deinen Skalp, Daniel Boone** 15.30 **Kasperl als Maler** 16.00 **Der Trotzkopf** 16.25 **Baker Street Boys** 16.55 **Mini-Zib** 17.05 **Ich und du-Ferienshow** 17.55 **Gullivers Reisen** 18.00 **Wir-Frauen** 18.30 **Knight Rider** 19.30 **Zeit im Bild** 20.00 **Sport** 20.15 **Wiener Blut Spielfilm** von Willi Forst 22.00 **Seitenblicke** 22.10 **Weg in die Wildnis** 23.50 **Aktuell** 23.55 **Rattennest** 1.35- 1.40 **Aktuell**

RAI - Italie

- 9.00 **Sonate di Beethoven** 10.00 **Santa Barbara** 10.45 **Quel mattina di primavera** 12.00 **TG1-Flash** 12.05 **Hopperman** 12.30 **Zuppa e nocciole** 13.30 **Telegiornale** 13.55 **Tre minuti di...** 14.00 **Ciao fortuna** 14.15 **L'America si racconta** 15.35 **Big! Estate** 16.35 **Premio Giffoni** 16.45 **La freccia nera** 17.50 **Atlante** 18.45 **Santa Barbara** 19.40 **Almanacco del giorno dopo** 20.00 **Telegiornale** 20.40 **Poxer Alice Film di Arthur Allan Seideman.** Con Elizabeth Taylor, George Hamilton. 22.20 **Telegiornale** 22.30 **Mercoledì sport** 0.00 **TG1-Notte Notte rock special** 1.00 **Mezzanotte e dintorni Estate**



Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et 6.30, 7.30 et 8.30.

- 0.05-6.00 **Relais de Couleur 3.**
- 6.00 **Journal du matin.**
- 6.20 **Vacances Pratique.**
- 6.25 **Bulletin routier.**
- 6.30 **Journal des régions et titres de 7.00.**
- 6.50 **Journal des sports.**
- 6.58 **Minute œcuménique.**
- 7.12 **Kiosque.**
- 7.18 **Vacances Pratique.**
- 7.22 **«Une journée à la campagne».**
- 7.35 **Assurance touriste.**
- 8.10 **Revue de presse romande.**
- 8.18 **Vacances Pratique.**
- 8.22 **Rappel des coordonnées de «Une journée à la campagne».**
- 8.30 **Cours des monnaies.**
- 8.35 **«Reporter de 7 en 14» (nouvelle diffusion).**
- 8.45 **Lancement de «Reporter de 7 en 14».**
- 8.55 **Memento touristique.**
- 9.05 **Un jour comme aujourd'hui.**
- 10.40 **La saga des Romanov, par le prince Nicolas Romanov.**
- 11.00 **Bulletin boursier.**
- 11.05 **La course à travers l'Europe.**
- 12.30 **Journal de midi.**
- 13.00 **Euro-parade.**
- 14.10 **Feuilleton: «Place de la Seigneurie» de Claude Mossé.**
- 15.05 **Ils auront 20 ans en l'an 2000.**
- 16.05 **Paris sur scènes.**
- 17.05 **Couleur d'un jour.**
- 17.30 **Journal des régions.**
- 17.45 **«Reporter de 7 en 14».**
- 17.55 **Memento touristique.**
- 18.00 **Journal du soir.**
- 18.15 **Journal des sports.**
- 18.25 **Revue de la presse suisse alémanique.**
- 18.30 **Titres et page magazine.**
- 19.05 **C'est pas raisonnable.**
- 22.05 **Nouvel Age.**
- 0.05-6.00 **Relais de Couleur 3.**



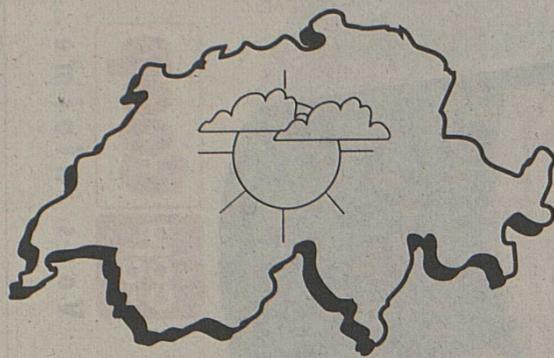
Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 et 24.00

- 0.05 **Notturmo.**
- 6.10 **env. Matin pluriel.**
- 6.40 **env. Clé de voûte.**
- 7.45 **En direct du Festival international du film à Locarno.**
- 8.45 **Dis-moi demain. L'espionnage.**
- 9.30 **La ronde des festivals. En direct de Salzbourg.**
- 11.05 **Romands indépendants. Portrait d'un Suisse légionnaire, déserteur, colon et... à nouveau Suisse.**
- 12.30 **Entrée public. Francis Jeanson par lui-même (2).**
- 13.05 **Musimag. Musique entre haute couture et artisanat. Reflets de la vie musicale en Suisse et à l'étranger. Les artistes de passage. Manifestations maison. Les nouveautés du disque classique. Les livres sur la musique et les musiciens.**
- 14.05 **Cadenza. L'été des festivals. Davos Musik Festival. F. Chopin, G. Crumb.**
- 16.05 **A suivre... Nouvelles de Somerset Maugham. 2. Louise.**
- 16.30 **L'Europe des grands concerts. Soirée hongroise (concert du 15.12.1987, salle Pleyel à Paris) Chœurs et Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France.**
- 18.05 **Espace 2: magazine. Dossier: sciences humaines. Souviens-toi... les bancs d'école, avec Christine Détrauz.**
- 18.35 **JazzZ.**
- 19.45 **La mémoire des ondes. Joseph Kessel (4 et fin)**
- 20.05 **L'été des festivals. Prélude.**
- 20.30 **Été italien - Genève 1990. En direct de la cour de l'Hôtel-de-ville à Genève.**
- 22.30 **Démarge. Rediffusion du Festival AMR 1990.**
- 0.05-5.59 **Notturmo.**



- 6.00 **La Première de RSR.**
- 10.00 **Clin d'œil présenté par Pierre-Alain Roh.**
- 11.00 **Les infos.**
- 11.05 **Nostalgie à plein tube.**
- 12.00 **Les jeux de midi.**
- 12.30 **La Première.**
- 18.00 **Les informations internationales, régionales et locales.**
- 19.00 **Jouons sur 90.8.**
- 19.05 **Enfantillage.**
- 19.15 **Cinéma magazine avec Hervé Rey.**
- 20.00 **Les infos.**
- 20.05 **Bol d'air, présenté par Charly Vallette.**
- 22.00 **Les infos.**
- 22.05 **FM & Compagnie avec Michel Molteiz.**
- 23.00 **Les infos.**
- 24.00 **Musique de nuit.**

MÉTÉO



Une bise rafraîchissante

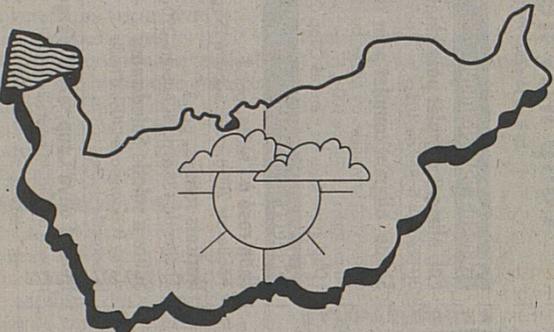
Pour toute la Suisse: en général ensoleillé, quelques cumulus sur les crêtes. Environ 20 degrés dans l'est, 24 dans l'ouest, 26 en Valais et 28 au sud. Zéro degré vers 2700 mètres au nord et 3500 mètres au sud. Bise modérée sur le Plateau. Vent du nord-ouest modéré en montagne.

Evolution probable jusqu'au dimanche 12 août

Pour toute la Suisse: pour toute la période, en général ensoleillé et de plus en plus chaud. Des orages isolés sont possibles en fin de semaine.

A Sion hier: une journée fort ensoleillée, cumulus sur les crêtes avec débordements surtout dès 16 heures, vent d'ouest modéré, 26 degrés. — **A 14 heures:** 13 à Prague, 16 à Varsovie, 17 à Vienne (pluie partout), 21 à Bologne et Venise, 22 à Gênes (orage partout), 7 à Arosa, 9 à Davos, 10 à Samedan, 11 à Engelberg, 12 à Einsiedeln, 14 à Saint-Gall, 15 à Glaris et Zurich, 17 à Berne et Lucerne, 18 à Fribourg et Aarau, 19 à Neuchâtel et Milan, 20 à Londres, 27 à Nice, 31 à Tunis (très nuageux partout), 9 à La Dôle, 13 à La Sage et au Sépey, 18 à Coire, Bruxelles et Bonn, 19 à Bâle, 21 à Vouvy-Aigle, Ambri et Paris, 22 à Montreux et Lugano, 24 à Barcelone, 25 à Marseille, 29 à Rome, 30 à Palma, 34 à Delhi (peu nuageux partout), 6 au Grand-Saint-Bernard, 14 à Zermatt, 16 à Crans-Montana, 18 à Nax, 20 à Pully, 22 à Genève, 23 à Bordeaux et Viège, 24 à Locarno, 26 à Aoste, 27 à Madrid, 28 à Malaga, 29 à Palerme, 30 à Athènes et Séville, 32 à Grenade, 35 à Las Palmas (beau partout).

Les jours de pluie dès 1 mm du premier semestre de 1990: Pilate 87, Engelberg 86, Grand-Saint-Bernard et Säntis 83, Adelboden 81, Glaris 79, La Dôle 78, Morgins 77, Lucerne, Altdorf et La Chaux-de-Fonds 76, Weissfluhjoch et Chasseral 75, Saint-Gall 74, Zurich 70, Vouvy-Aigle, Aarau et Fahy 68, Berne et Neuchâtel 67, Davos et Lausanne 63 jours.



CINÉMA

CRANS

A 16 h 30 et 18 h 30 — 14 ans
DREAMS
v.o. angl. s.-t. fr./all.
A 21 h
RETOUR VERS LE FUTUR III
LE CRISTAL

SIERRE

A 20 h 30 — 18 ans
Un excellent polar signé Mike Figgis, avec un formidable Richard Gere.
AFFAIRES PRIVÉES
Ce film a une arme redoutable: vos secrets les plus intimes.
027 / 55 01 18

BOURG

A 20 h 30 — 14 ans

Le film aux trois Oscars, meilleur film, meilleure actrice et meilleur scénario
MISS DAISY ET SON CHAUFFEUR
de Bruce Beresford, un très beau film tout en sobriété. La grande surprise de cette année.
027 / 55 14 60

CASINO

SION

A 20 h 30 — 10 ans
RETOUR VERS LE FUTUR III
de Robert Zemeckis, avec Michael J. Fox et Christopher Lloyd. En voyage dans le vieux Ouest pour la conclusion de cette fameuse trilogie, pied au plancher... Attachez vos ceintures... Ça fonce... C'est formidable... On aime bien... Le film de l'été.
027 / 22 32 42

ARLEQUIN

A 20 h 30 — 12 ans

MON PIED GAUCHE
MY LEFT FOOT
A voir sa saisissante interprétation dans «Mon pied gauche» Daniel Day Lewis n'a pas volé l'Oscar du meilleur acteur. Folle performance pour un film signé Jim Sheridan, qui illustre avec réalisme l'histoire vraie, bouleversante de Christy Brown. L'homme qui peignait avec son pied gauche...
027 / 22 32 42

CAPITOLE

A 20 h 30 — 7 ans

JOE CONTRE LE VOLCAN
Une aventure mythique, avec beaucoup de comédie et d'amour. Un conte de fée moderne sur la rédemption d'un homme, avec Tom Hanks et la délicieuse Meg Ryan.
027 / 22 15 45

LUX

MARTIGNY

Derniers jours!
Ce soir à 20 h 30 — 10 ans
Hâtez-vous! Demain jeudi irrévocablement dernière séance
RETOUR VERS LE FUTUR III
Le triomphe de Steven Spielberg.
026 / 22 17 74

CASINO

28e Festival d'été

Ce soir et jeudi à 20 h et 22 h 15
12 ans
C'est beau, tout simplement!
CINEMA PARADISO
de Giuseppe Tornatore avec Philippe Noiret
«Prix spécial du jury» Canne 1989
026 / 22 26 22

CORSO

MONTHEY

Première à 20 h 30 — 14 ans
En stéréo
Polar drôle, bourré de gags et d'action! Tout les oppose...
Le Blanc: un freliquet zélé, naïf, inexpérimenté. Le noir: un costaud blindé, rusé et rustaud
DEUX FLICS A DOWNTOWN
Le tout dernier film de Richard Benjamin (J'ai épousé une E.T.)
025 / 71 22 60

MONTEOLO

A 20 h 30 — 14 ans

Attention, chef-d'œuvre
«Quand il rêve, l'homme est un génie».
D'Akira Kurosawa (Cannes 1990, film d'ouverture)
REVES
«Chef-d'œuvre marquant, cri bouleversant inoubliable»
025 / 71 22 61

PLAZA

ILS ONT GARDÉ LE PLUS BEAU VOYAGE POUR LA FIN ...

MICHAEL J. FOX CHRISTOPHER LLOYD MARY STEENBURGEN

Mais cette fois, ils sont peut-être allés trop loin.

STEVEN SPIELBERG PRÉSENTE
RETOUR VERS LE FUTUR 3 PARTIE
DÉROULEMENT: ROBERT ZEMECKIS
BACK TO THE FUTURE PART III
UN FILM UNIVERSAL DISTRIBUÉ PAR IP

URGENCES



SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice** médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: 61 15 15. **Sierre:** Hofmann, tél. 55 79 52. **Crans-Montana:** s'adresser au 111. **Sion:** pharmacie des Chênes, tél. 31 52 62. **De Vétroz à Fully:** tél. Natel (077) 28 14 24. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** de Saint-Maurice, tél. 65 12 17. **Monthey et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Bex:** Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). **Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.



AMBULANCES

District de Sierre — moins Saint-Léonard — et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.



SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. **Auto-Secours sierrois,** tél. 55 24 24. **Sion:** Garage Tanguy Micheloud, Sion, jour 31 36 68, nuit 36 44 63. **Auto-Secours accidents séduinois:** tél. 23 19 19. **Martigny:** Groupement dépannage accidents (GDAM), tél. 22 81 81. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16. **Monthey:** tél. 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.



TAXIS

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. **Taxis Poncic Montana,** tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.



DIVERS

La main tendue, tél. 143. **SOS futures mères,** permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02. **Sion et (025) 65 30 30 Chablais.** Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. **Sion:** GAAM Sion et environs, Christine Mazotti, tél. 36 38 09 et Corinne Margelisch, tél. 22 72 41. **Baby-sitting:** Sion, tél. 38 37 03 et Martigny, tél. 85 22 33. **GAAM:** Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. **Alban Jossen,** réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

VALEURS

Accalmie sur les places financières

L'inquiétude est retombée de quelques degrés hier sur la plupart des places financières après le boycottage commercial, financier et militaire décidé par la communauté internationale à l'encontre de l'Irak et surtout après l'annonce de préparatifs d'évacuation des étrangers d'Irak et du Koweït.

Fortement secoués lundi, les marchés boursiers ont regagné du terrain dans une atmosphère plus détendue que les jours précédents. Ils n'ont pas suivi Tokyo qui hier a encore perdu pied en abandonnant 3,3 %, l'indice Nikkei retombant sous son niveau plancher affiché début avril au plus fort de la crise financière japonaise.

Après une ouverture en repli de 0,93 %, la bourse de Paris a très vite renoué avec la hausse en raison du tarissement des ordres de vente. En clôture, l'indice CAC 40 était en hausse de 2,15 %. La veille, cet indice avait abandonné 5,12 %, et 10 % environ depuis le début des événements du Proche-Orient.

A Francfort, même scénario, l'indice Dax, en chute de 5,4 % lundi, gagnait 1,6 % hier en fin de séance. A Londres, l'indice Footsie a également grimpé en flèche après que les autorités irakiennes ont démenti avoir l'intention d'envahir l'Arabie saoudite. Il gagnait 1,4 % en milieu de séance.

Wall Street, qui avait connu lundi une séance agitée avec un recul de 3,3 % du Dow Jones, a également pris le chemin de la hausse hier dès l'ouverture avec un gain de 17,82 points une demi-heure après l'ouverture.

En tout cas, une chose est sûre aux yeux des milieux financiers, les taux d'intérêt n'ont plus aucune chance de baisser dans un avenir proche. En effet, la correction de la courbe des taux d'intérêt, que tout le monde espérait depuis plusieurs semaines, s'est réalisée, mais au lieu d'une diminution des taux à court terme, on assiste depuis deux jours à une hausse des taux à long terme.

Au Japon hier, le taux de l'emprunt à dix ans a dépassé pour la première fois depuis 1983 les 8 %, à 8,08 %. A New York lundi, le taux des bons du Trésor à trente ans, principale référence du marché, avait atteint 8,80 % contre 8,56 % vendredi.

Cette progression des taux aux Etats-Unis n'a quasiment pas eu d'effet sur le dollar qui s'est néanmoins à peu près stabilisé après sa vive baisse de la veille.

A Francfort, à la suite d'une baisse infime, le dollar à 1,5761 mark contre 1,5765 la veille, est tombé pour la seconde journée consécutive à son plus bas niveau depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale.

A Paris, le billet vert regagnait quelques fractions à 5,2865 FF contre 5,2790 FF la veille au fixing. Le franc suisse retrouvait son rôle de valeur refuge, dépassant le niveau des 4 francs.

A Tokyo, le dollar était également ferme à 150,60 yens en hausse de 1,10 yen. A New York hier, peu après l'ouverture, le billet vert glissait à 149,45 yens, contre 150,15 la veille au soir. Face au franc français, il était négocié à 5,2885 FF contre 5,2860 FF.

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

En Europe, nul doute que l'ensemble des marchés tente de panser ses blessures, amorçant une réaction qui pousse les indicateurs de tendance vers le haut après avoir été victimes, la veille, d'abrasions parfois spectaculaires. La bourse suisse est, avec une avance de près de 2,9 %, une des mieux disposées. Mais force est de constater que ce sont les blue chips qui reprennent le plus d'envergure, eux qui avaient prêté leurs flancs aux attaques les plus substantielles. Ainsi, Swissair, les bons UBS, Winterthur, Sandoz, Roche, Bâloise, les actions Nestlé, BBC, Alusuisse, SBS, CS Holding tentent de se faire pardonner tout en profitant d'un léger courant acheteur. Il est cependant évident que la hausse reste fragile et que ce redressement demeure technique tant que subsiste le flou qui concerne la situation au Proche-Orient. Car actuellement, tenter par exemple de mesurer avec justesse l'incidence de ce mini-choc pétrolier sur nos économies nationales tient de la gageure. En Suisse, le franc continue de s'apprécier face aux principales devises... ce qui ne suscite guère de changements saillants au niveau des taux courts, en discrète décline. Les secteurs de la chimie, de la métallurgie, des assurances et des transports marquent plus de 3 %. La mécanique et la construction progressent avec plus de modestie. Certains titres auront besoin de temps pour récupérer le terrain perdu, et leur redressement passera nécessairement par une période de stabilisation. Bien que touchant la majorité des noms de la cote, le mouvement haussier ne fait, malgré tout, pas l'unanimité, et plusieurs valeurs ne sont pas de la partie: les bons Genevoise, Swissair, Fortuna, Leu N500, les actions Hermès, Cementia, Pick Pay et Baer perdent en effet entre 2 et 8,7 %.

Martine Doggwiller
SBS Bourse
Genève

BOURSE DE ZURICH

Actions suisses

6.8.90	7.8.90
UBS port.	3120
UBS nom.	790
SBS port.	290
SBS nom.	280
CS Hold port.	2020 A
CS Hold nom.	435
BPS	1340
BBC port.	5560
Ciba-Geigy p.	2820
Ciba-Geigy n.	2430
G. Fischer port.	2000
Jelmoli	2000
Losinger port.	1200
Globus port.	5430
Nestlé port.	7950
Nestlé nom.	7450
Sandoz port.	10200
Sandoz nom.	9850
Alusuisse port.	1280
Alusuisse nom.	640
Sulzer nom.	6700 L
Viège-Zermatt	190
Crossair port.	650
Swissair port.	750
Swissair nom.	720
Bâloise port.	2250 A
Réassur. p.	3250
Winterthur port.	3700
Winterthur nom.	3200
Zurich port.	4360
Zurich nom.	3680
Adia port.	1250
Ascom port.	3250
Elektrowatt p.	3000
Forbo port.	2520
Holderbank p.	6600 L
Interdiscount p.	4100
Jacobs Such. p.	8220
Landis & G. n.	1465
Maag nom.	1020 L
Mercure port.	3420
Motor Col.	1780
Mövenpick port.	5500
Bührle port.	940 L
Pargesa port.	1410
Schindler p.	6950
SGS BJ	5500
Pirelli port.	445 L

Dollar
1.3250

Mark
84.70

Dow Jones
2710.60

Or
385.10

Swissindex
1103.40

Actions étrangères cotées en Suisse

ALLEMAGNE	6.8.90	7.8.90
AEG	235.50	238
Allianz	2260	2310
BASF	213	217.50
Bayer	211	218 L
Commerzbank	234	240
Daimler Benz	650	653
Deutsche Bank	646	646
Dresdner Bank	345	348
Höchst	211	216
Mannesmann	256 L	261
Nixdorf C.	257	265
Siemens	583	590
Vebsa	323	328
Volkswagen	457	463
ÉTATS-UNIS		
Abbott Labor	52.50	50.50
Aetna Life	66.75 G	63.25
Amexco	34.50	35.50
Atl. Richfield	179.50	183
CPC Internat.	101	99.50
Digital Equip.	93	92
Dow Chemical	59	61
Gen. Electric	89.50	88.75
Gen. Motors	56	55.50
Gillette	83 G	75
IBM	140	139
Lilly Eli	103	106
MMM	113 A	110
Pacific Gas	29	29
Philip Morris	57	60
Schlumberger	90.25	88.75
Texaco	86	86.50
Xerox	58	60
DIVERS		
Ang. Am. Gold	40.75	40.25
De Beers	31 A	30.50 L
Courtaulds	8.75 G	8.25 G
ICI	24	23.75
AKZO	76.25	78.25
Hoogovens	44.50	45.25
Philips	19.25	19.75
Royal Dutch	111.50	113
Robeco	71.25	70.75
Unilever	109.50	111
Fujitsu	11.25	11.75
Honda	13.25	14
Sharp	14.25	13 G
Sony	69.50	69.50
Toshiba	8.40	8.15
Mac. Bull	16.50	16.50

BOURSE DE NEW YORK

	6.8.90	7.8.90
Alcan	22½	22½
Amex	24½	24½
ATT	34½	35½
Black & Decker	33½	32½
Boeing Co	50½	51½
Canada Pacific	16½	16½
Caterpillar	45½	45½
Coca Cola	41½	42½
Control Data	14	14½
Dow Chemical	45½	46
Du Pont Nem.	39½	39½
East. Kodak	39½	40
Exxon	54½	53½
Ford Motor	38½	38
Gen. Electric	65½	67½
Gen. Motors	41½	40½
Gen. Tel.	27½	27½
Good Year	24½	24½
Honeywell	95½	96½
IBM	103½	102½
Int. Paper	53½	52½
ITT	53½	53½
Litton	73	72½
Mobil Oil	68½	67½
NCR	65½	64½
Pepsi Cola	72½	72½
Texaco	65	64½
Unisys	9½	9½
US Steel	34½	33½
Technologies	54½	51½
Xerox	44	44½
SWISSINDEX		
	6.8.90	7.8.90
Industrie	1337.90	1379.90
Métaux	2014.80	2105.40
Machines	1265.70	1284.70
Energie	953.20	972.10
Chimie-pharm.	1530.30	1582.60
Alimentation	1246.10	1289.80
Et. techn.-él.tron.	1451.90	1485.60
Construction	1349.70	1353.40
Divers	932.30	984.30
Général	1073.40	1103.60
Actions port.	941.40	965.10
Actions nom.	1336.70	1374.70
Port. et bons	952.50	979.30
Bons	966.40	1001.30
Service	845	865.90
Banques	823.20	844.10
Assurances	1019.60	1049.30
Transports	843.60	888.80
Distribution	737.50	748
Divers	714.70	728.30
OR		
	Achat	Vente

Coop en fête:



Coop hits hebdo

du 8 au 14 août 1990

Mars et Milky Way, mini
le sachet de 250 g ~~3.20~~ **2.60**

Barres croustillantes Balisto
6 barres, Müesli ou Corn Mix,
le paquet de 6, 120 g ~~2.50~~ **1.70**

Ovomaltine
Aliment fortifiant, la boîte de 1 kg ~~10.50~~ **10.20**

Ravioli Midi alla Napoletana
la boîte de 850 g ~~2.50~~ **2.30**

Ramequins au fromage Gold Star
duo, duo pack de 560 g ~~4.50~~ **4.80**

Tranches de fromage fondu Coop
assortiment, le paquet de 200 g ~~2.50~~ **2.20**

Beurre Coop Fitness
200 g ~~3.50~~ **3.15**

Eau minérale Henniez ou Henniez «verte»
la bouteille de 1 litre ~~0.80~~ **-0.50** harasse de 12 litres ~~6.50~~ **6.-**
(+ consigne) (+ consigne)

Articles de toilette

Nivea Visage
Lotion faciale ou lait démaquillant
chaque flacon de 200 ml ~~4.50~~ **4.50**

Oil of Olaz, Beauty Fluid
le flacon de 100 ml ~~5.90~~ **5.90**

Shampooing Beldam Fréquence, duo
2x 250 ml ~~4.50~~ **4.50**

Lessives et produits d'entretien

Coral, Lessive pour textiles délicats
baril de 2 kg ~~9.90~~ **9.90**

Nettoyant universel Mr Proper, assortiment
1 bouteille de 750 ml +
recharge de 250 ml ~~4.90~~ **4.90**



19.- le lot

Jean et sweatshirt Texstar pour enfants, plusieurs modèles et tailles.

Prix choc

Scotch-Brite, duo
Eponge à récurer ~~2.50~~ **2.50**

Day-Pack
Contenance 16 litres, divers coloris **10.-**

Coop hits «week-end»

du jeudi 9 au samedi 11 août 1990

Kiwis de Nouvelle Zélande le kg **4.-** le kiwi **0.40**

Pêches d'Italie, le kg **1.50**

Vendredi et samedi Tresse au beurre, 400 g ~~2.90~~ **2.40**

le kg **4.-**

Kiwis de Nouvelle Zélande du 9 au 11 août 1990

Coop hits hebdo

du 8 au 14 août 1990

Aliments pour animaux

Pal, aliment complet pour chiens
au bœuf, 4 boîtes de 405 g par 4 ~~5.25~~ **5.25**

Sheba, aliment complet pour chats
au bœuf, à la volaille, au gibier, au saumon*
ou au lapin*, boîte de 100 g ~~0.90~~ **0.90**

* Disponible dans les Centres Coop

Salades

Thon rosé à l'huile, par 3
3 boîtes de 200 g, poids égoutté 155 g ~~2.90~~ **2.90**

Haricots rouges, par 3
3 boîtes de 435 g, poids égoutté 290 g ~~3.50~~ **3.50**

Sauce à salade Saladcream
«Grey Poupon» avec 10% d'huile
la bouteille de 7dl ~~2.10~~ **2.10**

Huile d'olive Coop, extra vierge
pressée à froid, la bouteille de 1 litre ~~6.20~~ **6.20**

1 bouteille

7.80
seulement

Maître d'Estournel 1988*
Bordeaux rouge a.c.
1 bouteille de 75 cl ~~9.80~~ **7.80**
* Disponible dans les Centres Coop du 8 au 14 août 1990

Les nouveautés Coop:
Teletext page 210
Videotex *7575 #



Vous informe.

Carte Blanche

COLOMBEY-LES-DEUX-ÉGLISES Des histoires en marge de l'histoire

Les petits écoliers d'aujourd'hui de Colombey-les-deux-Eglises n'étaient pas nés lorsque décéda le général Charles De Gaulle. Ce qu'ils savent de lui leur a été communiqué par la mémoire vivante de leurs parents, les impressions et anecdotes des habitants.

Cette année est riche en événements à Colombey-les-deux-Eglises. On y célèbre les 100 ans de la naissance du général (né le 22 novembre 1890 sous le signe du Scorpion), les 20 ans de sa mort (le 9 novembre 1970) et les 50 ans de l'appel du 18 juin 1940.

A l'occasion de ce triple anniversaire, les élèves du collège de Colombey-les-deux-Eglises ont pris l'initiative de présenter au public une exposition rétrospective de la vie du général en relevant des aspects insolites que l'on ne trouvera dans aucun livre d'histoire. Les jeunes Colombeyens ont aussi analysé la rencontre historique entre le général De Gaulle et le chancelier Adenauer les 14 et 15 septembre 1958 à la Boisserie, à Colombey.

« RASE-MOTTES »

Lors de la visite de M. Adenauer, M. Jean Raulot, actuel maire de Colombey-les-deux-Eglises, devait garder le chien du général. C'était un corgy que lui avait offert la reine d'Angleterre. Le général l'avait appelé «Rase-mottes». «Un chien un peu remuant mais très gentil, qui nous a fait aucune misère!» Cette mission lui avait été confiée en raison de sa profession de docteur vétérinaire.

TREIZE ANS APRÈS

M. Duterme, ancien agriculteur, a entendu et vu passer le cortège du chancelier: «Il faut dire que l'accueil était plutôt froid et réservé de la part de la population. Nous avions été prisonniers et les malheurs de la guerre étaient trop proches.»

IL EST ONZE HEURES CHARLES

Le chrétien qu'était le général De Gaulle se montrait d'une ponctualité rigoureuse. Un



Panneau d'entrée de Colombey-les-deux-Eglises entouré de Valaisans en pèlerinage sur la tombe du général.

paroissien témoigne: «L'abbé Drouot, entouré des enfants de chœur, attendait à la porte de la sacristie, prêt à bondir au moment où le général arrivait et que retentissait au clocher la demie de onze heures.»

SYMPATHIQUES AVEC LES VILLAGEOIS

Tous les témoignages se rejoignent pour assurer que le général et Madame De Gaulle aimaient s'associer à la vie des

Colombeyens: naissances, mariages, aucun événement au village, heureux ou malheureux, ne laissait indifférents les hôtes de la Boisserie qui savaient témoigner leur sympathie de façon concrète. Avant 1958, ils sortaient un peu plus dans le village que lors de la période où le général était au pouvoir. Mme Yvonne De Gaulle qui, de 1946 à 1958, faisait elle-même ses commissions, laissait



Partout dans les rues de Colombey, les portraits du général et d'Yvonne De Gaulle sont présents.

après 1958 ce soin à Charlotte, la gouvernante de la maison. Un voisin, M. Fernand Röthlisberger, a eu l'honneur de recevoir le général et Mme De Gaulle à sa table dans une bâtisse du XVIIIe, devenue aujourd'hui une fromagerie.

MENU DE CHASSE

Le villageois appréciait la forêt pour ses sentiers de promenade, mais aussi pour son gibier. «Deux fois l'an, se souvient M. Fernand Röthlisberger, chasseur de Colombey, j'apportais au général et à Mme De Gaulle une gigote de chevreuil; je me faisais annoncer, le général me recevait; parfois il m'offrait l'apéritif et nous échangeions quelques propos, mais cela ne durait jamais longtemps; nous discutons des problèmes du monde agricole.»

ENCORE « RASE-MOTTES »

Le chien «Rase-mottes» adorait accompagner Charlotte, la gouvernante, lorsqu'elle se rendait à la boulangerie. Il en profitait pour narguer de très près la

chienne de M. Duterme qui dormait et se chauffait sur son mur. Imaginez ce qui arriva un jour! Une belle histoire d'amour chien-chienne. A la Boisserie, le général s'étonna de l'aventurisme de ce cher anglais «Rase-mottes» qui soulève si allégrement les chiennes gauloises!

TRÈS GRAND

M. Castignerol a succédé à son grand-père comme ébéniste au service de Mme De Gaulle. Tout jeune il a travaillé à la Boisserie. Parmi les anecdotes qu'il nous a confiées, une est restée très présente: «Mon grand-père m'avait toujours dit: «Le général est très grand, tu verras.» Un jour, juché sur un escabeau pour travailler, face au général qui venait d'entrer, je pensais: «Grand... oh pas tant que cela!» Oui, mais une fois descendu de mon escabeau, ho! là là! Je dus convenir qu'il me fallait lever la tête très haut pour atteindre le visage du général; j'étais très intimidé...»

COLOMBEY OÙ ES-TU?

M. Paul Fontenil, chauffeur du

général De Gaulle, se souvient de la mésaventure qui est arrivée au chauffeur du chancelier Adenauer. Celui-ci est arrivé avec une heure de retard. Le cortège s'était trompé de Colombey. Il s'était dirigé sur Colombey-les-Belles, en Meurthe et Moselle. Leurs cartes géographiques étaient plus imprécises que celles de 1939...!

LES ROSES DE TANTE YVONNE

Après la visite à la Boisserie de M. Adenauer, arriva l'instant du départ. Mme De Gaulle a offert des roses du jardin au chancelier. «Tante Yvonne savait que c'était sa fleur préférée» ajoute le jardinier de la Boisserie.

LA DESCENDANCE

Le général a eu un seul fils (Philippe, âgé aujourd'hui de 69 ans) et deux filles (Elisabeth, âgée aujourd'hui de 60 ans, et Anne, décédée en 1948).

Son unique fils a donc perpétué la famille des De Gaulle. M. Philippe De Gaulle et son épouse, Henriette née de Montalembert, ont eu quatre fils. Ce sont: Charles De Gaulle, 42 ans, Yves De Gaulle, 39 ans, Jean De Gaulle, 37 ans et Pierre de Gaulle, 27 ans.

UNE VIE PRIVÉE SAUVEGARDEE

Le général De Gaulle aura toujours préservé sa vie privée. Alors qu'il était président de la République, aucun entretien politique, aucune rencontre diplomatique n'a eu lieu à Colombey, à l'exception de celle du 14 septembre 1958, avec le chancelier Adenauer. Ce dernier aura été l'unique dirigeant d'un pays étranger à franchir la grille de la Boisserie du vivant du général.

Charly-G. Arbellay



CONCOURS "CARTE POSTALE DU PASSÉ"

Le message n° 6

Martigny, été 1825

Cette vallée dont l'admirable aspect n'a presque point d'objet de comparaison sur la terre, s'aperçoit d'une hauteur prodigieuse: c'est le Valais tout entier, au milieu de toutes ses montagnes, avec le Rhône qui l'arrose dans toute sa longueur; avec ses villes, ses villages, ses cultures; et plus près de vous, Martigny dont la rue sinueuse, les quartiers épars, les larges enclos annoncent presque une ville considérable, mais dans lequel, en suivant les traces épouvantables du dernier désastre de la Dranse, on craint un peu plus tard de trouver à peine une ruine. Quelque immense que soit l'ensemble de ce tableau, je n'ai pas besoin de vous engager à fixer un regard à votre gauche, sur cette tour antique et gigantesque, qui s'élève au-dessus des rochers, comme une autre Babel. Erigée en mémoire de ces déluges qui menacent incessamment la vallée. Le torrent, plus rapide, plus sombre, plus effrayant, vint encore battre sa base avant de se perdre dans le Rhône.

Règlement

Un auteur illustre a écrit ce message lors d'un passage dans notre canton. Les lignes et les indices que nous vous proposons devraient vous permettre de reconnaître sans trop de difficultés l'hôte auquel nous faisons allusion. Envoyez votre réponse immédiatement et sur carte postale au: «Nouvelliste», case postale 680, 1951 Sion.



Liste des prix

Concours organisé avec la collaboration de Lathion-Voyages et du Crédit Suisse, Sion.

- 1er prix: en alternance
 - un bon de voyage, valeur 250 francs, offert par Lathion-Voyages.
 - un carnet d'épargne de 200 francs offert par le Crédit Suisse, Sion.
- 2e prix: un abonnement d'un an au «Nouvelliste»
- 3e prix: un coupe-vent NF
- 4e prix: un sac de sport NF
- 5e prix: un cabas NF

Un grand prix du concours sera tiré au sort parmi tous les gagnants de l'été. Ce prix final sera constitué d'un bon de voyage d'une valeur de 1000 francs, offert par Lathion-Voyages.

Par Monnay et Formaz

Coupon réponse

Nom: _____ Prénom: _____
 Adresse: _____
 Réponse: _____

En projet à Val-d'Illiez

L'AOMC en galerie et la gare déplacée

La gare AOMC de Val-d'Illiez pourrait bien être déplacée. Un projet prévoit en effet de faire passer le train Aigle-Ollon-Monthey-Champéry dans une galerie. Histoire de gagner de la place au centre du village. Quant à Télé-Champoussin, il a enregistré un million de déficit lors du dernier exercice.

VAL-D'ILLIEZ (gib). — Cette étude, menée conjointement par les transports publics du Chablais et le Département des travaux publics du canton du Valais, prévoit une traversée souterraine du village, en galerie. La gare serait également déplacée. Cette réalisation permettrait d'élargir la route cantonale. L'étude actuellement en cours devrait déboucher sur un projet à fin septembre prochain.

Comptes 1989

Lundi soir, l'assemblée primaire de Val-d'Illiez a pris connaissance des comptes 1989 de la commune. Avec 3,57 millions de francs de recettes et 2,36 millions de charges, ces comptes font ressortir un cash-flow de 1,2 million. Les investissements consentis l'an passé (1,8 million, dont 980 000 à la charge de la commune) laissent un excé-

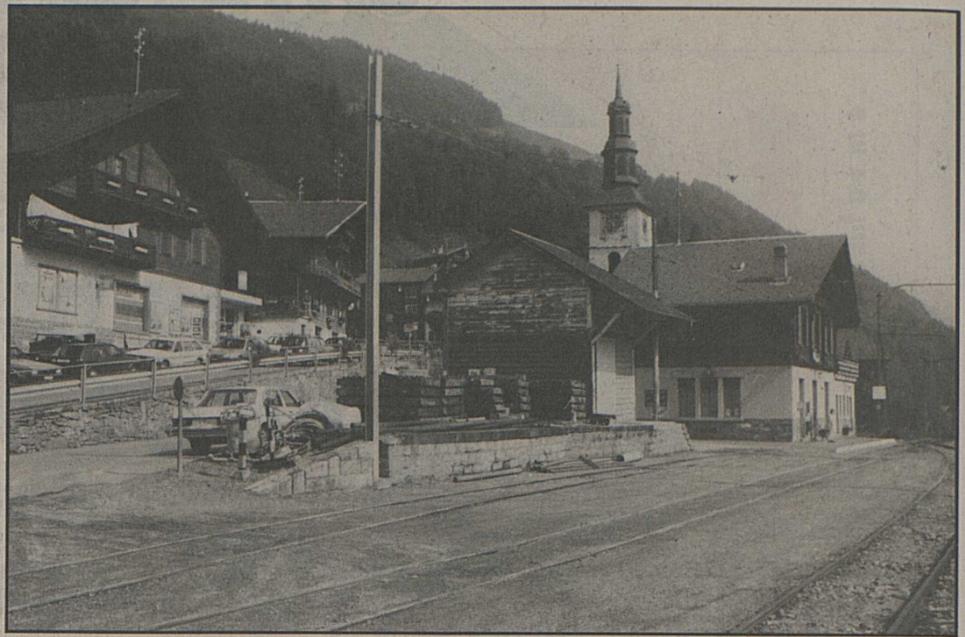
dent positif de 225 000 francs. La dette par habitant a diminué, pour passer à 3460 francs (moyenne cantonale: 4912). Les dépenses scolaires s'élèvent — sans jeu de mot — à 2758 francs). Cet exercice, jugé très favorable par le président Roger Gex-Fabry, s'explique par une rentrée fiscale inattendue, un contribuable ayant déboursé à lui seul pour plus d'un demi-million de francs en amendes fiscales, gains immobiliers et impôt sur les personnes physiques. «Il faudra donc continuer à faire preuve de prudence à l'avenir» a expliqué le président de Val-d'Illiez.

Cette année, la commune entend terminer le collecteur d'égout, par contre les améliorations foncières (routes) sont remises à plus tard, les crédits disponibles devant être utilisés pour la réfection des lieux endommagés par les fortes intempéries. Ajoutons encore

qu'un local du feu provisoire sera érigé à proximité de l'abri PC.

Télé-Champoussin: déficit

Pour leur part, les comptes bourgeoisiaux enregistrent un excédent de dépenses de 180 000 francs dû notamment aux routes d'alpages, à l'exploitation du bois. La bourgeoisie a augmenté ses titres avec l'acquisition de Télé-Champoussin dont le capital-actions a été porté à 2,5 millions francs. Télé-Champoussin doit supporter un déficit d'exploitation d'un million de francs. «Mais l'exploitation n'est pas remise en cause et les installations fonctionneront l'hiver prochain quoi qu'il arrive» explique Roger Gex-Fabry. «Mais les responsables de la société devront prendre les dispositions qui s'imposent» ajoutait-il dans la foulée.



La gare AOMC de Val-d'Illiez déplacée? Le projet doit sortir en septembre.

Ce week-end à Gryon

Concerts classiques et mi-été

GRYON (béru). — Depuis de nombreuses années, Mme. Marie Sirot, violoniste et M. Olivier Soerensen, pianiste, honorent de leur présence les vieux murs du temple de Gryon, pour la plus grande joie des mélomanes de la région.

Samedi prochain 11 août, ils seront de nouveau à l'église de Gryon dès 20 h 30. Ils interpréteront un duo pour violon et piano de Schubert, une ballade de Chopin et deux sonates pour violon et piano de Debussy et Brahms.

M. Soerensen donnera encore un concert dimanche 12 août à 17 heures, toujours à l'église de Gryon avec Johannes Luthy, alto. Le programme proposé comporte deux sonates pour alto et piano de Schubert et Brahms et «Kreisleriana» opus 16 pour piano seul de Schumann.

Mi-été de Solalex

La traditionnelle mi-été de Solalex, organisée par la fanfare des Posses, se déroulera aussi ce

week-end. Samedi 11 août, la fête débutera à 15 heures avec le groupe Les vieux compagnons suivi dès 20 h 30, d'un bal avec l'orchestre Les Zocolettes. Dimanche, après le culte, la fanfare des Posses donnera un concert-apéritif dès 11 heures.

Vous pourrez évidemment vous restaurer sur place et l'ambiance que l'on retrouve dans toutes les mi-été des Alpes vaudoises est d'ores et déjà garantie pour ce week-end à Solalex.

Grand rassemblement de jeunes à Saint-Maurice

Dieu comme une fête

«Nous essayons, au cœur d'une Suisse qui se cherche, au cœur d'une jeunesse qui doit redéfinir les lignes de conduite pour aborder des temps nouveaux, de témoigner d'une espérance sans illusion et de poser des jalons sur le chemin où le Christ est et reste notre guide.» Fil conducteur d'une importante rencontre de jeunes prévue les 15 et 16 septembre à Vérollez, cet engagement traduira une fois de plus l'intense ferveur religieuse régnant à l'occasion du 17e centenaire du martyre de saint Maurice.

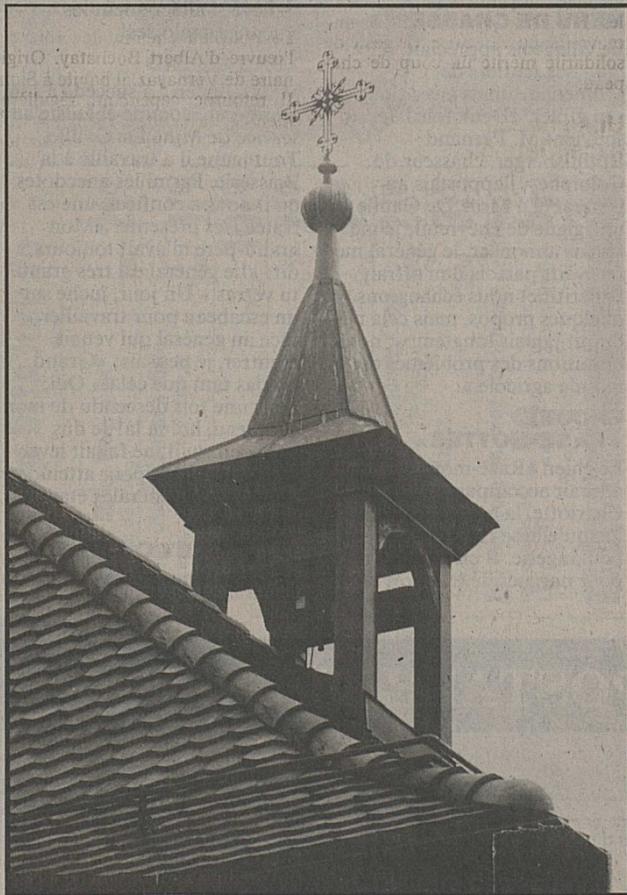
SAINT-AURICE. — «Dieu comme une fête», tel est le message lancé à la jeunesse suisse romande invitée à partager un grand week-end de rencontre spirituelle à Saint-Maurice les 15 et 16 septembre prochain. Si l'année jubilaire de la mort de Maurice rappelle principalement la merveilleuse histoire d'une communauté religieuse qui vit, prie et témoigne à l'abbaye de Saint-Maurice, les jeunes d'aujourd'hui seront également de la fête et, comme le souligne le chanoine Joseph Roduit, veulent relever un défi. «Aujourd'hui, plus d'empereur qui sacrifie de jeunes soldats, précise le prier de l'abbaye, mais combien de jeunes sacrifiés sur nos routes, sur les chemins de la drogue ou du désespoir!» Cette volonté de relever la fête a encouragé un comité-jeunesse à concocter un programme attrayant et en plein air, ouvert samedi dès 15 heures par Patrick Richard, auteur-compositeur-interprète de chansons religieuses, ancien assistant social français entièrement dévoué au chant et à l'animation.

Les ateliers du samedi

Après le spectacle du troubadour de la foi, les participants se réuniront en divers ateliers pendant deux heures. La foi vu à travers différentes activités de la vie, tel est le thème de ce dialogue ouvert sur le sport, la politique, l'objection de conscience, la musique, la difficulté de croire, la bible, l'humour, la danse, le travail, l'art, les jeux chrétiens et l'écologie. De nombreux invités de marque — le skieur William Besse, MM. Vital Darbellay et Georges Lamon, Mgr Henri Salina, la danseuse Pascale Le Bé, etc. — apporteront leur témoignage dans ces moments de réflexion combinant l'expérience et l'apport des intervenants et une mise en œuvre personnelle des participants.

Le Crédo mis en scène

Récité souvent machinalement dans nos églises, le Crédo mérite d'être mieux compris et vécu. L'idée de le transformer en un spectacle en cinq parties — mise en scène par Fernand Roduit et interprétation par de jeunes acteurs, musiciens et chorégraphes — offrira deux heures d'intense décou-



Vérollez et sa chapelle dédiée à Maurice et ses compagnons, lieu de rassemblement des jeunes de toute la Suisse romande en septembre prochain.

verte avant de pénétrer en deuxième partie de soirée dans la proclamation de la passion des martyrs, version actualisée.

Puzzle et farandole

Le dimanche matin, lorsque tous les participants seront arrivés à Vérollez, il s'agira de manifester la provenance de chacun. Quel canton romand sera-t-il le mieux représenté? Chacun sera invité à venir planter un petit insigne sur

un grand panneau, le tout dans une ambiance de joie et de chant animée par Patrick Richard. Après la messe chantée par le chœur des jeunes suivra le jeu du scrabble géant en lien avec le thème de la fête. Cette partie récréative précèdera la grande farandole finale concluant ce week-end de réflexion et de partage puisant son inspiration, comme le suggérait saint Augustin, dans le présent du passé, le souvenir, ou le présent du futur, l'espérance. **Léon Maillard**

Semaine d'animation à Champéry

Les as de la bricole



Cerfs-volants et miroirs aux alouettes: ça bricole à Champéry.

Cinq jours d'activité en compagnie d'un animateur et d'une animatrice. C'est ce que propose durant l'été l'office du tourisme de Champéry aux jeunes de la station. Bricolage, bord du lac Léman, promenade, le menu est copieux.

CHAMPÉRY (gib). — Quatre semaines de ce genre sont organisées cet été. La dernière aura lieu la semaine prochaine. Les inscriptions se font auprès de l'office du tourisme, jusqu'à dimanche soir. Le programme prévoit du bricolage le lundi et mardi de 10 à 12 heures, ainsi que de 14 à 16 heures. Hier matin, une douzaine de gosses confectionnaient des cerfs-volants et des oiseaux, ainsi que des encadrements de miroirs avec des éclats de faïence. Le mercredi, les enfants prennent le chemin du lac Léman pour une journée de détente. Le jeudi, ils peuvent participer à différents sports de 14 à 17 heures, alors que le vendredi matin de 10 à 12 heures est consacré à la découverte de la flore alpestre. L'après-midi, avant de se quitter, les enfants participent à un goûter et présentent les travaux effectués durant cette semaine bien remplie.

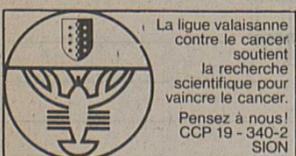
Tous à l'eau

L'office du tourisme propose ce jeudi 9 août une journée «Aqua...fit» ouverte à tous dès 14 heures. Avec des jeux par équipes

de trois (familles bienvenues). Formation des équipes sur places. Inscription gratuite à la piscine du centre sportif. Cette animation est organisée par le Club-Natation Portes du Soleil.

Ecoles communales de Martigny Plan de scolarité 1990-1991

Début de l'année scolaire: lundi 27 août 1990
Clôture de l'année scolaire: vendredi 21 juin 1991
Congé de la Toussaint: du vendredi 26 octobre le soir au lundi 5 novembre le matin.
Vacances de Noël: du vendredi 21 décembre le soir au lundi 7 janvier le matin.
Congé de carnaval: du vendredi 8 février le soir au lundi 18 février le matin.
Vacances de Pâques: du vendredi 22 mars le soir au lundi 8 avril le matin.
Congé de Pentecôte: du vendredi 17 mai le soir au mardi 21 mai le matin.
Fêtes officielles:
Saint-Joseph, mardi 19 mars; Ascension, du mercredi 8 mai à midi au lundi 13 mai le matin; Fête-Dieu, jeudi 30 mai.
Une demi-journée à disposition des classes.
Congés hebdomadaires: mercredi après-midi, samedi toute la journée.
Horaires: classes enfantines: 9 à 11 h et 13 h 45 à 16 h 15. 1P: 8 h 55 à 11 h 45 et 13 h 45 à 16 h 15. Autres classes: 7 h 55 à 11 h 45 et 13 h 45 à 16 h 15.
Ecole protestante: enfantines: 8 h 55 à 11 h et 13 h 30 à 16 h 1P: 8 h 45 à 11 h 45 et 13 h 30 à 16 h 2P, 3P, 4P: 7 h 45 à 11 h 45 à 13 h 30 à 16 h.



UN ABONNEMENT AU Nouvelliste et Feuille d'Avs du Valais UN CADEAU POUR TOUTE L'ANNÉE

3^e Verbier International Lucky Strike Open

Mémorial Jean-Marc-Boivin

Le 18 février, un accident coûtait la vie au célèbre alpiniste français Jean-Marc Boivin. Les organisateurs de l'open de Verbier rendent hommage à un de leurs grands amis.

VERBIER (pyd). – Si au niveau de la compétition l'open de parapente de Verbier reste fidèle à lui-même, au niveau symbolique il prend une dimension toute particulière cette année. Les organisateurs ont tenu à rendre hommage à un personnage marquant du monde du vol libre: Jean-Marc Boivin.

Un sportif exceptionnel

Jean-Marc Boivin s'est d'abord fait connaître dans le monde de l'alpinisme. Ses innovations audacieuses lui valurent rapidement une célébrité qu'il ne cherchait pas absolument. Le premier but qu'il s'était fixé était de se faire plaisir, même si parfois il s'est certainement fait des frayeurs. Après avoir enchaîné escalades vertigineuses et descentes à skis non moins impressionnantes, Boivin s'est lancé dans le vol libre. Là aussi, il a tout de suite cherché à innover.

Exploits en tous genres

Que ce soit en parapente ou en

delta, Jean-Marc Boivin a rapidement conquis des sommets, au propre comme au figuré. Il a ainsi accroché à son palmarès deux records du monde: envol en delta depuis le sommet du Gasherbrun II et saut en parapente depuis l'E-verest. Plus près de nous, il a été le premier à s'élancer en delta du Cervin. Il a également rallié Chamonix à Verbier par les airs grâce à son parapente.

Des risques calculés

Jean-Marc Boivin a vécu en contact quasi permanent avec le danger. Mais en véritable professionnel qu'il était, il connaissait parfaitement ses limites. Il semblait ne jamais devoir les dépasser. Il était cependant pleinement conscient que le destin pourrait lui réserver des surprises. Malheureusement c'est arrivé plus vite que prévu. Boivin devait perdre la vie dans un accident de base-jump (saut en parachute du haut d'une falaise) lors du tournage d'une

émission de TV au Paraguay.

La compétition du souvenir

Verbier était avec Chamonix un des endroits que Jean-Marc Boivin appréciait énormément. En tant que parapentiste émérite, il a participé à plusieurs reprises à l'open de Verbier. Il s'y était fait de nombreux amis et admirateurs. En souvenir de cette amitié et surtout de la dimension exceptionnelle du personnage, les organisateurs du troisième Verbier International Lucky Strike Open ont baptisé l'édition 1990 Mémorial Jean-Marc-Boivin. Pour l'occasion, Mme Boivin sera présente le dimanche 12 août pour remettre un challenge à un pilote qui aura répondu à des critères qu'elle seule aura fixés. Le para-delta club des Combins compte sur une belle fête pour que l'hommage rendu soit à la hauteur d'une amitié que même le destin ne pourra jamais effacer.



Jean-Marc Boivin en discussion avec quelques pilotes, dont Gérard Maret, lors du deuxième open de Verbier.

La Crettaz

Inauguration du chemin de croix

Le village de La Crettaz avait déjà sa chapelle. A présent celle-ci est ornée d'un magnifique chemin de croix.

LA CRETZAZ (pyd). – Il existe ici ou là quelques coins qui semblent retirés du monde mais qui sont tout à fait charmants. C'est le cas de La Crettaz. Situé à quelques minutes de voiture du célèbre pont du Gueuroz, ce petit village se dresse au milieu d'une clairière surplombant les gorges. Une quarantaine de personnes s'y retrouvent à la belle saison. Il arrive même que durant certains hivers moins rigoureux, certaines familles viennent y passer les fêtes de fin d'année.

Une vieille coutume

A La Crettaz on a su conserver les habitudes du «vieux temps» tout

en s'y adaptant. Ainsi chaque année un repas en commun est organisé. Il permet aux gens du village de se retrouver pour partager quelques instants ensemble, un peu à la manière des veillées d'autrefois. Une année sur deux ces retrouvailles se font sous la forme de kermesse. Cantines, jeux et tombola viennent alimenter une caisse dont les bénéfices sont versés à une œuvre de bienfaisance. Ce geste de solidarité mérite un coup de chapeau.

Une année exceptionnelle

Cette année le repas en commun prend une dimension toute particulière. C'est en effet à l'occasion

de cette journée qu'a été inauguré le chemin de croix qui orne la chapelle. De plus la célébration de la fête patronale qui se fait habituellement le dimanche le plus près du 5 août, tombe particulièrement bien cette année. A La Crettaz on fait ainsi d'une pierre trois coups.

Un amoureux de l'endroit

Le nouveau chemin de croix est l'œuvre d'Albert Bochatay. Originaire de Vernayaz, il habite à Sion. Il retourne cependant régulièrement à La Crettaz, où il possède un chalet. Ebéniste de profession M. Bochatay a mis près de deux ans – à temps perdu – pour sculpter ce chemin de croix. Il a récupéré les panneaux d'arolle de la

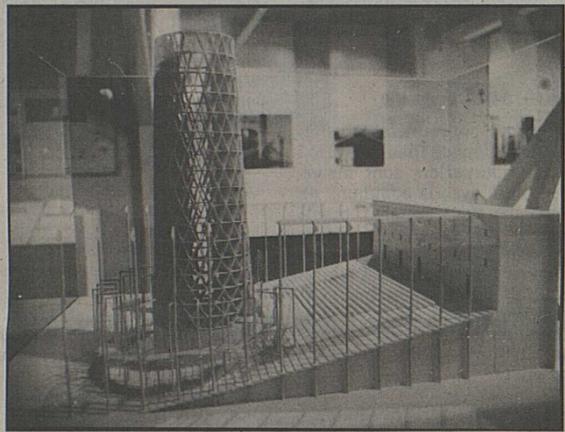
tribune d'une église de montagne en réfection.

M. Bochatay n'en est pas à son coup d'essai puisqu'il a déjà sculpté la statue de Notre-Dame-des-Neiges qui est placée sur la route qui conduit au village. Celle-ci avait été installée suite aux travaux de réfection entrepris en 1982.

Le nouveau chemin de croix a été béni par le chanoine Bruchez de Martigny lors d'une messe célébrée dans la chapelle du village. La cérémonie a été suivie du repas partagé sur la place de la buvette. Gageons que la fête s'est prolongée tard dans la journée et que cette inauguration restera gravée dans la mémoire des participants.

Panorama des expositions

Les mirettes en folie



«Icare», le nouveau projet de Mangeat pour l'exposition de Séville, a été montré en première à Martigny.

MARTIGNY (gir). – Les amateurs d'accrochages en tous genres ne savent littéralement plus où donner de la tête. Le panorama ci-après se propose de remettre de l'ordre dans ce «bouillon de culture», par ailleurs bien agréable.

Il se limite volontairement au mois en cours, ce qui exclut les expositions Peintres et sculpteurs du Haut-Valais (musée de Bagnes) et Modigliani (fondation Gianadda), deux accrochages que nous évoquerons prochainement plus en détail.

Québec

Au Manoir de la ville de Martigny, l'exposition consacrée aux jeunes talents québécois touche à sa fin. Elle fermera ses portes dimanche 12 août. Ouvert tous les jours de 10 à 12 heures et de 14 à 18 heures.

Paysages

Jean-Maurice Mühlemann sera l'hôte de la maison Stella Helvetica de Saillon jusqu'au 15 août. Ses paysages d'ici et d'ailleurs – ainsi que les patchworks de son épouse – sont visibles tous les jours sauf le lundi, de 15 heures à 18 h 30.

Diversité

Le traditionnel rendez-vous des artistes et artisans de Volèges réunit cette année quatorze exposants, dont les œuvres resteront jusqu'au 15 août à la salle polyvalente. Samedi et dimanche de 14 à 19

heures; mardi à vendredi de 15 à 18 heures.

Régionaux

La galerie de L'Ecurie de la cure de Liddes accueille jusqu'au 19 août trois artistes de la région: Georgette Carey (céramiques), Myriam Métroz (huiles et aquarelles) et Alphonse Borer (photos). Ouvert du lundi au dimanche de 14 h 30 à 18 h 30.

Architecture

La commande publique est au centre de l'exposition consacrée à l'architecte vaudois Vincent Mangeat. La fondation Louis-Moret est ouverte tous les jours sauf le lundi, de 14 à 18 heures. Jusqu'au 19 août.

Altitude

L'atelier Flaminia de Verbier présente jusqu'au 25 août un choix d'œuvres signées Andrée-Noëlle Filliez-Reuse, Gilbert Gaillard, Julia Michellod et Arnould Oosthoek. De 9 h 30 à 12 heures et de 15 heures à 18 h 30; lundi fermé.

Femmes

Histoires de femmes à la galerie Danièle Bovier, de Saxon, qui expose les céramiques, peintures sur soie, structures et aquarelles d'Anne-Marie Filippini, de Raphaële Pfefferlé et de Christiane Putallaz. Jusqu'au 31 août; ouverture selon les horaires du magasin.



Protection des plantes

Viticulture

Dessèchement de la rafle

La protection des grappes contre cette maladie physiologique peut être effectuée au début de la véraison (environ 10% des grains tournés). Le risque est plus élevé dans les vignes fortement coulées ou millerandées.

Produits: sulfate de magnésium contenant 9,8% de magnésium à utiliser à la dose de 3 à 4 kg pour 100 litres d'eau ou d'autres produits contenant du magnésium aux doses indiquées par le fabricant. Le sulfate de magnésium peut être mélangé avec les antibotrytis Ronilan, Rovral, Sumisclax, Sumico, mais pas avec d'autres produits.

Cicadelles

Les larves de la deuxième génération de cicadelles apparaissent actuellement sur le feuillage situé au milieu et sur le haut des ceps.

Dans les régions (district de Sierre, Salquenen, Varen) où le ravageur était déjà fortement présent en première génération au mois de juin, il faudrait effectuer un contrôle et éventuellement intervenir par un traitement.

Il faut être conscient que seulement des attaques assez fortes ont une incidence sur la qualité des vendanges (seuil en France: 50 larves pour 100 feuilles). En outre, le feuillage abîmé par les cicadelles peut être partiellement remplacé par les jeunes feuilles, en cisailant moins bas que d'habitude.

Produits: Gardona, Aralo, Ekatox, B404, Epho, Parathion. Traiter surtout le haut des ceps.

Dates: vignes précoces jusqu'à mi-coteau rive gauche et droite durant cette semaine (7-10 août). Vignes au-dessus du mi-coteau dès le début de la semaine prochaine.

Contre un mur

Une blessée

MARTIGNY. – Lundi 6 août, Mme Julia Coehlo, 46 ans, domiciliée à Martigny, circulait de la Forclaz en direction de Martigny, au volant d'une voiture. Dans une courbe à droite, elle perdit la maîtrise de son véhicule, partit à gauche et heurta un mur. Blessée lors de cette embardée, elle a été hospitalisée.

Ballonnements et flatulences sont souvent pénibles.

Il existe un remède à cela: les nouveaux comprimés Rennie DEFLATINE à sucer. Ils éliminent la formation excessive de gaz dans l'estomac et agissent également efficacement contre les flatulences dans l'intestin. Les comprimés Rennie DEFLATINE sont en vente dans les pharmacies et les drogueries.

Hommage à Hermine Guex-Denicole Notre maman

C'était une maman si douce et si gentille, avec le cœur plein d'espoir et de sensibilité; une maman qui a donné beaucoup d'amour à ses enfants et petits-enfants, qui le lui rendait bien.

Notre maman... elle savait partager nos joies et nos peines, nous donner confiance lorsque le chagrin ou le doute envahissaient notre âme.

Atteinte très tôt dans sa santé, elle a su, avec l'aide de Dieu et de la Vierge Marie, supporter pieusement sa maladie, avec courage et en silence, sans jamais se plaindre. Très entourée par sa famille et ses amis(es), elle voulait vivre sa vie jusqu'au bout et profiter encore des bons moments qu'elle aurait pu lui offrir.

Notre maman... elle se contentait de peu mais elle nous donnait beaucoup; son amour et sa tendresse avant tout, son sourire, sa présence, sa gentillesse... elle savait, par ses petits mots pleins d'humour, nous donner l'espoir et la confiance. Elle avait un grand cœur, à l'image de son amour. Elle s'est endormie dans la paix du Seigneur et elle nous laisse un grand vide.

Les larmes que nous versons aujourd'hui, sont des larmes d'adieu et d'espoir aussi. Nous la savons à présent sereine et heureuse et nous sommes certains que du haut du ciel, elle saura guider nos pas et veiller sur nous.

En attendant de la revoir un jour, puisse-t-elle nous montrer la voie et nous ouvrir le chemin...

Ses enfants, petits-enfants et famille

Poussière d'étoiles

ZURICH (ATS). – Le ciel est plein d'étoiles filantes en ce moment. La terre traverse en effet un courant de météorites Perséides, permettant l'observation de nombreuses étoiles filantes, surtout dans les nuits du 10 au 14 août. Quant à l'intensité maximale, elle sera atteinte le 13. Par beau temps, on pourra admirer plus de cinquante de ces météores par heure.

Les plus petites de ces météorites sont les débris de la comète Swift-Tuttle découverte en 1862. Elles pénètrent dans l'atmosphère à une vitesse d'environ 200000 kilomètres à l'heure. Les molécules d'air qui entourent l'étoile sont ionisées et s'illuminent à une hauteur de 130 kilomètres pour s'éteindre à 90 kilomètres de la terre.

Alexandra Elsig

Le théâtre par hasard et par passion

Alexandra Elsig, âgée de 19 ans, est cet été l'inconnue du Rhône. Elle se livre au « Nouvelliste ».

– Alexandra Elsig, que faites-vous dans la vie, hormis du théâtre?

– Je viens de terminer ma maturité en latin-anglais au collège de la Planta et je commence l'université cet automne.

– Qui vous a fait découvrir le théâtre?

– En novembre dernier, les Tréteaux de Malacuria n'avaient pas encore trouvé la comédienne qui jouera le rôle de l'inconnue. Mon oncle, Patrick Chevrier, qui joue dans la pièce m'a proposé d'auditionner. J'ai donc joué deux extraits de la pièce devant les metteurs en scène et l'auteur de la pièce. Le casting hésitait entre trois filles. J'ai finalement été sélectionnée. J'ai maintenant le sentiment de faire partie de la grande famille des Tréteaux de Malacuria et j'ai conscience que je suis en train de vivre quelque chose de génial, tant sur le plan de l'ambiance que sur celui du jeu.

– Que représente pour vous le théâtre?

– C'était une chose dont je rêvais depuis longtemps sans avoir la possibilité de jouer. C'est ma première expérience théâtrale. Mon passage dans la danse chez Catherine Kamerzin puis plus tard chez Dominique Cheri m'a beaucoup aidé pour le jeu du théâtre.

– Comment vous sentez-vous dans cette ambiance valaisanne? Est-ce un atout ou au contraire vous en sentez-vous piégée?

– J'ai moins besoin d'inventer mon personnage dans ce contexte.

– Quel est votre rapport avec le public? Peut-il influencer votre manière de jouer?

– Bien sûr. Nous nous donnons plus de peine quand le public est là. S'il réagit positivement, notre joie nous pousse à lui faire plaisir. Le public peut être très dynamisant.

– Quels sont les relations entre les acteurs et les animaux?

– Ils font eux aussi partie de la famille. Toutefois le jeu spontané des poules perturbe quelquefois les scènes intimes.

– Pour terminer, racontez-nous une anecdote sur les coulisses.

– Un jour, et cela m'a vraiment émue, la fille de Fernand Roten, qui joue mon père dans la pièce, est venue me dire combien elle était touchée par le contact que j'avais sur scène avec son père.

Une autre histoire, très amusante celle-là, s'est produite sur scène. Un enfant doit venir interrompre le baiser qu'Adrien et Maria s'échangent. Ce soir-là, l'enfant eut du retard dans son entrée. Nous avons dû continuer à nous embrasser jusqu'à son arrivée!

Propos recueillis par
Sonia Matter

Après la vente aux enchères de l'Inalp

Pourparlers en vue d'installer des requérants d'asile

La résidence Inalp, à Vernamiège, a été vendue aux enchères en février dernier en raison de l'insolvabilité de son ancien propriétaire, l'Association des frères de Saint-Alexis. Le bâtiment a été racheté par un Valaisan et un Neuchâtelois qui sont actuellement en pourparlers avec la commune pour y installer provisoirement des requérants d'asile.



La résidence Inalp à Vernamiège: seul le gros œuvre est terminé.

VERNAMIÈGE (vp). – La résidence Inalp, inachevée, a été vendue aux enchères en février dernier. La créance de premier rang se montait à 1 200 000 francs, mais la vente a donné les résultats suivants: 90 000 francs pour le «chalet du chanoine» acheté par une entreprise de ferblanterie-appareillage, 3100 francs pour trois parcelles de prés, tandis que le bâtiment principal a été acheté pour 600 000 francs par un entrepreneur neuchâtelois et un Valaisan créancier de 1er rang dans cette affaire de faillite. Les deux acheteurs se sont partagé l'achat à raison de 50% chacun.

Créanciers perdants

Dans cette vente, les créanciers de 1er rang, en l'occurrence les artisans qui ont construit l'Inalp et qui avaient droit à l'hypothèque lé-

gale, devraient, selon l'acheteur, retrouver 50 à 60% de leurs créances. Mais les créanciers de second rang, soit les bureaux techniques (ingénieur, architecte...) ont pour l'heure tout perdu dans cette affaire.

Requérants d'asile

Le nouveau copropriétaire valaisan de la résidence Inalp confirme que des pourparlers sont menés actuellement avec la commune de Vernamiège pour installer provisoirement des requérants d'asile dans le bâtiment. La commune devra donner une réponse. La remise en état du bâtiment principal dont le gros œuvre seul est terminé et l'installation de ces réfugiés nécessitera environ 1 500 000 francs de fonds privés.

Si les pourparlers ne donnent

rien, des contacts sont envisagés avec l'Office fédéral des étrangers.

Le propriétaire valaisan de l'Inalp précise que cette solution des réfugiés est provisoire: «Le jour où nous arriverons à une solution économique, même moins bonne que celle des réfugiés mais plus importante pour la région, nous l'adopterons. Notre but n'était pas d'acheter pour mettre dedans les réfugiés.»

Durant un certain temps, une option pour un home de personnes âgées était envisageable, mais l'investisseur étranger au canton est malheureusement décédé entre-temps.

Actuellement, les acheteurs de l'Inalp voudraient aussi que la commune de Vernamiège nomme quelqu'un qui les aide à trouver une solution économique et qui serve aussi de lien.

A la soupe...



A l'heure de la soupe paysanne de bienvenue.

Nendaz affiche complet. Une saison d'été qui dépasse toutes les espérances. Du côté des hôtes, une météo généreuse et un programme d'animation varié semblent devoir satisfaire tous les désirs.

NENDAZ (wy). – Lundi soir, c'était l'heure de la soupe. Une coutume fort appréciée des hôtes de Nendaz, conviés à partager chaque semaine la «soupe paysanne de bienvenue», préparée par les collaborateurs de l'office du tourisme. Sur le place de la télécabine, on se bousculait au portillon pour déguster ce breuvage bien particulier, distribué généreusement avec un verre de fendant, aux sons de l'accordéon ou du cor des Alpes.

Mardi, c'est un concert de l'Ecole de musique des fanfares de Bagnes, Conthey, Nendaz et Vétraz qui figurait à l'affiche, ainsi qu'un spectacle du cirque Helvétia.

Aujourd'hui dès 16 heures, ce sont les commerçants et artisans de la commune qui descendront dans la rue. Le mercredi est en effet le jour du «marché nendard», une manifestation qui rencontre de plus en plus de succès, tant auprès des hôtes de la région que de

la population locale. En soirée, nouveau spectacle de cirque. Vendredi enfin, place au folklore, avec les productions du groupe «Ej'Ecochye de Ninde», qui animera la place de l'office du tourisme dès 20 h 15.

Un cocktail varié, auquel on peut ajouter des courses en montagne avec guide, des rencontres sportives, des concours et des jeux pour les enfants. Vraiment pour tous les goûts et tous les âges...

Huitième Festival de jazz de Sion

Piccadilly Six: cinq sur cinq!

SION. – Une rue des Remparts on ne peut plus... désamplée, un service d'ordre – impeccable au demeurant – prêt à faire fonctionner le pont-levis, une météo qui alla de son... sempiternel show, des établissements publics qui se voulaient «refoulants» tant la demande se fit forte, tel fut le décor d'un vendredi du jazz qui marquera le huitième Festival de jazz de Sion. La perfection, à tous les niveaux, marqua de son empreinte ce 3 août. Et puisque démonstratif il y a, restons-le jusqu'à ce Piccadilly Six, lequel nous gratifia d'une exhibition absolument fantastique.

La preuve nous fut donnée une fois de plus, que le jazz traditionnel demeure le roi, pour autant, évidemment, que ses interprètes se conduisent en dignes valets. Qu'ils soient de cœur, de trèfle, voire de carreau, pour autant qu'ils ne le restent point... sur... comme ce fut le cas tout récemment.

Le Piccadilly Six, c'est toute l'histoire du jazz traditionnel à l'état pur. Bien évidemment, l'ensemble anglais s'est plu à modifier la trajectoire, dite conventionnelle. Mais, peu importe le contenu, le menu du concert. Ce qui a frappé, ébloui le spectateur, c'est cette connivence, ce dialogue, cette merveilleuse complicité qui imprègnent le Piccadilly Six. Tous ces «sires» auraient pu sévir la nuit durant sans se faire de clin d'œil, pas plus que de battements de cils. Le fil conducteur, le fil rouge, la fibre sensible, la spontanéité émergeaient de toutes parts.

C'est la raison pour laquelle, il serait tout à fait inconvenant de mettre en exergue telle ou telle individualité. Cependant un beau bois... Quoique des cuivres, de belles peaux et des cordes enchantées nous émoustillent tout autant.

Sur cette lancée, ou dans le même ordre d'idée, c'est avec un plaisir non dissimulé que nous attendons la prestation du Black Bottom Jazz Band, de Bordeaux, ce prochain vendredi, à la rue de Conthey.

Raphaël Bolli



Six grands sires, ce dernier vendredi, à la rue des Remparts!

Randonnée pédestre

Autour de la Pointe percée

L'Association valaisanne de tourisme pédestre (AVTP) annonce que la prochaine randonnée accompagnée aura lieu les samedi 11 et dimanche 12 août.

Cette randonnée se déroulera sous la conduite de Théo Gonnet de Champéry avec le programme suivant.

Samedi: Romme 1290 m – Pointe-d'Areu 2478 m – col de la Forclaz 2433 m – refuge Doran 1500 m. Temps de marche: environ dix heures.

Dimanche: refuge Doran 1500 m – col de Doran 2178 m – col des Verts 2595 m – refuge Gramusset 2162 m – col des Annes 1722 m – Chartreuse du Reposoir 1000 m. Temps de marche: environ six heures et demie. Le départ est fixé le samedi à la gare de Martigny à 6 h 30 alors que le retour à Martigny est prévu le dimanche à 20 heures. Carte d'identité indispensable.

Les inscriptions se font auprès

de l'Association valaisanne de tourisme pédestre, tél. (027) 222017, pendant les heures de bureau, jusqu'au vendredi 10 août à midi.

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le numéro (027) 180 renseignera le samedi matin.

Baptême pour une typographe sédunoise

SION (sma). – La tradition veut que lorsqu'un apprenti typographe réussit ses examens pour l'obtention du CFC, son maître d'apprentissage organise pour lui une baignade plus ou moins forcée dans la fontaine la plus proche.

C'est ce qui est arrivé vendredi 27 juillet à Marie-Laure Zermatten, de Saint-Martin, qui réussit ses épreuves de typographie.

Son patron, M. Moix de l'imprimerie Fiorina à Sion a organisé le baptême traditionnel pour fêter son ex-apprenti. Il l'a plongée sans vergogne dans la Grande-Fontaine au Grand-Pont.

Nous présentons nos félicitations à Mlle Zermatten.



Bain... dis donc!



la Source
alimente votre ménage

En trente ans: 80 magasins de proximité en Valais!

... assortis!
Yoghourts
Crémo Arômes assortis

180 g
-95
-80

... cuit!
JAMBON
cuit «Chaumière»

25.- **19.90** le kg

... choisis pour le prix!
LARD sec 15.90
s/vide 1/2 plaque le kg
GLACE Panna 5.70
Multipack «PIERROT»
REBLOCHON 2.90
«VAL D'ARVE» 200 gr
CIAO AMORE 4.50
assorti 6 x 33 cl
DOUCHE Rexona 5.95
«Sport» 2 x 290 ml

intarissable depuis 30 ans!

1960  1990

le seul grand magasin **DISCOUNT** de Suisse romande

centre du modeliste

vente directe et par correspondance

ajouts - petites - bijoux - télécommandes - bureau

Envois chaque jour

Demandez notre liste de prix gratuite

Fbg du Lac 9
2000 Neuchâtel
Tél. 038/24 07 35

Q.I. testé

L'Eglise de Scientologie offre, pour une période limitée, des tests d'intelligence et de personnalité gratuits.

Votre Q.I., votre personnalité et vos aptitudes déterminent votre futur. Connaissez-les!

Eglise de Scientologie
Rue de la Madeleine 10
1003 Lausanne
© (021) 23 86 30 - 23 52 07

Trouvé!

Chatte noire

avec tâches blanches sur le cou (quartier de l'avenir)

Prière de téléphoner au (027) 23 49 33.
036-033087

Perdu en ville de Sion

chien Bauceron

répondant au nom d'Ajin.

Tél. (027) 38 13 38, récompense.

AF- AIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Crans-sur-Sierre, à quelques minutes du centre

joli 2 1/2 pièces

avec balcon et place de parc.
Loyer: Fr. 950.- charges comprises.
Libre dès le 1er novembre 1990.

Visite: Tél. (027) 43 16 40.
036-580171

A louer appartement 4 pièces

à Sion, rue Blancherie 27, 6e étage, avec place de parc. Pour renseignements et visite, s'adresser à la Fondation Saint-Hubert, M. M. Oggier, directeur, tél. (027) 23 35 43.
036-033038

A vendre chalet-villa individuel

à 800 m, 4 pièces, salon, cheminée à cassette, studio 26 m², 2 pièces d'eau, garage 2 places, extérieur aménagé, terrain de 535 m².

Tél. (027) 58 36 62.
036-033024

On cherche à louer

à Sion bureau

petit appartement sans confort accepté.

Tél. (027) 31 45 80.

A louer à Châteauneuf-Conthey dans un immeuble neuf,

locaux commerciaux

au rez avec vitrine.
Loyer dès Fr. 977.-
Libres tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 85 77.
036-580064

A louer à Sion, chemin des Collines, local de 28 m²

(1er sous-sol), loyer Fr. 180.-.
Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 85 77.
036-580065

A louer à Châteauneuf-Conthey, à proximité de l'école primaire

3 1/2 pièces

Loyer Fr. 830.- + charges.
Libre dès le 1er septembre 1990.

Tél. (027) 22 85 77.
036-580070

A louer à Sion, avenue de Tourbillon, immeuble 13 Etoiles, bureau de 60 m²

comprenant réception + 2 bureaux.
Loyer Fr. 735.- + charges.
Libre dès le 1er septembre 1990.

Tél. (027) 22 85 77.
036-580071

A louer à Sion, avenue de Tourbillon, 2 1/2 pièces

Loyer Fr. 830.- + charges.
Libre tout de suite.

Tél. (027) 22 85 77.
036-580074

A louer à Sion, avenue de Tourbillon, studio meublé

Loyer Fr. 614.- + charges.
Libre tout de suite.

Tél. (027) 22 85 77.
036-580075

A louer à Sion, avenue de Tourbillon, dépôts

(dès 40 m²), loyer dès Fr. 350.-.
Libres tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 85 77.
036-580076

CHAMOSON

Avec un financement planifié sur 10 ans

Mensualité tout compris: dès Fr. 742.-

Devenez propriétaires d'un appartement de **3 ou 4 pièces**

avec balcon, dans un immeuble rénové

Endroit calme et ensoleillé au milieu des vignes.

HABITATIONS POUR TOUS SA

Agence pour le canton du Valais: av. du Simplon 162
1920 Martigny, tél. 026/22 42 62
Direction générale: 44, av. du Général Guisan
CH-1009 Pully Lausanne. Tél. 021 29 61 38

A louer studio meublé

au centre de Sierre.
Libre dès le 1.9.1990.

Tél. (027) 55 58 13, dès 19 heures.
036-304886

A louer à Sion-Ouest chambre meublée

Libre tout de suite.

Tél. (027) 22 23 63.
036-033029

MARTIGNY A VENDRE

BEL APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES

rénové, spacieux et très lumineux

3 chambres, vaste séjour, cuisine séparée, etc., cave, galetas, place de parc extérieure.

Le tout pour seulement: Fr. 275 000.-

Tél. (021) 312 18 52
22-543674

Ferme de Bresse

4 pièces, 15 000 m² arborisés.
Fr. 50 000.-, 90% de crédit.

Tél. (0033) 85 74 03 31.
22-301035

Montana

2 1/2-Zimmer-Wohnung, 62 m², VP inkl. Möblierung Fr. 220 000.-. K. Richner, Postfach, 8055 Zürich. HY992

Sierre.

A remettre au centre ville

café

Reprise inventaire et mobilier complet.

Ecrire sous chiffre P 36-112970, Publicitas 3960 Sierre.
036-112970

Visitez notre exposition - Exclusif «Le Valaisan»

Tourne-broche combiné

gaz et charbon de bois pour grillades, broches, cuisson raclette

Complet Fr. 278.-
avec charbon 189.-
seul, rampe à gaz 89.-
et le nouveau Cramer grill-rôtissoire à infrarouge

Broche avec fixe-poulets, long. 70, 130 cm et moteur

Lampes, éclairage, camping-gaz + lampe Coleman néon, benzine ou batterie 12 volts

Plus divers grills Sunbeam
Grill en pierres de lave
CV 470 dès Fr. 78.-

Dépôt aussi ouvert le samedi matin

AUX 4-SAISONS S.A., SION
J.-L. Héritier - Rte de Chandolin, sortie autoroute
Tél. (027) 31 38 20 - Parc voitures 500 m²

L'appel du large

EUROPAPARK
Paradis des enfants
2 jours 25-26 août - 1 jour 26 août
...une dernière détente avant la rentrée

L'Oiseau bleu VOYAGES

3960 Sierre • Rte de Sion 14 • Tél. 027 / 55 01 50
1920 Martigny • Rue du Gd Verger 11 • Tél. 026 / 22 77 77
1870 Monthey • Av. Crochetan 2 • Tél. 025 / 71 89 03
1896 Vouvry • Av. du Valais 3 • Tél. 025 / 81 30 17

POUR LES GOURMETS LE RESTAUROUTE

C'est l'été...
...et Mövenpick...
...aime les enfants...
...toujours de plus en plus!

BON pour une boule de glace Mövenpick chez nous

RELAIS DU CHADLAIS YVORNE N9 Mövenpick

le paradis des enfants

THE WINSTON DRIVE-IN-CINEMA

FILM, FUN AND FOOD: LE CINÉMA EN VOITURE!

MARTIGNY place du CERM

HARRISON FORD SEAN CONNERY
INDIANA JONES et la Dernière Croisade
VENDREDI, 10 AOÛT, 21h45

TOM CRUISE **TOP GUN** KELLY MCGILLIS
SAMEDI, 11 AOÛT, 21h45

A VOIR DE VOTRE VOITURE, SON FM STEREO RETRANSMIS PAR VOTRE RADIO DE BORD
● BLAUPUNKT WELCOME TO THE POINT

POP-CORN HAMBURGERS POMMES FRITES

PRÉ-LOCATIONS: CENTRE COMMERCIAL DU MANOIR, CINÉMA CASINO, MARTIGNY. ENTRÉE FR. 30.- PAR VOITURE

RADIO MARTIGNY FM 90.8 La Suisse CAISSE ET ACCÈS DÈS 20h15, PROJECTION 21h45 CASINO

DENNER SUPERDISCOUNT

*Lutte contre le
renchérissement*

Lait pasteurisé
le litre

seulement

1.75

Quasar Montre analogique pour dames et messieurs

Mod. 09-117-18-4/09-112-17-1

- affichage heures, minutes, secondes
- montre pour messieurs avec affichage date
- bracelet et boîtier en acier

69.90

Quasar Montre analogique pour dames et messieurs

Mod. 09-97-31-4/09-92-25-2

- affichage heures, minutes, secondes
- boîtier en acier
- bracelet en cuir

49.90

Charcuterie fine
coupée,
assortie

100 g 1.45

1.15

Petits pains
précuits

250 g 1.95

1.65

Byo de Danone

- pruneaux
- myrtilles

4 x 150g 3.40

2.70

Bouilli

kg

9.90

Ragoût de bœuf

kg

12.90

Bananes

kg

2.10

Valable dès le: 07.8.90
Fripro 32/070890

Nous sommes toujours plus avantageux!

Dans toutes nos succursales avec produits frais!

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Saint-Pierre-de-Clages

Superbes appartements neufs
au centre du village, cuisine
avec confort moderne, place de
parc à disposition.

Libres dès le 1er août 1990 ou à
convenir.

2½ pièces, dès Fr. 750.-
+ charges, place de parc com-
prise.

4½ pièces, dès Fr. 1150.-
+ charges, place de parc com-
prise.

Certains 4½ pièces sont en
duplex avec charpente appa-
rente.

bernard roduit gérances

LICENCE SC. ECON. ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TEL. 027/ 22 34 64-22 90 02

A louer tout de suite ou à convenir appartement de 2½ pièces

Route des Terreaux 21
à SAINT-MAURICE
Fr. 880.- + charges

BERNARD Nicod

37, rue de la Madeleine Tél. 021/922 94 92
1800 VEVEY

Cherche à louer

appartement de 2 pièces

avec cuisine, jardin,
du 2 sept. au soir au
15 sept. dans un
rayon de 15-20 km
de Saillon.
Altitude maximum
800 m.
Tél. (021) 921 32 80.
22-174095

A vendre à Sion

villa jumelée en construction

Fr. 398 000.- poss.
subsides.
Fr. 40 000.- fonds
propres ou travaux
personnels, solde
par crédit long
terme. Fr. 1500.-
par mois (intérêts et
amortissements).

Tél. (027) 36 15 19.
036-580144

Au centre de Sierre,
Forum des Alpes
pour 1 ou 2 pers.

studio neuf

meublé ou non,
dès Fr. 775.- net.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 86 65 26.
036-578566

Grimisuat (VS)

A louer

magnifique villa récente

Tél. (027) 38 41 36.

AGENCE IMMOBILIÈRE MICHEL BRUCHEZ SA

A vendre à

CHAMOSON

dans immeuble résidentiel
au cœur du vignoble

dernier appartement 4½ pièces

de 104 m² + 18,80 m².
Finitions soignées.
Balcon d'angle.

Situation calme et ensoleillée.
Fr. 325 000.-

Renseignements et visite
TÉL. 027 / 86 62 06
(heures bureau)

Fully

A louer

appartement 4½ pièces neuf

à Mazembroz.
Fr. 1000.- sans les charges.
A vendre

appartement 4½ pièces

Renseignements: Fiduciaire Ber-
nard Dorsaz, case postale 52, 1926
Fully. Tél. (026) 46 22 59.
036-032895

A louer à Châteauneuf-Conthey dans
un immeuble neuf, à proximité du cen-
tre scolaire

appartement 3½ pièces

95 m²,
- deux balcons
- compteur individuel eau chaude et
chauffage
- machine à laver et séchoir gratuits.
Loyer Fr. 1008.-.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 22 85 77.

A vendre

A Mollens

studio 30 m²

avec place de parc.
Prix: Fr. 85 000.-.

appartement 4½ pièces 120 m²

cave, place de parc, balcon.
Prix: Fr. 425 000.-.

A Sierre

appartement 4½ pièces 105 m²

balcon, cave, place de parc.
Prix: Fr. 275 000.-.

Bernard Follonier & Partner
Av. Max-Huber 2 - 3960 Sierre

S'adr. tél. (027) 55 25 38 ou Natel
(077) 28 23 27 M. Follonier.
036-112962

A remettre d'urgence en Valais
central

commerce d'épices

avec stock, plus équipement
complet de bureau, comprenant
photocopieuse, fax, ordinateur,
vidéotex et divers programmes.
Ecrire sous chiffre 89-536 ASSA,
case postale 68, 1950 Sion.

Si vous aimez...

l'ambiance typique et
pittoresque du Valais,
le charme fou d'une

MAISON BOURGEOISE DU XIX^e SIÈCLE

... alors composez vite
le (021) 312 18 52.

Prix très intéressant!

22-543663

Gravelone Sion

Urgent! à vendre

magnifique villa jumelle neuve

7 pièces + garage. Directement
du propriétaire.
Pour de plus amples renseigne-
ments, écrire sous chiffre F 36-
579225, Publicitas, 1951 Sion.
036-579971

A louer à Ardon, dans immeuble
neuf de haut standing

magnifiques 3½, 4½ et 5½ pièces

Cuisine agencée, 2 salles d'eau,
finitions au gré du preneur, garage
et place de parc compris.

1er mois gratuit.

Renseignements et visite sans
engagement:

Immo Info s.a.

Rue du Sex 34, Sion
Tél. (027) 22 66 23.
36-577387

A vendre à Crans-Montana

Directement des propriétaires

Superbes chalets à construire et
situés à env. 3 km du centre de
Montana-Crans au-dessus du
village de Bluche, très belle
région ensoleillée avec vue
splendide, 151 m² + 10 m² de
balcon + 619 à 693 m² de terrain,
modifications encore possibles.

3 pièces, situé à env. 300 m du
centre de Crans, 83 m² + 24 m²
de balcon, séjour avec chemi-
née, tennis et piscine en été. Prix
de vente meublé: Fr. 430 000.-.

Tout renseignement supplémentaire:
Tél. (027) 41 10 67 ou 68
Fax (027) 41 72 07 et (027) 41 29 29
Visites également samedi
et dimanche

A louer à Grône

superbe appartement 4½ pièces

en attique, 2 salles
d'eau, galets privé,
cave, garage, place
de parc. Situation
tranquille.
Fr. 1350.-, charges
comprises.

Tél. (027) 58 36 19
ou
58 33 27.
036-304878

A louer,
éventuellement à
vendre, dès le
1.11.1990,
à Saillon

villa

avec sous-sol
aménagé.
Prix à discuter.

Ecrire sous chiffre
V 36-304885, Pu-
blicitas, 1951 Sion.
036-304885

Sion

A louer

joli 4½ pièces

à 2 min du centre
ville.

Renseignements au
(026) 22 63 21.
036-579805

A louer à Sierre

local

commercial

Fr. 1200.- charges
comprises.

Libre tout de suite.
Tél. (027) 55 52 88.
036-579984

Au cœur des
Portes-du-Soleil à
Troistorrens

chalet meublé

grand luxe à louer
(vue imprenable sur
les Dents-du-Midi,
ensoleillé, sauna,
carnotzet,
barbecue, 3 terras-
ses, diverses
annexes).
Fr. 1900.-.
Tél. (025) 77 15 41.
22-354634

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA

St-Gingolph
au cœur du village

Nous louons appa-
tements rénovés de

1½ et 2½ pièces

tout confort,
1 mois de loyer
gratuit.

AV DU CHAMOSSAIRE 19
1880 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

BEX Ch. A.-de-Haller 1

Appartements spacieux à louer de
3-PIÈCES, cuisine, frigo, cuisinière
électrique, bains/W.-C., dès Fr. 780.- +
Fr. 100.- de charges.

Pour visiter: ☎ (025) 63 34 87.

Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A.,
Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

A vendre à Vétroz dans immeuble de 4
app., quartier de villas, calme

joli 4½ p. neuf

avec pelouse 60 m² sud, 2 salles d'eau,
grande cuisine agencée, superbe
séjour, 3 chambres, cave, garage,
place de parc.

Prix:
rez avec pelouse dès Fr. 436 000.-,
attique dès Fr. 429 000.-

Tél. (027) 86 37 30.
036-579855

Saint-Maurice A louer

magnifique appartement 4½ pièces

neuf, superbement équipé, 3e étage.
Prix: Fr. 1100.- par mois charges non
comprises. Place de parc dans garage
souterrain à Fr. 70.- par mois.

S'adresser à EGT S.A., Saint-Maurice,
tél. (025) 65 15 31.
036-578719

Sion-Centre

Nous louons dans un environ-
nement résidentiel calme pro-
che du centre

bureau-cabinet

135 m², dans nouvel immeuble
attrayant.
- rez-de-chaussée avec entrée
séparée supplémentaire
- aménagement au gré du pre-
neur
- propre terrain adjacent avec
accès séparé (création de
places de parc).

A louer dès le 1.12.1990.

Renseignements
au tél. (021) 944 56 83.
036-032202

Alpes vaudoises, à vendre

café-restaurant-bar

+ chambres.
Curieux s'abstenir.

Ecrire sous chiffre P 36-425624, Publi-
citas, 1870 Monthey.
036-425624

Martigny

à louer

appartement 2½ pièces

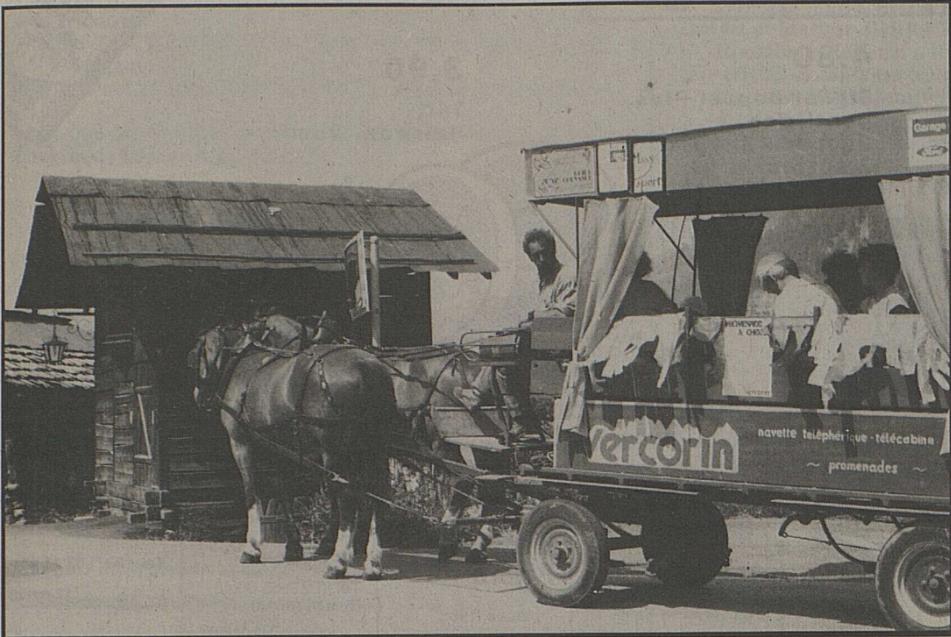
Libre 1.9.1990.

Tél. (026) 22 27 93.
036-580036

JEAN-MARC
BOURDIN
IMMOBILIER
Av. de Tourbillon 3, SION
Tél. 027/ 22 43 92
ou (026) 46 36 09
36-574900

En calèche à travers Anniviers Une balade hors du temps

Après une heure de promenade en calèche, on se croirait déjà depuis deux semaines en vacances à travers champs et chemins ombragés. Plaisante et originale, la nouvelle animation estivale organisée par l'office du tourisme de Vercorin.



VERCORIN (val). - A Vercorin, nous embarquons tous dans la calèche, hommes, femmes, chien et enfants, la famille au grand complet. Le rythme lent des deux chevaux, équivalent à un bon pas d'homme, nous plonge directement dans un monde différent, celui de l'observation. Sans tarder, nous marchons déjà sous les ombrages des arbres, avec les stimulants «hopas» du cocher, M. Paul Antille, qui cadencent le pas des bêtes. La petite note supplémentaire, une musique du Far-West, aide à l'ambiance.

Ces machines roulantes sur quatre roues peuvent sembler ridicules, anachroniques. Mais pourquoi donc aller vite, lorsque l'on peut aller lentement? Réapprendre à observer la nature fut décidément la leçon de la journée! Les réflexions que l'on peut entendre dans l'arrière-fond de la calèche

sont d'ailleurs plus qu'évocatrices: «Moi, je suis d'avis que la retraite devrait être de 35 à 60 ans, juste le temps d'économiser un petit pécule, puis ça roule jusqu'à 60 ans!» On pourrait vite prendre goût à ce mode de vie...

Visite de Pinsec

Après une bonne heure de route, l'arrêt de Pinsec fut le bienvenu. Contrairement aux dires du cocher qui ne prévoyait que de l'eau et du pain sec pour cette localité, l'apéritif offert fut très varié. Madame Savioz nous fit ensuite découvrir son village. L'inscription en patois écrite en style gothique laisse transparaître une certaine philosophie de la vie montagnarde: «Une grande chambre pour la communauté, l'église pour les paroissiens, le paradis pour les braves gens, l'enfer pour les méchants, et un petit café pour les amis». Ce ha-

meau bâti sur une moraine à la chance d'être protégé des avalanches en hiver. La seule crainte reste toutefois le feu qui pourrait raser tous ces magnifiques chalets traditionnels. La chapelle dédiée à saint Symphonien contient toujours de vieux bancs construits dans des blocs entiers datant de 1779.

Puis en route pour Mayoux où nous attend une succulente raclette chez l'habitant. Le couple Savioz nous propose de la polente avec de la raclette, ce qui est excellent. Musique, ambiance, cadre, tout est réuni pour présenter un mode de vie tout à fait valaisan.

Ma foi, on l'adopterait facilement ce mode de vie...

Notons à l'attention des intéressés que ces balades en calèche ont régulièrement lieu le mardi. Pour plus de renseignements, s'adresser à l'office du tourisme de Vercorin.

Contrôle d'identité à Vissoie Le cow-boy et l'Indien

Un contrôle d'identité de routine, effectué par la police cantonale, a tourné au vinaigre en Anniviers. Un ressortissant indien se plaint d'avoir été passé à tabac au poste de Vissoie. Une affaire pour le moins peu claire...



M. Skaria, au centre, qui souffre de légères contusions, et deux de ses connaissances.

VISSOIE. - Samedi dernier, vers 18 heures, un Allemand et deux Indiens déambulent ensemble sur l'avenue principale de Vissoie, quand un agent leur demande leurs papiers d'identité. L'un des Indiens s'exécute sur-le-champ, tandis que ses compagnons vont les chercher dans leur véhicule, parké dans le voisinage. A leur retour, les choses se gâtent. Anand Skaria, l'autre ressortissant indien, présente son passeport ouvert, sans toutefois le remettre, comme exigé, en main de la police. «Sans mon passeport, je ne suis plus rien», expliquera-t-il à propos de son refus d'obtempérer. Le policier et un collègue en civil le conduisent alors manu militari au poste, sis à deux pas.

Plusieurs contusions

M. Skaria affirme avoir été jeté à terre dans le bureau, puis avoir été roué de coups par les deux agents. Des dires corroborés par le ressortissant allemand,

Hartmut Heller: «M. Skaria a été emmené seul au poste. Comme j'étais à l'extérieur et que je voulais savoir ce qu'il devenait, j'ai ouvert la porte, et j'ai constaté avec surprise que M. Skaria était à terre et roué de coups.»

Selon deux autres témoins, des connaissances de M. Skaria également, ce dernier avait l'air très choqué au sortir du poste. Ils l'emmenèrent en fin de soirée à l'hôpital de Viège, où après examen, le médecin de garde diagnostiquait plusieurs contusions, aux doigts principalement, et sur le reste du corps.

M. Skaria et ses amis, qui passaient à Vissoie un week-end de travail et de détente après avoir participé à une récente session de la sous-commission des droits de l'homme à l'ONU à Genève, se sont déclarés choqués par les agissements de la police. «Nous porterons l'affaire devant la mission indienne à l'ONU, la commission des droits de l'homme et Amnesty

international», ajoutaient-ils en disant avoir contacté pour les défendre, un célèbre avocat genevois qui, vérification faite, n'a jamais eu vent de l'histoire.

Une affaire montée en épingle?

Quant à la police, elle ne donne pas exactement la même version des faits: M. Skaria, dans le but de provoquer la police, sans doute, aurait mis une demi-heure pour aller quérir son passeport. Il s'est soustrait au contrôle d'identité, étant donné son manque de coopération, il a fallu le conduire de force au poste, explique en substance M. Geiger, commandant de la police valaisanne. Il serait, dans le mouvement, tombé à terre et se serait blessé en chutant.

Plusieurs hypothèses courent aujourd'hui à propos de cette trouble affaire: M. Skaria et ses amis, manipulés, auraient-ils inventé cette histoire, afin de jeter publiquement le discrédit sur la police? **Geneviève Zuber**

En marge de Sierre-Zinal

Un toit flambant neuf pour l'hôtel Weissshorn

SAINT-LUC - ZINAL (mym). - L'hiver passé l'hôtel Weissshorn avait fait la une des journaux suisses. Bref rappel: nous sommes en février, une vague de bourrasques s'abat sur les hauteurs anniviardes. Principale victime de cette tornade, le toit de l'hôtel Weissshorn est arraché du bâtiment et s'abat aux alentours immédiats de l'immeuble. Les exploitants de l'établissement ne ferment pas pour autant l'hôtel, une chape provisoire est posée sur la dalle supérieure et protège la bâtisse. Quelques six mois plus tard, l'hôtel fait peau neuve, la nouvelle toiture est quasi terminée, elle sera bientôt recouverte de cuivre, un matériau d'isolation particulièrement performant à si haute altitude. Rappelons que l'hôtel Weissshorn a fêté en 1982 son centenaire. A cette époque il venait d'être progressivement rénové. Ouvert presque toute l'année, l'établissement est alimenté en eau et en électricité par une génératrice autonome.

Le salut des coureurs à pied

C'est donc un bâtiment remis en état que les coureurs de Sierre-Zinal longeront dimanche. La manifestation phare de ce week-end s'ouvrira à Zinal dès samedi. Dès

19 heures la cantine ouvrira ses portes. A 21 heures commencera la partie animation à proprement parler puisque se succéderont sur la scène l'orchestre Black Bottom Jazz Band et le groupe folklorique tahitien Tamarii Moohi. Le grand bal populaire sera mené par l'orchestre «Duo Atlantis». Dimanche aux premières heures, à 4 h 45 précisément, les fifres et tambours de Borzuat donneront une aubade au départ de la course. Dès 5 heures les touristes s'élançeront alors que

les meilleurs partiront à 8 h 30. Les premiers coureurs sont attendus à Zinal vers les 10 h 50. A 11 heures et à 13 heures la fanfare L'Avenir de Vallorbe donnera deux concerts. Après le repas ce sera la fête du folklore avec dès 14 heures les productions du Black Bottom Jazz Band, du Moulin à Vent de Chalais et des fifres et tambours de Mission. Après la proclamation des résultats un bal final emmené par le «Duo Atlantis» mettra un terme à cette journée sportive.

Crans-Montana

Tournoi inédit

CRANS-MONTANA (gez). - «Interhôtel sport Crans-Montana 90»: c'est le nom d'un grand tournoi sportif inédit réservé au personnel des hôtels du Haut-Plateau. Une centaine de réceptionnistes, de bagagistes, de serveurs, de cuisiniers, et j'en passe, représentant une douzaine d'hôtels se sont inscrits à ces joutes qui commencent aujourd'hui et qui dureront quinze jours.

Au menu, des matches de football qui seront disputés à Chermignon-dessus (premier match aujourd'hui à 15 h 15) et sur le terrain de l'école du Chaperon-Rouge à Crans-Montana; du volley, qui aura lieu à Blüche; du tennis, qui se déroulera sur les courts de l'école des Roches à Blüche et de l'hôtel Valaisia à Montana.

Les équipes, mixtes, ont été tirées au sort lundi soir. La cérémonie de remise des prix aura lieu le 30 août vraisemblablement. «Je remercie à ce propos les commer-

çants de Crans-Montana qui ont offert des lots pour une valeur de 3500 à 4000 francs, ainsi que les hôtels qui ont sponsorisé les équipes», déclare Bruno, l'organisateur de ce tournoi.

Le public est bien sûr convié à venir soutenir ces équipes. Pour de plus amples renseignements sur le calendrier de ces joutes, prière de s'adresser à l'hôtel «Les quatre cannetons», ou à l'hôtel Mirabeau à Montana.

RESTAURANT
LE NEPTUNE
Nouvelle carte
Nouveau chef
HÔTEL****
MIRABEAU
MONTANA-CRANS
(027) 40 21 51
Fermé le mardi

Exposition à Saint-Luc

Rencontre de deux mondes

SAINT-LUC (gez). - Jeannette Antille et Monique Matet exposent ces jours une série d'œuvres picturales à la maison bourgeoise de Saint-Luc. Le public pourra les découvrir tous les jours de 17 à 19 heures, jusqu'au 19 août.

Ces deux artistes sont bien connues dans la région, ou de nombreuses expositions ont déjà été consacrées à leurs créations.

La lumière et le cosmos

Rappelons que Jeannette Antille

vit à Muraz et qu'elle figure dans le «Who's who de la peinture internationale». A Saint-Luc, elle présente de petites toiles qui font la part belle à la lumière. Lumière symbolique d'ailleurs, puisque les fameuses silhouettes qui hantent ses toiles poursuivent une quête quasi métaphysique. Autre leitmotiv: les villages d'ici, sobres, réduits à l'essentiel, comme les lignes des paysages. Les couleurs avec lesquelles joue Jeannette Antille sont comme d'habitude somptueuses, chaleureuses.

Un monde qui contraste avec l'univers nocturne de Matet, traversé par une inquiétude diffuse. La montagne, telle que peinte ou dessinée par cette artiste qui séjourne régulièrement à Zinal, apparaît comme une puissance mystérieuse. La montagne ne semble pas de ce monde terrestre mais appartenir au cosmos. Teintes bleu-nuit déchirées par des fulgurances claires. A Saint-Luc, Matet présente en outre des natures mortes et quelques œuvres abstraites aux tons sourds.

Concert à l'église de Grimentz

Duo de guitare classique

GRIMENTZ (mym). - Vendredi soir à 20 h 30 l'église de Grimentz propose aux touristes et aux indigènes un récital original puisqu'il réunit deux spécialistes de la guitare classique. Jimmy Kostolias a effectué toutes ses études musicales à Rio de Janeiro, il a gagné ensuite Los Angeles où il a complété son bagage, bénéficiant de l'enseignement de M. Georges Sakalaeriu. Depuis lors, ce guitariste collectionne les concerts et les apparitions télévisées aux Etats-Unis et en Europe.

Son partenaire de ce soir, Blaise Brunner, a fréquenté le conservatoire de Neuchâtel (classes de guitare et de luth). Par la suite cet artiste a donné de nombreux concerts en solo et en duo en Suisse et dans différentes capitales européennes (Rome, Paris, etc.).

Programme de gala

Les deux musiciens interpréteront de grands classiques de la guitare.

A l'affiche, on peut relever notamment des œuvres de Debussy, Villa-

Lobos, Albeniz ou Manuel de Falla.



Les deux guitaristes, Jimmy Kostolias et Blaise Brunner, seront en récital vendredi soir à l'église de Grimentz.

Solutions
TROUBLE
SENSUEL
EPEISME
AUGURAL
PLATANE

Le lac Onega et le Léman

Mettez-vous en beauté. Mais pas à n'importe quel prix.



5.90
Fenjal.
Crème
Douche.
Duopack
2x200ml.
3 sortes.



2.90
Johnson's.
Shampooing
pour bébés.
250 ml.

4.40
Schauma.
Baume
embellissant.
150 ml.



4.80
Signal Doppel-Plus.
Dentifrice.
Duopack 2x75 ml.
2 sortes.
Echantillon gra-
tuite Signal fluid
eau dentaire.
25ml.

4.90
Nivea.
Shampooing.
400ml.



5.95
FS. Lotion
capillaire.
200ml.
4 sortes.



6.40
Duschdas.
Douche.
Duopack
2x300ml.
4 sortes.

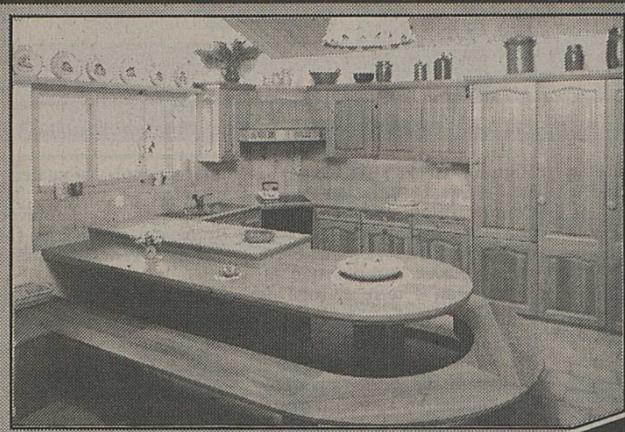


3.90
Taft.
Hairwax. 40ml.



Passez d'abord à l'UNIP

Coup de ♥
les cuisines valaisannes que l'on aime



Visitez nos 25 cuisines d'exposition

Pour une rénovation ou une nouvelle construction, nos conseillers vous aident à réaliser la cuisine de vos rêves. Devis immédiat par ordinateur. Apportez le plan de votre cuisine.



Ecole prép. permis A
Féd. intern. en 3 sem.
BATEAU
NAVIGATION VS
VOILE + MOTEUR
Le Bouveret
(025) 81 21 48
FUX = Forfait
●● FUX = PRIX FIXE ●●

Les jumelles
c'est
oh! Bonheur!
Pl. du Midi 50
Sion
36-568744

A vendre
Piano suisse
avantageux
(031) 44 10 81

PROBLEMES FINANCIERS
Solution efficace
Gestifin SA
Mézières
021 903 24 45

ANNONCES DIVERSES



En vue de sa vente d'octobre au Lausanne-Palace, la société Valsyra S.A. cherche huiles, aquarelles, dessins, bronzes.

Estimation gratuite.
VALSYRA S.A.
AV. DU LÉMAN 21
1005 LAUSANNE
021 / 23 78 72

22-546566

Collection historique de l'hôtellerie suisse

cherche documents

prospectus, photos, factures, lettres, livres d'hôte, etc., et

objets

en porcelaine ou argent, gravés au nom de l'hôtel, cuvettes, verres, etc.

du passé de l'hôtellerie suisse

1840-1930

Tél. (01) 391 82 78 ou 391 56 86.

VÉHICULES AUTOMOBILES

BMW M3 Bavaria

noire, toutes options, Fr. 42000.-
tél. (025) 77 26 23.

036-033083

A vendre

Honda CRX

modèle 1990, 9000 km, bleu spécial, radiocassette, Fr. 2200.-

Tél. (027) 58 13 29, le soir.

036-304883

A vendre

Jeep CJ5

avec cabines décapotables, 1974, exp., prix à discuter
tél. (027) 86 44 85 (le soir)

036-033069

Mercedes Benz

250, 1979, parfait état, splendide occasion.
(027) 22 34 13, dès 19 heures:
(027) 22 50 16.

36-580101

A vendre

Mitsubishi Pajero

7 places, 1985

Daihatsu Rocky F75

1985

Land Rover

agricole, 1969,

Fiat Uno diesel

1987.

Tél. (027) 88 38 78.

036-304873

A vendre

Mitsubishi Pajero 2.5

turbo diesel, 3 portes, gris mét., 1987, 11 300 km, état de neuf, Fr. 22 500.-

A vendre

Audi 100 turbo Quattro

1986, 100 000 km, options, en parfait état, Fr. 18 500.-
Tél. (021) 903 22 27 de 18 à 21 heures.
036-320186

A vendre

Porsche 928

gris métallisé, toutes options, Fr. 22 000.- à discuter.

Tél. (027) 55 68 48 (h. des repas).

036-112967

Occasion exceptionnelle
Lift 4 colonnes

avec chariot plus vérin de levage, capacité 3,5 tonnes, excellent état Fr. 3800.-
tél. (025) 26 50 67 (midi et soir) ou (077) 21 65 67 (toute la journée).
036-033107

Jaguar XJ 6

1985, Fr. 29 800.- ou Fr. 399.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.

17-542282

A vendre

Renault 9 TSE

toutes options, très soignée, exp. du jour, 1984, 70 000 km, Fr. 5800.-

Tél. midi et soir (025) 26 50 67 ou (077) 216 567, toute la journée.

036-033036

Porsche turbo Ruf 400 CV, 5 vitesses, toutes options	86
Porsche Carrera 4, div. options, rouge	89
BMW 735i kit, toutes options, jantes 17"	87
BMW M3, jantes 16", CD, etc.	88
Mercedes 190 E 2.3 kit, aut. t.o., stéréo, etc.	87
Mercedes 190 E kit, beaucoup options	89
VW Golf Rallye, t.o., jantes spéciales, noire	90
VW Corrado, jantes spéciales, stéréo, blanche	89
VW Golf Rallye, stéréo, rouge	90
Opel GSi 16 V ABS, t.o., vitres électr., etc., noire	90
Daihatsu Rocky Long, t.o., jantes spéciales, etc.	89

Saunier Automobiles, 2892 Courgenay
Tél. (066) 71 28 80-81
Fax (066) 71 28 82

93-594

Du nouveau à notre BOUCHERIE

PATRICK GIRARDIN

vous propose



ACTIONS DE LA SEMAINE

Cou de porc		
sans os	le kg	19.⁶⁰
Viande hachée maigre		
	le kg	11.²⁰
Saucisse de veau Saint-Gall		
120 g	la pièce	1.³⁰
Jambon paysan cuit fumé		
	100 g	2.²⁰
Moutarde Thomy		
	tube 200 g	1.⁵⁰
Fondue Chalet		
	paquet 800 g	9.⁴⁵
Bircher croquant		
Bircher Mickey de Cristallina		
	150 g	-.85

A NOTRE RAYON PARFUMERIE

Savon Fenjal duo 2x100 g **3.²⁰**

KUCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI
SION
Tél. 23 17 51

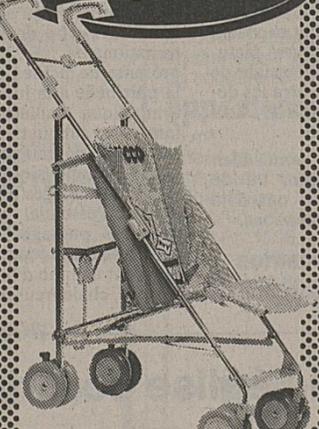
baby-rose



Poussette - portable

Armature dorsale, en «Alu», confortable, se transforme en pousse-pousse léger, à l'aide d'une poignée fr. 129.-

baby-rose



Superléger!

Chicco-Baby-Fly, réglable en 5 positions, superléger et maniable, le repose-pied s'abaisse. Prix choc Fr. 199.- D'autres actions de prix dans chaque maison Baby-Rose!

baby-rose



SAFETY
SIÈGE SÉCURITÉ
AUTO dès Fr. 75.-

baby-rose



Siège pliant

Stable, pliable format réduit, teinte naturelle fr. 119.-

**NOUS REPRENONS VOS ANCIENS
MATELAS ET SOMMIERS
A DES PRIX AVANTAGEUX**





Ses enfants:
Willy et Monique NICOLET-GAILLARD, à Saxon;
Danièle NICOLET, à Saxon;
Michèle et Michel MEILLAND-NICOLET, à Verbier;

Ses petits-enfants:
Patrick et Anouchka NICOLET et Raphaël MEILLAND;

Ses frères et sœurs, neveux et nièces:
La famille de feu Juliette et César CRETTEZ-BRUCHEZ, à Riddes;
Nadine RUCHET-BRUCHEZ, ses enfants et petits-enfants, à Martigny;
Reynold et Léa BRUCHEZ-VITTAZ et leurs enfants, à Saxon;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Claire NICOLET- BRUCHEZ

enlevée à leur tendre affection le 7 août 1990, à l'âge de 75 ans.

La messe de sépulture aura lieu à l'église de Saxon, le jeudi 9 août 1990, à 16 heures.

La défunte repose à la crypte de Saxon où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 8 août, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le conseil d'administration de Champneuf Chamoson S.A.

a le regret de faire part du décès de

Madame Claire NICOLET

maman de Willy, administrateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le conseil d'administration de Sina S.A.

a le regret de faire part du décès de

Madame Claire NICOLET

maman de Willy, administrateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel de Gaillard Fruits Saxon S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Madame Claire NICOLET

maman de Willy, administrateur, et de Danièle, leur estimée secrétaire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Société médicale du Valais

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur le docteur Niklaus FELLMANN

spécialiste en rhumatologie, membre extraordinaire de notre société.

Les obsèques auront lieu à l'église St. Johannes à Würzenbach (Lucerne) aujourd'hui mercredi 8 août 1990, à 9 heures.



*Celui-ci est mon fils bien-aimé
en qui j'ai mis tout mon amour.*

Mat. 17 : 5.

Ses enfants et petits-enfants:
Antoine et Marie-Christine JORIS-BOUVIER et leurs enfants Coralie, Nicolas, Hélène et Jérémie, à Saint-Maurice;
Sœur Zita JORIS, clinique Saint-Amé, à Saint-Maurice;
Laurette et Jean-Marie FARQUET-JORIS et leurs enfants Damien, Ingrid, Ernest et Firmin, au Levron;
Gervais et Marlyse JORIS-DELALOYE et leurs enfants Annick, Romaine et Jérôme, à Riddes;
Jean-Michel et Marylise JORIS-REUSE et leurs enfants Mathias, Isaline et Elie, à Martigny;

Sa sœur, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces;

Les familles MOULIN, JORIS, PUIPPE, SAUTHIER, COMBY;

ainsi que ses filleuls et filleules, cousins, cousines et amis, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Joséphine JORIS

née FARQUET

survenu le 7 août 1990 à l'âge de 81 ans.

La messe d'ensevelissement sera célébrée au Levron le jeudi 9 août 1990 à 15 h 30.

Ni fleurs ni couronnes, mais pensez aux missions des sœurs de la Pelouse-sur-Bex à Madagascar, c.c.p. 19-1820-5.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Coopérative fruitière de Riddes et environs

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Joséphine JORIS

maman de son président Gervais Joris.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Ses enfants,
beaux-enfants,
petits-enfants et arrière-petits-enfants
à Magnot, Chamoson et en Belgique
ainsi que ses belles-sœurs et beaux-frères
à Chamoson et en Amérique;

Les familles de feu Félix et Honorine MAYENCOURT-MAYENCOURT

ont la douleur de faire part du décès de

Madame Alice MAYENCOURT

veuve de Léonce

survenu en Belgique dans sa 90^e année.

L'ensevelissement a eu lieu en Belgique.

Une messe de requiem sera célébrée à l'église de Chamoson le jeudi 9 août 1990 à 19 h 15.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Wir erfüllen die traurige Pflicht, Ihnen mitzuteilen, dass

Herr Dr. Med. Niklaus FELLMANN

am Freitag, 3. August 1990, unerwartet gestorben ist.

Als Chefarzt und medizinischer Direktor hat er von allem Anfang an am Auf- und Ausbau der Rheuma- und Rehabilitations-Klinik Leukerbad massgeblich mitgewirkt. Mit Weitblick, unermüdlichem Einsatz und hervorragendem Fachwissen hat Dr. Fellmann die Klinik geleitet und ihr im In- und Ausland zu hohem Ansehen verholfen. Wir werden seine grossen Leistungen im Dienste der Mitmenschen stets in dankbarer Erinnerung behalten.

Seinen Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

Der Präsident des Vereins
Rheuma-Volksheilstätte Leukerbad
Stadtrat Wolfgang Nigg, Zürich



Monsieur Clément VUISTINER;
Monsieur et Madame Louis VUISTINER-RIVA et leurs enfants, à Genève;
Madame Thérèse VUISTINER-REY;
Mademoiselle Olga BRUTTIN;
Madame Marcelline MAYE-VUISTINER, ses enfants et petits-enfants;
La famille de feu Edouard BRUTTIN, ses enfants et petits-enfants;
La famille de feu Oscar BRUTTIN, ses enfants et petits-enfants;
La famille de feu Adolphe BRUTTIN, ses enfants et petits-enfants;
La famille de feu Lucien BRUTTIN, ses enfants et petits-enfants;
La famille de feu Camille BRUTTIN, ses enfants et petits-enfants;
La famille de feu Marcel VUISTINER, ses enfants et petits-enfants;
La famille de feu Jules VUISTINER, ses enfants et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Rosa VUISTINER- BRUTTIN

leur très chère mère, grand-mère, belle-mère, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 92^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Grône le jeudi 9 août 1990 à 16 h 30.

Le corps repose à la chapelle ardente de Grône.

La famille y sera présente aujourd'hui mercredi 8 août 1990, de 18 à 20 heures.



L'administration communale de Grône

a le regret de faire part du décès de

Madame Rosa VUISTINER

maman de Clément Vuistiner, agent de la police communale.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui

Madame Antoinette PITTELOUD

qui nous a quittés le 7 août 1990, dans sa 88^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Ses enfants:
Irène et Claude BOVIER-PITTELOUD, à Vex;

Ses petits-enfants:
Joël BOVIER, à Nyon;
Sandra BOVIER et son ami Luc, à Vex;

Ses belles-sœurs;
Ses neveux et ses nièces;
Ses filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Vex, le jeudi 9 août 1990, à 15 heures.

La défunte repose à la crypte de Vex où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 8 août, de 18 à 19 heures.

Selon le désir de la défunte, ni fleurs ni couronnes, mais pensez à la Cécilia de Vex et à l'église Saint-Sylve.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Très sensible aux marques d'amitié et de sympathie témoignées lors du décès de

Eric CARRON

sa famille remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil et les prie de croire à l'expression de sa vive reconnaissance.

Martigny, août 1990.

• NOUVEAU: TV / HiFi / Vidéo • NOUVEAU

Ing.dipl. **FUST**

La technique pour votre intérieur

Electroménager
Cuisines / Bains
Luminaires
NOUVEAU: TV/HiFi/Vidéo

Téléviseur Finlux Vip-Line 3021
Ecran plat 71 cm. 39 programmes. Télécommande. Télétexte avec m morisat on de 4 pages. Son HiFi 2 x 15 W. Raccordement S-VHS. Télécommande Combi TV-VCR.

Prix FUST **990.-**
Location/m.* 36.-
abonnement service inclus

Magnétoscope Funai VCR 8103 HiFi
Magnétoscope HQ-VHS. 8 programmes/1 ans. Système à 2 têtes. Son HiFi st reo. VPS.

Prix FUST **798.-**
Location/m.* 35.-
abonnement service inclus



Caméra vidéo Sony CCD-TR 55
Caméra vidéo 8.7 lux. Zoom-macro 6 x. Digital-Super-imposer. Obturateur haute vitesse. Date/heure/insert.

Prix Fust **2690.-**
Location/m.* 89.-
abonnement service inclus

Chaînes HiFi
Tous les nouveaux modèles Technics livrables à partir du stock!

Technics System X-5 D
2 x 60 W. Tourne disque entièrement automatique. Egaliseur 2 x 7 bandes. FM/OM/OL, 28 stations fixes. Double cassette, Dolby B + C. Compact Disc 18 bits. Enceintes 3 voies.

Prix FUST **2390.-**
Location/m.* 67.-
abonnement service inclus

Cassettes vidéo

• TDK Duopack
E-195 HS 19.90
E-240 HS 23.90

• TDK Triopack
E-180 HS 24.90

Cassettes vidéo

- Durée minimale de location 6 mois *
- Choix immense, toutes les marques en stock
- Gros rabais sur les modèles d'exposition et d'occasion
- Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours et pour le même appareil, un prix officiel plus bas)

Av. de Tourbillon 47, 1950 Sion, Téléphone (027) 22 17 66

Grand choix de toutes les marques: par exemple FINLUX FUNAI GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS PIONEER SANYO SONY Technics TELEFUNKEN

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Atelier d'architecture
Antoine de Lavallaz   Sion engage

1 apprentie employée de commerce

Date d'engagement: tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 00 35.

Entreprise de Martigny
engage

apprentie employée de bureau

Faire offres sous chiffre T 36-580167, Publicitas, 1951 Sion.

Société de distribution alimentaire cherche un

chauffeur-livreur

pour octobre 1990. Cette personne pourrait par la suite aussi s'occuper de certains secteurs de la vente. Nous demandons: personne sérieuse, bonne présentation, permis de voiture. Veuillez nous adresser par écrit: nom et adresse afin que nous puissions vous contacter sous chiffre U 36-032947, Publicitas, 1951 Sion.

Entreprise   Martigny cherche

ferblantier-couvreur

date à convenir. Salaire selon capacités. Suisse ou permis B.

Tél. (026) 22 76 67.

Salon de thé à SION cherche

serveuse

  temps complet, dès la mi-septembre 1990. Fermeture journalière à 19 heures, le samedi après-midi et le dimanche. Bonne présentation exigée, avec ou sans expérience, Suisse, permis B/C. S'adresser au tél. (027) 22 05 55, heures de bureau.

Ecole de musique du Valais central cherche

professeur pour cours de solfège

(2-3 heures par semaine) très bien r trib e.

Tél. (027) 41 43 46.

Je cherche

mécanicien autos bon carrossier peintre en voitures

avec CFC, Suisse ou permis B. Très, très bon salaire. Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 55 55 15. 036-580080

Soudeur qualifié

sans permis, ayant travaillé en Allemagne et en Hollande, cherche travail.

Tél. (026) 22 47 84. 036-304875

IDÉALEMENT VÔTRE

Mandatés par une entreprise de la région sédunoise, nous cherchons

1 dessinateur BA

Entrée en fonctions immédiate ou à convenir.

Salaire en rapport avec capacités. Intéressé? Alors contactez vite F. Gessler.

25 ANS

35, av. de la Gare 1950 Sion

idealjob

Conseils en personnel

027 21 31 11

Le service technique d' ADIA cherche

UN MÉCANICIEN MG ou DE PRÉCISION

pour repourvoir un poste fixe auprès d'une grande usine de Sion.

Sérieux et conscience professionnelle seront récompensés par un excellent salaire. D'autres avantages tel que horaire libre et semaine de 40 heures vous sont proposés. Entrée tout de suite ou à convenir.

Eric Chabbey vous donnera de plus amples informations en toute discrétion au (027) 22 82 22 ou directement au bureau de la rue de la Dixence 21, 1950 Sion.

MISSION TEMPORAIRE

Nous recherchons, pour une entreprise de la région sédunoise, un

maçon qualifié

ou un bon aide avec quelques années d'expérience. Permis de conduire nécessaire. Salaire intéressant à personne motivée. Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Merci de contacter Patricia Dussez au (027) 22 17 18.

Restaurant à 5 min. de Sion cherche

cuisinier

  l'année, sachant travailler seul.

Tél. (027) 27 20 80 ou 27 28 45.

036-032903

Jeune fille sortant d'apprentissage avec CFC cherche place

d'employée de bureau

Marie-Claire Masn ri, 2608 Courtelary, Tél. (039) 44 12 36.

036-320185

Motel du Soleil   Saint-Léonard cherche

fille de cuisine

pour trois mois, entrée début septembre,

tél. (027) 31 28 68.

036-033080

RESTAURANT La Vieille Ferme
Chailly-sur-Montreux, sortie autoroute

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

SOMMELIER SOMMELIÈRE

Nous offrons:

- semaine de 5 jours
- semaine de 43 heures
- horaire continu
- vacances en été.

Nous demandons:

- personnel de nationalité suisse
- ou avec permis de travail valable.

Pour tous renseignements, veuillez-vous adresser à: **M. ou Mme Maillard** qui se feront un plaisir de vous recevoir.

Tél. (021) 964 64 65, le matin ou dès 19 heures.

89-1969

Famille avec fillette de 5 ans cherche

jeune fille

pour 4 jours par semaine, logement à disposition, entrée à convenir.

Tél. (027) 22 89 14 (dès 18 heures).

036-033067

Cherchons pour Sion

jeune fille au pair

pour s'occuper d'un bébé, dès le 13 août ou à convenir.

Tél. (027) 22 35 03.

036-304872

Famille norvégienne avec 3 enfants cherche tout de suite

jeune fille au pair

pour un an.

Renseignements: tél. (025) 77 21 17.

036-033070

Cherche

jeune fille

pour travailler dans épicerie de village. Entrée: début octobre

Tél. (026) 85 12 31.

036-033116

Jeune homme

sans permis cherche

n'importe quel travail.

Tél. (027) 22 20 82, dès 18 heures.

036-304882

barmaid

débutante acceptée.

Tél. (025) 53 11 26.

036-425625

Clinique Cecil

CLINIQUE CECIL INSTITUT DE RADIOLOGIE

Ultra-sons - CT-Scanner - Médecine nucléaire
Angiographie conventionnelle et digitalisée
Radiologie interventionnelle - Mammographie
Thermographie

Dr Angela Anderegg, prof. ass. - Dr Jean Bohnet
Dr Blaise de Morsier - Radiologues FMH

cherche pour date à convenir

chef TRM diplômé

au bénéfice d'au moins 5 ans d'expérience et si possible d'une formation de technicien-chef.

Nous offrons:

- poste varié au sein d'un département de cardiologie de pointe
- excellentes conditions salariales et sociales
- possibilité de formation

Nous demandons:

- diplôme de TRM suisse ou titre jugé équivalent
- sens aigu des responsabilités et esprit d'initiative
- aptitude à diriger une équipe.

Pour tous renseignements veuillez prendre contact avec un de nos médecins radiologues.

Les offres de service accompagnées d'un c.v., des copies de vos certificats et des documents usuels sont à envoyer à l'attention de nos médecins radiologues, av. Ruchonnet 53, case postale 330, 1001 Lausanne.

22-549603

ANNONCES DIVERSES

Donnez de votre sang. Sauvez des vies!

Bientôt la fin des vacances...

Sion Centre Informations

Le mensuel distribué à tous les ménages des communes de Sion, Ayent, Arbaz, Grimisuat, Savièse, Nendaz, Salins, Veysonnaz

Tirage: 17 000 exemplaires sera de retour le

21 août 1990

Délai: 10 jours avant la parution

Du 19 au 21 septembre, le centre de Sion vivra

DANS LA SYMPATHIQUE AMBIANCE DE LA FOIRE AUX OIGNONS

A l'occasion de cette fête, notre journal publiera

UNE ÉDITION SUPPLÉMENTAIRE LE 17 SEPTEMBRE

Notez bien cette date et surtout le **dernier délai** pour nous transmettre votre message publicitaire: **le 30 août**. Vous désirez de plus amples renseignements? Il vous suffit d'appeler à Sion, (027) 21 21 11, internes 210 ou 220. Nous sommes à votre service

FOIRE AUX OIGNONS

Braderie de Sion Du 19 au 21 sept. 1990

N'hésitez pas à participer nombreux(euses) au concours consacré à la **place du Midi**.

Bonne chance!

Ing.dipl. **FUST**

Toutes les marques et dimensions en stock!

Appareils  lectrom nagers encastrables

Reprise, livraison et installation par les spécialistes FUST aux meilleurs prix!

RÉFRIGÉRATEURS ENCASTRABLES

Par exemple EK 15, 135 l, norme suisse Location 21.-/m.* **498.-**

CUISINIÈRES ENCASTRABLES

Par exemple Electrolux EH LI 303, produit suisse, avec plaques Location 42.-/m.* **999.-**

LAVE-VAISSELLE ENCASTRABLES

Par exemple Miele G 522, 10 couverts Location 63.-/m.* **1495.-**

Demandez un **rabais de quantité** lors de commandes en nombre!

Durée minimale de location 6 mois * / Droit d'achat / Garantie du prix le plus bas!

FUST

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Sion, av. de Tourbillon 47 027 / 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026 / 22 14 22
Brig-Gamsen, Alte Landstrasse in Otos Warenposten 028 / 24 25 25
Villeneuve, Centre Riviera 021 / 960 26 55
Réparation rapide toutes marques 021 / 20 10 10
Service de commande par téléphone 021 / 312 33 37

Monsieur et Madame Yves ROCHAT-GALÉ et leurs enfants Jean-François et Stéphanie, à Nyon;
Mademoiselle Hélène PIGUET, à Zurich;
Monsieur et Madame René PIGUET et leurs enfants, à Zurich;
Monsieur et Madame Jean ROCHAT-BESSON, à Genève;
Monsieur Guy ROCHAT-ZAPPELLI, leurs enfants et petits-enfants, à Pully;
Monsieur et Madame René GALÉ, leurs enfants et petits-enfants, à Duillier, Nyon et Marchissy;

Les familles ROCHAT et PIGUET;
S.M. la reine Marie José de Savoie;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Jeanine ROCHAT- PIGUET

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, tante, cousine, parente et amie, partie le 3 août 1990 pour un de ces grands voyages qu'elle affectionne tant, à la suite d'une longue maladie combattue avec un courage admirable.

Le culte a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Cordon 5, 1260 Nyon.

Dieu est amour.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de sa douloureuse épreuve, la famille de

Mademoiselle Anne-Lyse MASINI

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leurs messages, leurs offrandes de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes, leur présence aux obsèques, ont pris part à son grand deuil et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Sierre, août 1990.

†

Profondément touchée par vos témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame Rose PICON-SEYDOUX

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos dons, vos messages de condoléances, vos envois de couronnes et de fleurs.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Les Evouettes, août 1990.

†

La famille de

Madame Rosa GRANGES

remercie toutes les personnes qui, par leur amitié, leur présence, leurs dons, l'ont aidée à supporter cette épreuve.

Un merci particulier:

- au docteur Favre, clinique Saint-Amé, à Saint-Maurice;
- aux religieuses et au personnel de la clinique Saint-Amé, à Saint-Maurice;
- à la Caecilia de Fully.

Fully, août 1990.

Les conseils d'administration des sociétés du groupe RoCHAT Papiers S.A.

ont le triste devoir de faire part du décès de

Madame Jeanine ROCHAT

mère de leur cher collègue et ami M. Yves RoCHAT, survenu le vendredi 3 août 1990.

Les collaborateurs de RoCHAT Papiers S.A.

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Jeanine ROCHAT

mère de leur directeur et ami M. Yves RoCHAT, survenu le vendredi 3 août 1990.

France: le prix de l'essence réglementé

PARIS (AP). - Le prix de l'essence sera réglementé par décret à partir de demain, a annoncé hier soir sur Antenne 2 le ministre de l'Economie et des Finances Pierre Bérégovoy, afin de limiter les vives hausses constatées depuis l'invasion irakienne au Koweït.

«Les prix de l'ensemble des produits pétroliers, en particulier l'essence vendue à la pompe» seront réglementés par décret, a déclaré le ministre de l'Economie et premier ministre par intérim. «Nous devons protéger le consommateur dans les circonstances exceptionnelles que nous traversons», a déclaré M. Bérégovoy. «La situation actuelle impose je crois la discipline de tous», a souligné le ministre.

Une procédure de fixation temporaire des prix sera donc appliquée, en vertu de l'ordonnance du 1er décembre 1986 qui prévoyait la possibilité d'encadrer les prix en cas de «circonstances exceptionnelles».

Le processus de fixation des prix pétroliers se fera par zones, en fonction tout d'abord d'un élément fixe, la marge de référence, et d'un élément variable, le coût d'approvisionnement. Il s'agit de «prix plafond» les distributeurs pouvant bien entendu appliquer à la pompe des tarifs moins élevés.

Cette mesure, a précisé M. Bérégovoy, est prise pour une durée indéterminée, jusqu'à ce que la situation s'apaise. Le prix du pétrole compte pour 4,19% dans l'indice des prix.

● MONTAUBAN (AP). - Deux frères, agriculteurs dans le Tarn-et-Garonne, et l'amie de l'un d'eux, sont morts lundi soir en tombant dans la fosse à purin de la ferme familiale.

● MARSEILLE (AP). - Il aura finalement fallu près de soixante heures aux pompiers pour éteindre l'incendie du cargo «Saint-Clair», à quai dans le port de Marseille. Le feu, qui s'était déclaré samedi après-midi, a été circonscrit hier vers 9 h 30. «La cargaison était très combustible», a expliqué un des officiers qui a procédé à l'inspection. «En dehors des 75 voitures particulières, il y avait 70 camions et remorques qui contenaient des marchandises aussi variées que des textiles, des pneus, des médicaments et de la viande.»

● MOSCOU (AP). - Le Parti communiste soviétique a perdu 765 000 membres depuis le début de cette année, a annoncé un des responsables du PCUS.

Selon M. Boris Pugo, président de la commission centrale de contrôle du parti, quelque 370 000 membres sont partis dans le sillage du président de la Fédération de Russie, Boris Eltsine, et des autres réformateurs du PCUS.

Selon les explications fournies par M. Pugo à l'agence Tass mercredi, 125 000 autres membres ont été expulsés, 120 000 sont morts et 150 000 ont cessé de payer leur cotisation ou de participer aux activités du parti.

†

La société de musique
La Marcelline de Grône

a le regret de faire part du décès de

Madame Rosa VUISTINER

maman de Clément, membre passif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le club des marcheurs
Morestal

a le regret de faire part du décès de

Madame Rosa VUISTINER

maman de son membre Clément.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Pour un bilingue carrière en Valais

Une entreprise de construction renommée, active dans toute la Suisse, cherche pour sa succursale en Valais une personnalité compétente de formation

Ingénieur génie civil/ chef de chantiers comme remplaçant du gérant

- Vous secondez et remplacez le chef de succursale dans toutes ses activités (promotion de vente, calculation, gestion du personnel et matériel, etc.).
- Vous gérez comme responsable des projets importants dans les domaines tunnels, ponts et aménagements souterrains et avez une expérience confirmée en technique, gestion et conduite de personnel.
- Vous êtes bilingue français-allemand et avez l'ambition de réussir, alors téléphonez-moi pour un premier contact ou envoyez-moi votre dossier.

Discrétion absolue garantie.

Ulrich HOFER, CARRIERES CADRES
Av. de Rhodanie 48, case postale, 1000 Lausanne 3, tél. 021/617 05 15



Carrières Cadres
Une division Manpower pour la recherche de cadres
Genève • Lausanne • Zurich

FESA

Nous cherchons pour diriger notre bureau de Martigny

un expert-comptable diplômé

- ayant de l'expérience et les qualifications nécessaires pour diriger une petite équipe
- connaissances de l'anglais et de l'allemand souhaitées
- de nationalité suisse (valaisanne de préférence)
- avantages sociaux
- possibilité d'association si apport de clientèle.

Présenter offres manuscrites avec prétentions de salaire à: Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco S.A., Grand-Pré 72, 1211 Genève 16.

18-057600

Forger ensemble l'avenir

Vous vous sentez à l'aise dans une atmosphère vivante, aimez travailler de manière indépendante et voulez travailler auprès d'une de nos sociétés à Berne.

Nous cherchons pour notre service d'encaissement (crédit par caisse) un

collaborateur

Vous êtes de langue maternelle française, avec des bonnes connaissances d'allemand, détenteur d'un CFC d'employé de commerce ou diplôme équivalent et au bénéfice de plusieurs années d'expérience.

Après une période d'introduction adéquate, vous serez chargé de correspondre par téléphone et par écrit, de manière indépendante, avec nos clients, succursales de notre banque, autorités, offices et divers services publics. Pour l'exécution de ces tâches, des moyens modernes sont mis à disposition.

Les candidats intéressés par ce poste de travail, sont priés d'adresser leurs offres de service (réf. 600) accompagnées des documents usuels à la
BANQUE POPULAIRE SUISSE, direction générale, service du personnel, case postale 5323, 3001 Berne.



La grande banque
à vos petits soins.

Banque Populaire Suisse

Cherchons

secrétaire

maîtrisant bien le français, connaissant le dictaphone, pour un bureau d'avocat de la place.

Votre conseiller: **Christian Savioz.**

ECCO S.A. - Place du Midi 29
1950 Sion - ☎ (027) 22 30 44

36-579929

G.T.I.

Urgent!
Petite entreprise cherche

1 monteur en tableaux électriques

Suisse ou permis B.

Tél. (027) 23 49 23

36-579891

Secrétaire

Nous cherchons pour un de nos clients une secrétaire ayant permis de conduire.

Pour tout renseignement:
Fiduciaire Hervé Berthod SA,
Route de Sion 21, 3960 Sierre
tél. (027) 55 41 46.

036-112964

Café des 3 Suisses

Sensine - Conthey
cherche

serveuse

pour le 1er septembre.
2 jours de congé.

Tél. (027) 41 61 28 ou 36 11 29, dès
10 heures.

036-033023

Imprimerie de Sion
cherche

imprimeur offset qualifié

Entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre F 36-033121,
Publicitas, 1951 Sion.

036-033121

Urgent!
Nous cherchons
monteurs ascenseurs

ou

aides avec expérience

Suisses ou permis B ou C.
Votre conseiller: Théo Christophoridis.

ECCO S.A. - Av. de la Gare 50
1920 Martigny - ☎ (026) 22 90 33

36-579912

Apprenti menuisier

Nous cherchons pour le début
septembre un apprenti menuisier.

Pour tout renseignement:
Menuiserie Tony Zufferey & Fils
3960 Sierre
tél. (027) 55 15 35.

036-112965

Coiffeur messieurs

expérimenté, cherche place.

Libre tout de suite.

Tél. (021) 25 42 19, dès 18 heures.

22-354809

Pizzeria du Grand-Saint-Bernard à
Orsières cherche

une sommelière

tout de suite ou date à convenir.

Tél. (026) 83 12 08.

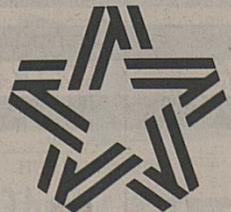
036-092453



VALCREME



VALFRUITS



MULTIVAL



VALFOOD



VALLAIT

cherche, pour sa division du personnel,

un(e) employé(e) de commerce

avec expérience dans l'administration et la gestion du personnel.

Nous offrons un poste à responsabilité et une activité indépendante.

Lieu de travail: Sion.

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Les offres manuscrites, avec documents usuels, doivent être adressées à MULTIVAL, division du personnel, case postale 646, 1951 Sion.

**LA FORCE DE FRAPPE
DES PRODUCTEURS VALAISANS**

36-580159

CliniqueCecil

Dr Angela Anderegg, prof. ass. - Dr Jean Bohnet
Dr Blaise de Morsier - Radiologues FMH

cherche pour date à convenir

chef TRM diplômé

au bénéfice d'au moins 5 ans d'expérience et si possible d'une formation de technicien-chef.

Nous offrons:

- poste varié au sein d'un département de cardiologie de pointe
- excellentes conditions salariales et sociales
- possibilité de formation

Nous demandons:

- diplôme de TRM suisse ou titre jugé équivalent
- sens aigu des responsabilités et esprit d'initiative
- aptitude à diriger une équipe.

Pour tous renseignements veuillez prendre contact avec un de nos médecins radiologue.

Les offres de service accompagnées d'un c.v., des copies de vos certificats et des documents usuels sont à envoyer à l'attention de nos médecins radiologue, av. Ruchonnet 53, case postale 330, 1001 Lausanne.

22-549603

Notre succès est fondé sur notre concept de distribution: des chaussures pour enfants, femmes et hommes, à des prix situés nettement en dessous des offres usuelles. Pour notre futur magasin de La Chaux-de-Fonds nous cherchons une personnalité, entrepreneur du food ou non food pour le poste

vendeur/vendeuse

susceptible de devenir rapidement **chef de succursale.**

Une réelle opportunité de promotion, pour un(e) jeune plein(e) d'ambitions.

Nous offrons agréable ambiance de travail, salaire attractif, une formation sérieuse et continue adaptée aux exigences de la distribution.

L'appui de la direction dans toutes vos activités de gestion de magasin et d'actions commerciales.

Veuillez adresser votre candidature à HAC S.A., rue du Marché 8, 1204 Genève, à l'att. de Mme Schweizer ou téléphoner pour de plus amples renseignements au (022) 21 39 12.

Nous vous garantissons une discrétion absolue.

18-541285



ECCO cherche pour
région SION et SIERRE

AIDES

- serruriers
- électriciens
- appareilleurs
- maçons
- menuisiers

Suisses ou permis B ou C.

SION, place du Midi 29 (027) 22 30 44
SIERRE, rue Centrale 2 (027) 55 97 55

36-579930



Pour notre office de **Montana-Vermaia**, nous cherchons un

porteur d'envois exprès et de télégrammes

pour la remise à domicile de ces envois dans les secteurs de distribution rattachés à cet office. L'emploi d'un véhicule privé est indispensable pour assurer ce service.

Entrée en fonctions: 1er septembre 1990.

Si vous jouissez d'une bonne réputation et si vous aimez le contact avec la clientèle, n'hésitez pas à vous annoncer à notre administrateur postal, M. Fournier (tél. 41 42 62), qui vous renseignera volontiers quant au salaire et à l'horaire de travail.

Le délai d'inscription est fixé au **18 août 1990.**

Vous voudrez bien adresser vos offres de service à la

Direction d'arrondissement postal
Division de l'exploitation
1001 Lausanne

Les Valaisans sont les plus accablés par le fisc

BERNE (AP). — Les contribuables valaisans, puis les Jurassiens et les Neuchâtelois, sont les plus accablés par le fisc. Les impôts qu'ils doivent payer représentent plus du double de ceux versés par les contribuables zougais. C'est ce qui ressort de la statistique sur la charge fiscale en Suisse publiée hier par l'administration fédérale des finances.

Sur la base d'une moyenne suisse de 100,0 l'indice global de charge fiscale est de 136,5 en Valais, 135,9 dans le canton du Jura et de 132,3 dans celui de Neuchâtel. Au bas de l'échelle figure bien évidemment le canton de Zoug avec un indice de 58,7, puis Schwytz (77,8), Nidwald (83,0) et Zurich (83,1).

L'indice est de 102,6 pour le canton de Genève, de 111,2 pour Vaud et de 118,0 pour Fribourg.

Pour l'année 1989, la plupart des lois fiscales des cantons ont été révisées. Ce qui a entraîné en moyenne un allègement de la charge pour les personnes physiques. Pour un revenu de 50 000 francs, la charge totale pour une personne mariée avec deux enfants est passée de 7,71% en 1988 à 6,55% en 1989. Pour un célibataire, elle est passée de 14,18% à 13,45%.

Mais les différences sont très importantes d'un canton à l'autre. Alors qu'un Jurassien, père

de deux enfants, dont le revenu brut est de 50 000 francs devra en verser 8,67% aux impôts, un Zougais dans la même situation n'y consacra que 2,6%.

En ce qui concerne les charges grevant le bénéficiaire net et le capital des sociétés anonymes, c'est dans le canton de Neuchâtel que l'indice est le plus élevé (143,6) alors qu'en sens inverse, c'est évidemment Zoug qui taxe le moins (58,6).

Quant aux impôts sur les véhicules à moteur, ce sont titre fois les Valaisans qui s'en tirent le mieux avec un indice de 61,5 alors que le canton de Bâle-Campagne enregistre l'indice le plus élevé, soit 139,0.

Finances publiques: l'Etat va bien...

Les comptes consolidés de la Confédération, des cantons et des communes se sont soldés en 1988, pour la troisième fois consécutive, par un excédent de re-

cettes d'environ 1,6 milliard de francs, soit quelque 500 millions de moins que l'année précédente. Selon le dernier numéro de la «Vie économique», cette évolution s'explique par la croissance extraordinaire des dépenses en termes réels.

Les comptes de la Confédération ont bouclé par un excédent de 1,2 milliard, les cantons ont atteint un excédent d'environ 450 millions alors que les communes ont enregistré pour la première depuis 1983 un déficit de quelque 70 millions.

Les dépenses de la Confédération, des cantons et des communes ont augmenté en 1988 de 5,6 milliards de francs, soit 8,3%, pour atteindre 73,3 milliards. Leur taux de croissance a été de près de 3 unités de pourcentage supérieur à celui du produit intérieur brut. La quote-part de l'Etat a augmenté, pour la première fois depuis 1983, de 26,5% en 1987 à 27,3% en 1988. Les recettes de la Confédération, des

cantons et des communes ont enregistré en 1988 une croissance de 5,1 milliards, soit 7,4%.

Inflation annuelle: 5,3%

L'indice suisse des prix à la consommation est resté presque inchangé en juillet par rapport au mois précédent, se fixant à 121,0 points (décembre 1982 = 100). Le renchérissement annuel a atteint 5,3%. Il s'était chiffré à 5,0% en juin et à 3,0% en juillet 1989. Comme l'a relevé hier l'Office fédéral de la statistique (OFS), ce taux annuel est le plus élevé depuis décembre 1982, où il avait atteint 5,5%.

Le stabilité de l'indice par rapport au mois précédent résulte de variations de prix divergentes qui se sont annulées. Ont enregistré une hausse les indices des groupes chauffage et éclairage (+0,8%), santé et soins personnels (+0,6%) et transports et communications (+0,1%). L'indice du groupe alimentation a en revanche affiché une baisse de 0,2%. Les cinq autres groupes n'ont pas fait l'objet d'un relevé ce mois.

Le niveau des prix des biens indigènes a augmenté de 0,1%; celui des biens importés a baissé de 0,1%. En douze mois les prix des biens indigènes se sont accrus de 6,0% et ceux des biens importés de 3,4%.

Pas de «six» à la loterie

Les rêves les plus fous...

BÂLE (ATS). — Aucun joueur n'a pronostiqué les six bons numéros du dernier tirage de la loterie à numéros qui comprenait un jackpot de plus de 8 millions de francs. Un gain record de 11 millions de francs est donc en jeu pour le prochain tirage, a indiqué hier la Société de la loterie à numéros, à Bâle. A vos bulletins!

Pour la septième semaine consécutive, personne n'a joué la combinaison gagnante de la loterie. Plus de 1,7 million de bulletins ont été rendus pour le tirage du dernier week-end. Si un seul joueur possède les six bons numéros du prochain tirage, il empochera la coquette somme de 11 millions de francs. Ce gain n'a jamais été atteint dans l'histoire de la loterie. En février dernier, un joueur avait gagné 9,5 millions de francs.

Vu la somme promise à l'éventuel gagnant, on peut s'attendre à une véritable ruée sur les kiosques dans le courant de la semaine. Le résultat définitif du dépouillement du prochain tirage ne sera vraisemblablement pas connu avant mardi prochain en raison d'une participation encore accentuée par le retour des vacances.

La fin des vacances

Exode massif vers le nord les deux prochains week-ends

ZURICH (ATS). — Les deux prochains week-ends marqueront la fin des vacances d'été dans divers cantons suisses. Puisque les vacances se terminent également en Allemagne, dans quelques Länder et pour les employés de Volkswagen, ainsi qu'au Danemark, en Suède et au Liechtenstein, la police s'attend lors des deux prochains fins de semaine à un exode massif vers le nord. Selon un communiqué d'hier de la police, la situation risque d'être critique de vendredi en fin d'après-midi jusqu'à dimanche soir.

Des ralentissements sont prévus entre Berne et Zurich (N 1), Genève et Lausanne (N 2), sur l'axe Sud-Nord (N 2), entre Wädenswil et Thalwil (N 3), Baar et Sihlbrugg (N 4a), Lausanne et Martigny (N 9), dans l'Oberland bernois, en

Valais et au Tessin. Il faudra sans doute faire preuve de patience aux postes de frontière de Genève, de Chiasso, de Ponte Tresa, de Kreuzlingen et de Schaanwald. En revanche, aucun temps d'attente n'est prévu aux gares de chargement du Lötschberg et de la Furka-Oberalp.

La centrale routière de Zurich recommande aux automobilistes d'emprunter les trajets suivants: par Aoste et le Grand-Saint-Bernard (N 9), par Domodossola et la gare de chargement d'Iselle-Kandersteg, de Bellinzona par le San Bernardino (N 13), de Biasca par le col du Lukmanier ou, par beau temps, par le col du Gotthard. Les excursionnistes du dimanche devraient éviter les grands axes routiers, afin de ne pas augmenter les probabilités de ralentissements.

Sanctions suisses contre l'Irak

Berne se met à l'abri des critiques

BERNE (ATS). — Le Conseil fédéral a adopté hier des sanctions économiques contre l'Irak analogues à celles décidées quelques heures plus tôt par le Conseil de sécurité des Nations Unies. Selon le chef du Département des affaires étrangères, René Felber, qui s'est exprimé devant la presse parlementaire, cette décision ne remet pas en cause la politique de neutralité de la Suisse mais évite de l'isoler du concert des nations, unanimes à condamner l'agression du Koweït.

La décision a été prise lors d'une conférence téléphonique à 6 heures du matin. L'ordonnance instituant des mesures économiques envers la République d'Irak et l'Etat du Koweït, qui est entrée en vigueur à 11 heures, stipule que toute activité commerciale avec l'Irak et le Koweït est interdite, y compris les transactions financières. La protection des avoirs en Suisse du gouvernement légitime du Koweït sera réglée prochainement par une ordonnance séparée.

Toutes les opérations commerciales et financières doivent désormais être déclarées au Département fédéral de l'économie publique. Les infractions à l'interdiction de commerce sont punies par une amende pouvant atteindre dix fois la valeur des biens concernés, et dix fois la somme concernée pour les transactions financières. La violation de l'obligation de déclarer peut entraîner une amende de 2000 francs.

Exceptions limitées

L'ordonnance prévoit des exceptions pour l'exportation et le transit de marchandises à des fins médicales ou humanitaires, pour les besoins des représentations suisses en Irak et au Koweït, du CICR ou des entreprises suisses installées dans ces pays. Sont aussi exceptées l'importation de marchandises et les transactions financières en faveur de l'ambassade d'Irak en Suisse ainsi que de la

mission de l'Etat du Koweït auprès des Nations Unies à Genève, dans les limites des dispositions de droit international public applicables.

Confort moral

La Suisse n'étant pas membre de l'ONU, elle a pris une décision autonome, a précisé M. Felber. Néanmoins, c'est bien le consensus de la communauté internationale qui l'a poussée à s'associer aux sanctions adoptées par les Nations Unies.

Si la Suisse n'avait pas pris cette décision, elle aurait fait preuve de faiblesse et de lâcheté, estime le chef du DFAE. De plus, elle se serait placée du côté de l'Irak aux yeux de la communauté internationale. Son image en aurait été gravement atteinte et sa politique de neutralité aurait perdu de sa crédibilité. Par ailleurs, elle évite ainsi que son territoire soit utilisé pour contourner les sanctions internationales.

Comme une gêne tout de même...

Les partis suisses, à commencer par le socialiste (celui du chef du DFAE...) approuvent à grands gargarismes la «décision du Conseil fédéral» (ou de M. Klaus Jacobi ex persönlich?) de prononcer des sanctions contre l'Irak.

Ils ont bien raison, nos partis, c'est bien fait!

Deux toutes petites choses laissent quand même comme une gêne.

La première: le Conseil fédéral n'aurait sans doute pris aucune sanction si les Nations Unies n'en avaient prises elles-mêmes.

La seconde, corollaire de la première: on se demande si la Suisse a voulu montrer sa réprobation pour un acte de guerre inadmissible. Ou bien si elle a voulu prouver qu'elle pouvait ne pas jouer faux dans le «concert des nations»...

On se souvient que, au moment où tous les pays bloquaient les avoirs koweïtiens (pour les mettre à l'abri du rapace Hussein), le Conseil fédéral se contentait de recommander la vigilance aux banques suisses... On se souvient aussi qu'il a fallu attendre la décision du Conseil de sécurité de l'ONU pour que Berne se prononce...

Pas de quoi pavoiser, ni de trop s'enorgueillir de cette superbe «autonomie» de la politique internationale suisse. Pierre Fournier

en bref

● BERNE (AP). — Quelque 850 000 fiches sont entreposées au Ministère public de la Confédération. C'est l'estimation du préposé spécial au traitement des documents établis pour assurer la sécurité de l'Etat, Walter Gut, après la saisie électronique d'un tiers environ des fiches. Le traitement électronique des données devrait accélérer sensiblement le déroulement de la procédure, a indiqué hier Walter Gut.

Sur les 850 000 fiches déjà enregistrées, 731 000 concernent des personnes et 119 000 des organisations, des compagnies et des événements. Par ailleurs, 22% des personnes enregistrées, soit 161 500, sont des Suisses.

● ZURICH (ATS). — L'affaire de l'attaque à main armée du train interville Zurich - Saint-Gall en décembre 1988 est quasiment résolue. Une dizaine d'hommes y avaient pris part, a indiqué hier le juge d'instruction du district de Zurich Peter Bettoni. Deux hommes avaient été arrêtés en novembre 1989, un s'était rendu en juin 1990. La police a lancé un mandat d'arrestation contre trois autres dont elle connaît l'identité, a-t-on également appris à la conférence de presse hebdomadaire de la police cantonale de Zurich.

● BERNE (ATS). — La compagnie d'aviation anglaise Dan-Air a décidé de réduire drastiquement le trafic aérien entre Londres et Berne: à partir d'octobre, tous les vols seront en effet éliminés pendant la semaine. Cette réduction est due notamment à la mise en service d'un nouveau type d'avion, le BEA 146-300, qui n'est plus en mesure de décoller de la piste trop courte de l'aéroport de Berne-Belpmoss. Le nouvel appareil remplacera le BEA 146-100.

Corridor des 40-tonnes

Les cantons concernés disent non

BERNE (ATS). — Les cantons de Nidwald, d'Uri, de Lucerne, de Bâle-Ville, de Bâle-Campagne et du Tessin ne veulent pas du corridor routier pour les 40-tonnes. Dans leurs prises de position adressées au Conseil fédéral, les cantons invoquent une surcharge du trafic, ainsi que la pollution qui en résulterait. Berne ne prendra toutefois pas de décision avant la fin du mois d'août.

Suite à la fermeture de l'auto-route autrichienne de la vallée de l'Inn au mois de juillet, le Ministère ouest-allemand des trans-

ports avait demandé le 25 juillet aux autorités fédérales l'ouverture d'un corridor provisoire pour les poids lourds de 40-tonnes à travers la Suisse. Avant de faire sa proposition au Conseil fédéral, le Département fédéral de justice et police avait ouvert une procédure de consultation auprès des cantons concernés.

Après Nidwald et Bâle-Ville, les cantons d'Uri, Lucerne, Bâle-Campagne et du Tessin se sont prononcés hier contre la déviation par la Suisse.

Locarno: un léopard

LOCARNO (ATS). — C'est quasiment un monument du cinéma italien qui a été désigné pour recevoir le léopard d'honneur attribué pour la deuxième fois le Festival du film de Locarno: Gian-Maria Volonté cependant n'était pas présent sur la Piazza Grande hier soir pour y recevoir son prix qui a été remis pour lui à Gianni Amelio, metteur en scène de son dernier film «Porte ouverte» projeté sur la place.

Impatiemment attendu à Locarno après la défection de Nastassja Kinski, Gian-Maria Volonté, 57 ans, souffre d'une broncho-pneumonie qui l'a obligé à garder le lit. Sa femme Angelica dont on avait annoncé lundi à Locarno qu'elle viendrait retirer le «Pardo d'onore» a aussi renoncé au voyage.

Le léopard d'honneur remis cette année à l'acteur italien entend récompenser l'ensemble de sa carrière au service du cinéma. Le prix, doté de 10 000 francs, a été attribué pour la première fois en 1989 et sera décerné chaque année. Après le musicien italien Ennio Morricone, le «Pardo d'onore» aurait dû aller cette année à un anglophone, l'acteur Dirk Bogarde qui a refusé de venir à Locarno.

Enfants de Tchernobyl en terre vaudoise

LAUSANNE (sv). — Depuis le 31 juillet, quelque huitante enfants venant des régions irradiées de Biélorussie, en URSS, sont en vacances en Suisse romande.

Il s'agit là du premier volet de l'action entreprise par la Chaîne du bonheur, en collaboration avec la RTSR et l'«Illustré», en faveur des enfants victimes de la catastrophe de Tchernobyl. A l'occasion d'une excursion de ces enfants et de leurs accompagnateurs soviétiques au lac de Sauvabelin, dans les hauts de Lausanne, les organisateurs de cet accueil de solidarité ont pu annoncer avec satisfaction le résultat de la collecte du 22 juin à ce jour, soit 1 350 000 francs. Rappelons que l'objectif principal de cette campagne est de mettre à la disposition du centre d'hématologie pour enfants de l'hôpital de Minsk les moyens et les connaissances pour soigner et sauver les enfants atteints de leucémie à la suite de l'accident de la centrale nucléaire de Tchernobyl, il y a quatre ans.

Médecins, infirmières, techniciens, médicaments et appareils devraient être acheminés en octobre prochain pour permettre davantage de chances de survie

aux enfants atteints par la catastrophe. En effet, si en Suisse les taux de guérison de leucémie sont de 70 à 80%, ils ne sont que de 15% à Minsk. Et comme devait le souligner le délégué de l'ambassade soviétique à Berne, la pointe de la contamination ne se situera que quinze ans après l'événement. Les petits Biélorusses, pour la plupart orphelins ou ayant perdu père ou mère, ou encore leur père pendant la guerre d'Afghanistan, ont été reçus dans deux colonies de la Fédération des colonies de vacances du canton de Genève, situées au-dessus de Nyon et aux Diablerets, mises gracieusement à disposition, mouvement de solidarité complété par l'aide de nombreux commerces, voire des surplus de l'armée pour draps et linges. Si l'on sait que la désintégration prend un bon siècle, ce n'est pas en un seul séjour que l'on pourra aider à sauver ces enfants, et M. Martel devait souligner que la Chaîne du bonheur laisse son c.c.p. ouvert à toutes les générosités.

Dans le cadre des excursions prévues, les enfants de Tchernobyl seront à Zermatt le 17 août prochain.

Moscou s'oppose à un blocus du golfe Persique

Les créatures de Saddam Hussein proclament la «république du Koweït»

BAGDAD (AP). — Bagdad a affirmé hier qu'il étudiait la possibilité de laisser les étrangers quitter l'Irak et le Koweït par route, via la Jordanie. Dans le même temps, les Etats-Unis faisaient campagne pour établir un blocus naval international du Golfe, au lendemain des sanctions prononcées lundi soir par l'ONU contre l'Irak. Par ailleurs, Le «gouvernement provisoire du Koweït libre» a annoncé «l'abolition du régime princier au Koweït» et l'avènement de la république.

Parallèlement, l'Irak a menacé d'attaquer l'Arabie saoudite si l'oléoduc acheminant son brut à travers le royaume wahabite était

coupé. Selon des témoins, l'Arabie saoudite a installé des batteries de missile le long de sa frontière avec le Koweït et ses troupes étaient en état d'alerte.

Prisonniers en Irak

Un diplomate irakien en poste à Amman a déclaré que «l'Irak pourrait assouplir les mesures de restriction des déplacements des étrangers et le gouvernement envisage de faciliter le départ de ceux qui souhaitent quitter l'Irak ou le Koweït».

Pourtant, le Ministère suédois des affaires étrangères a fait savoir

hier que les Irakiens avaient répondu à un diplomate suédois qu'il était «interdit de quitter l'Irak».

Un total de 366 personnes, selon le Foreign Office, dont 28 Américains, des ressortissants britanniques, ouest-allemands, français et un Espagnol, avaient été arrêtés dans deux hôtels de Koweït City et conduits par autocars en Irak où ils ont rejoint 46 autres Britanniques pris en otages quant à eux par Bagdad au début de l'invasion.

Beaucoup d'entre eux, dont 72 Français, étaient à bord du vol 149 des British Airways bloqué à Koweït City. La compagnie britannique a fait savoir hier en fin de journée que 200 des 367 passagers «ont été ou sont sur le point d'être transférés du Koweït vers Bagdad». Les autres passagers et membres d'équipage restent bloqués dans leur hôtel de Koweït City. Hier enfin, 78 étrangers ont pu quitter Bagdad pour la Jordanie.

L'état économique se resserre autour de Bagdad après le vote lundi soir par l'ONU d'un boycottage commercial, pétrolier et militaire de l'Irak. Après le vote par 13 voix contre 0 du Conseil de sécurité des Nations Unies, la Turquie a décidé de ne plus approvisionner les tankers avec du brut irakien acheminé par oléoduc, à travers son territoire. Lundi, Bagdad, prenant les devants, avait décidé de couper le premier des deux oléoducs de brut passant par la Turquie.

Blocus: divergences

L'établissement d'un blocus naval international du Golfe, en cas d'inefficacité des sanctions, a été discuté dans beaucoup de capitales européennes. Envisagé comme hypothèse samedi par la France, chaudement soutenu par Mme Thatcher, le blocus naval international n'a pas reçu l'accord des Soviétiques.

«Montrer ses muscles avec la mise en place de ce blocus n'est pas la meilleure option surtout dans ce contexte tendu et complexe», a déclaré hier Youri Gremitchikh, porte-parole du Ministère soviétique des affaires étrangères. M. Gremitchikh a précisé que l'URSS préférerait trouver des «moyens politiques» pour résoudre la crise.

Une armada dans le Golfe

Le porte-avions américain «Saratoga» et le navire de guerre «Wisconsin» ont quitté les Etats-Unis ce week-end pour rejoindre le porte-avions «USS Independence», qui croisait déjà dans les eaux du Golfe. Hier, Dick Cheney, secrétaire américain à la Défense, a demandé au président égyptien Mubarak de permettre au porte-avions «Eisenhower» de passer par le canal de Suez.

Selon des sources du Département de la défense, la flotte américaine sur place est en posi-

tion pour lancer des raids aériens contre l'Irak. Selon la chaîne américaine CBS, des bombardiers F-111 basés en Grande-Bretagne auraient été transférés en Turquie. Par ailleurs, la France a envoyé la

frégate «Duplex» vers le Golfe.

Enfin, Roland Dumas a annoncé hier que les douze ministres des Affaires étrangères de la CEE se rencontreront dans le cadre d'une réunion de l'OTAN à Bruxelles.

Liberia

Les «voisins» doivent intervenir vite

BANJUL/GENÈVE (AFP/Reuter). — La Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) a décidé hier d'envoyer une force de maintien de la paix au Liberia à l'issue de son sommet à Banjul. Sur le terrain, une quinzaine d'Occidentaux sont toujours aux mains du chef rebelle Prince Johnson, alors que le CICR a annoncé la reprise des ses opérations d'assistance dans la proximité de Monrovia.

Le sommet, consacré à la situation au Liberia, a également lancé un «appel pressant» à un cessez-le-feu aux belligérants libériens, ajoute le communiqué final qui précise que cette force de maintien de la paix de la CEDEAO, sera dénommée «groupe CEDEAO de contrôle du cessez-le-feu (ECOMOG)» et sera chargée de maintenir la paix, de restaurer l'ordre public et de veiller au respect du cessez-le-feu.

Le commandement militaire de l'ECOMOG sera assuré par le Ghana, assisté de la Guinée comme adjoint, et ses effectifs, dont l'importance n'a pas été précisée, seront fournis par les pays membres du comité de médiation de la CEDEAO (Gambie, Ghana, Guinée, Mali, Nigeria, Sierra Leone et Togo), selon un quota qui n'a pas été indiqué par le communiqué. La date de déploiement de la force ouest-africaine n'a pas

non plus été précisée.

Sur le terrain, une quinzaine d'étrangers, dont un Américain et quatre Britanniques, ont été pris en otages à Monrovia par la faction des rebelles libériens de Prince Johnson. Les otages ont été emmenés de l'African Hotel de Monrovia par les partisans de Prince Johnson et auraient été conduits dans son quartier général de la ville de Calweld, a indiqué le porte-parole du Département d'Etat, Margaret Tutwiler. Selon elle, les otages n'ont pas subi de sévices.

M. Johnson avait menacé samedi de s'en prendre aux étrangers au Liberia, ce qui avait précipité l'intervention dimanche des marines pour évacuer les Américains se trouvant encore dans le pays.

Après une interruption de quelques jours, le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) va reprendre ses opérations d'assistance au Liberia en faveur de la population civile victime de sanglants combats, a indiqué hier à Genève le porte-parole de l'institution.

Venant de la Sierra Leone, deux délégués devraient gagner incessamment le pays. D'autres délégués venant de Côte d'Ivoire et probablement aussi de Genève les rejoindront par la suite.

Troupes américaines en Arabie saoudite ?

NEW YORK (ATS/REUTER). — Le président George Bush a l'intention d'envoyer dans les heures qui viennent des troupes et des avions militaires en Arabie saoudite, afin de défendre les bases du royaume wahabite contre une éventuelle agression irakienne, a annoncé la chaîne de télévision CBS, hier soir peu après 22 heures (HEC).

CBS a interrompu ses programmes pour diffuser une intervention de son correspondant au Pentagone David Martin, selon lequel les soldats et les avions américains arriveraient ce mercredi matin en Arabie saoudite.

La Maison-Blanche a déclaré que la présence de troupes irakiennes au Koweït constituait une «menace imminente» pour l'Arabie saoudite, mais n'a formulé aucun commentaire à l'information diffusée par CBS.

Benazir Bhutto: libre... dans sa prison

ISLAMABAD (ATS/AFP/Reuter). — Benazir Bhutto, démise lundi de ses fonctions de premier ministre par le président pakistanais Ghulam Ishaq Khan, s'est entretenue hier avec ses conseillers de la riposte à apporter à ce qu'elle a qualifié de «coup d'Etat constitutionnel». Selon la presse, l'ancien premier ministre aurait reçu l'interdiction de voyager à l'étranger.

Comme un défi, le drapeau de son parti flottait sur sa résidence officielle. L'armée et la police qui gardaient le bâtiment ont empêché les journalistes d'y accéder. Un porte-parole du gouvernement

provisoire mis en place par le président a toutefois assuré que Mme Bhutto n'était pas en état d'arrestation.

Selon des informations diffusées hier par la presse à Islamabad, Benazir Bhutto et son mari Asif Ali Sandari auraient reçu l'interdiction de quitter le Pakistan, un ordre donné par le gouvernement de Ghulam Mustapha Jatoi, chargé des affaires courantes au Pakistan.

Des soldats et des policiers étaient par ailleurs en faction devant tous les bâtiments officiels d'Islamabad, mais la population ne semblait pas inquiète de la crise gouvernementale.

Benazir Bhutto a donné lundi une conférence de presse pour dénoncer son limogeage, mais la télévision nationale ne l'a pas retransmise. Le président du National Press Trust, groupe de presse nationalise contrôlant plusieurs journaux, a été limogé. Les deux agences de presse du pays se contentent de retransmettre des communiqués du gouvernement.

Benazir Bhutto, 37 ans, a af-

firmé que sa formation, le Parti du peuple pakistanais (PPP), devrait remporter une nouvelle victoire aux élections. Elle a également demandé aux militants du PPP de garder leur sang-froid pour ne pas fournir aux nouvelles autorités une excuse pour aller plus loin dans la provocation.

En bref

● BONN (ATS/AFP). — Le chancelier ouest-allemand Helmut Kohl n'a pas réussi à convaincre les dirigeants de l'opposition sociale-démocrate, hier lors d'une réunion au sommet, d'accepter que les élections panallemandes qui scelleront l'unité de l'Allemagne soient avancées du 2 décembre au 14 octobre.

● VIENNE (AP). — Plusieurs milliers de personnes, dont Yasser Arafat, le président du Parlement tchécoslovaque Alexandre Dubcek et la plupart des dirigeants socialistes européens, ont assisté hier, sous une pluie intermittente, aux obsèques nationales de l'ancien chancelier autrichien Bruno Kreisky, décédé le 29 juillet à l'âge de 79 ans. Les uns après les autres, tout au long de cérémonies funéraires qui ont duré toute la journée, les dirigeants occidentaux ont rendu hommage à l'ancien chancelier qui fut, pour la plupart d'entre eux, un ami personnel.

● NARBONNE (ATS/AFP). — Un camionneur roumain est resté en panne pendant un mois sur le bord d'une autoroute du sud de la France, en pleine canicule, avant de pouvoir regagner hier son pays en mettant son poids lourd sur la semi-remorque d'un de ses collègues roumains. Pendant un mois, Alexandru Cazacu, 43 ans, est resté coincé sur le bord de l'autoroute A 61, près de Narbonne, dans l'attente d'une pièce de rechange pour son camion qui n'est jamais arrivée... Sans argent, ne disposant que de maigres vivres, le camionneur roumain, employé par le transporteur d'Etat Romtrans, n'a survécu que grâce à la solidarité de ses collègues routiers. Hier, en ayant assez de cuire sous la canicule et de dormir dans la cabine surchauffée de son camion, le routier a déclaré à l'AFP dans un italien approximatif: «Je repars vers Bucarest, le camion sur un autre semi-remorque, celui de mon collègue Name Cepeteanu venu me dépanner.»

● DALLAS (AP). — Un Américain de 29 ans, Ricky White, a affirmé lundi lors d'une conférence de presse que son père était l'un des trois hommes chargés par la CIA d'assassiner le président John Kennedy en 1963. Le porte-parole de l'agence de renseignement, Mark Mansfield, a aussitôt démenti ces affirmations en les qualifiant de «risibles».

Jacques Soustelle est mort

PARIS (ATS/AFP). — Jacques Soustelle, ancien ministre du général De Gaulle, ethnologue de réputation mondiale et spécialiste des civilisations précolombiennes, est décédé dans la nuit de lundi à hier à Neuilly-sur-Seine, indiquait hier l'Académie française, dont il était membre.

Jacques Soustelle était âgé de 78 ans. Plusieurs fois ministre, il fut l'un des fondateurs du mouvement gaulliste, le Rassemblement du peuple français. Il devint gouverneur de l'Algérie en 1955 et se fit le défenseur de l'Algérie française et de la politique d'«intégration» de la communauté musulmane.

Il soutint le général De Gaulle lors de son retour au

pouvoir en mai 1958 et fut nommé ministre de l'Industrie puis ministre délégué pour les départements sahariens.

Continuant à défendre l'Algérie française, Jacques Soustelle entra en conflit avec le général De Gaulle. Il dut s'exiler après qu'un mandat d'arrêt eut été lancé contre lui pour atteinte à la sûreté de l'Etat en 1962. A son retour en France, il bénéficia d'un non-lieu. Il fut député de Lyon de 1973 à 1978.

Il a publié des ouvrages sur l'Algérie.

Il avait été élu le 2 juin 1983 à l'Académie française au fauteuil de l'historien Pierre Gaxotte.

La fidélité dans l'action

On ne verra plus la forte silhouette de Jacques Soustelle, ses lunettes d'écaille, qui inspiraient les caricaturistes de la IVe République, ses sourcils en bataille et ce regard indéfinissable, à mi-chemin du rêve perdu et de l'urgence de l'action. On ne verra plus ce personnage qui incarnait une éblouissante synthèse de culture et d'engagement, comme si la consécration qui accompagne l'entrée à l'Académie française valait certificat de précarité.

Soustelle n'est plus mais l'homme restera dans la mémoire collective des Français et de tous ceux qui apprécient les symboles de culture. Et c'était bien le cas de ce normalien, agrégé de lettres, qui choisit la voie insolite et significative de l'ethnologie. Jacques Soustelle devint, aux côtés de Claude Lévi-Strauss, l'un des spécialistes les plus brillants de sa génération, avec une originalité, toutefois, hormis les civilisations précolombiennes: le choix de l'action, qui tempère l'inélectable pessimisme de l'ethnologie.

Le gaullisme contre le renoncement

L'engagement, Soustelle le trouvera dans deux directions, finalement contradictoires tant elles lui vaudront de déchirements mais aussi de choix, dictés par sa conscience.

La première option de Soustelle, en politique, ce sera le gaullisme de 1940, seule manière de recuser l'obscurie soumission aux vainqueurs. A Londres, avec De Gaulle, Soustelle sera son ministre à la Libération.

On le retrouve lors de la créa-



Remercié par le gouvernement Mollet, en 1956, Jacques Soustelle est remplacé par Robert Lacoste, qui subit très vite la même contagion.

Soustelle a-t-il eu tort de faire le choix de la fidélité à la terre d'Algérie? Entre le gaullisme et l'Algérie française, il n'hésitera pas et s'ouvre alors, pour lui, une période douloureuse, voire dangereuse. Dès le discours du général De Gaulle sur l'autodétermination, et alors qu'il est ministre du Sahara, il se retrouve en liberté surveillée et plonge dans la clandestinité.

Commence alors, pour lui, l'exil, qui ne se terminera qu'en 1968. Le gaullisme, frappé à mort par les événements de mai, lui accorde un non-lieu. Soustelle rentre en France, en ordre avec sa conscience, alors que commence l'agonie d'un régime, coupable d'une contradiction sans lendemain entre sa légitimité de 1958 et ses alliances de 1961, après le putsch des généraux.

Chez Jacques Soustelle, pas de contradiction. Au contraire, une vie rectiligne, tout entière éclairée par la révélation de l'Algérie française, traversée d'amitiés, voire de complicités, qui ne sont pas sans illustrer l'ambiguïté de cette Vle République de François Mitterrand, portée au pouvoir par l'union de la gauche mais soucieuse de réintégrer les Français égarés par les habiletés tactiques du gaullisme. Jacques Soustelle n'a jamais changé de cap et, à cet égard, il a su concilier culture, engagement et fidélité.

Pierre Schäffer

Afrique du Sud

Une voie nouvelle

PRETORIA (ATS/Reuter). — Le Congrès national africain (ANC) de Nelson Mandela a suspendu hier la lutte armée qu'il menait depuis vingt-neuf ans contre le régime de Pretoria, ouvrant la voie à des négociations officielles sur l'abolition de l'apartheid. Le président sud-africain Frederik De Klerk a répondu à ce geste en acceptant un plan qui prévoit la libération des prisonniers politiques et le retour en Afrique du Sud des opposants en exil.

«Nous sommes convaincus que ce que nous avons fait aujourd'hui peut marquer une étape importante sur la voie d'une paix véritable et de la prospérité de notre pays», ont déclaré dans un communiqué commun les représentants de l'ANC et du gouvernement, au terme de plus de quinze heures de discussions. «La voie est maintenant ouverte à des négociations sur une nouvelle constitution», précise le texte.

«Afin de nous diriger le plus rapidement possible vers un règlement politique pacifique et négocié, et dans le cadre de l'accord conclu, l'ANC a annoncé qu'il suspendait maintenant toutes les actions armées, avec effet immédiat», ajoute le communiqué.